中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：七三〇七〇六 七二〇六二七 七二三四九二 七三九三〇七 七二〇七〇八 七二七二八二 七二四八五四 七二七二弍二 七二七二六一 七二七二叁二 二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四二五八號
（外埠版精編一大張）

英國外交界權威人士指出
毛澤東形勢不利 擬與反毛派妥協
共軍則準備打內戰乘機割據

【倫敦七日合眾國際社電】外交界權威人士今日說：中共毛澤東分子與其反對者正在進行停戰，陸軍則「準備政變」。據悉：這項發展的結果，並非敵對分子的正式妥協，而是毛澤東消滅反對者的企圖已告失敗。經過十八個月來的「文化革命」，中共黨內和「政權機構」已被擁毛派粉碎，但是一般而論，這次鬥爭已達到僵持狀態。毛澤東的形勢，祇優於其反對者少許。這次不自然的停戰會否延長而成為敵對分子的正式妥協，祇有時間才可決定。消息說：目前跡象顯示：毛澤東迫於形勢而把「文化革命」緩慢下來，又呼籲取消武鬥，不敢冒險使到大陸陷於混亂以至最後各省分裂。北平兩個黨派繼續對峙：㈠毛澤東派，由「國防部長」林彪、毛妻江青和一小撮老頭目支持。㈡劉少奇派，由一小撮不可輕視的理論家支持。該消息說：目前有跡象顯示，「總理」周恩來正在担當着「球証」的角色，或可能是調停人或「出面人」來在思想與權力鬥爭有所決定或再度爆發之前，挽救經濟和設法恢復一點秩序。消息又說：如果這兩派崩潰，則權力鬥爭將會爆發為全面內戰，到時陸軍必然會介入。若干觀察家相信，此舉將會使到中國大陸分裂，由「軍閥」割據。據外交界人士消息：毛澤東的運動，從他的觀點看來，仍未完全失敗。中共黨的機構多數已被摧毀，這是毛澤東要做的。一度有勢力的「中央委員會」，已被削弱，種種跡象顯示，該「委員會」已不再能夠有效地工作。毛澤東希望粉碎他認為使到中國大陸回復「小資產階級」思想和生活的事。此點毛澤東已經失敗，因為他直至目前為止，仍未能以一種較佳的生活，去代替所謂「小資產階級」生活。他以「文化革命」作為達成其目的的手法，而不是用建設來達成。消息又說：毛澤東「文化革命」所引起的動亂，已使到經濟受害極大，祇有陸軍所感興趣的部門——核子部門——才不受到影響。但是，隨着毛澤東進行一次整肅和粉碎黨的「機構」時，反對者的力量就鞏固一大。結果就形成僵持狀態。

美國昨開始地方選舉
越戰及種族兩問題 將為未來大選指標

【紐約七日路透社電】美國今日開始進行地方選舉，這項活動對詹森總統能否再度當選和各大城市的種族問題，都有關係。大多數政治專家同意，這次選舉可以看出明年總統競選發展的趨勢。除越戰外，種族爭執和其他城市大問題，是這次地方選舉的爭端項目，這些問題相信亦是明年大選的爭論點。單獨在舊金山，越戰問題已直接介入這次選舉。該區的市民將可能投票「贊成」或「反對」美國應該撤退這事。這是美國一個大城市，對越南問題作出「全民投票」的首次。今晚投票結束前，黑人將會大舉出動，企圖選出一位他們認為同情黑人的政治家。由於民主黨人士內部爭執，因此黑人爭取權力的機會極大，特別在北部的城市嘉里（印第安納州）和克利夫蘭（俄亥俄州）這些地區的民主黨聯盟將會受到威脅，影響詹森總統在一九六八年獲勝的機會。此外，美國東部城市費城、波士頓和哈特福（康涅狄格州），種族問題是選舉的爭論點。

遭文化大革命惡劣影響
中共貿易衰退 經濟赤字劇增

【台北七日中央社電】中共的對外貿易今年已經開始出現赤字，顯示共區的經濟正在急劇衰退。中共過去的對外貿易政策，一向是執行飢餓輸出，不論其內部經濟如何困難，至少都要維持貿易總額的平衡，甚至多少要保持一些出超的數字。但是今年的情況則不同，根據國際貿易界統計自今年一月到七月份為止，中共向英國的輸出為一千八百卅萬英鎊，而輸入則為二千八百零三萬鎊，入超達九百七十三萬鎊。中共今年上半年對西德的貿易，輸出為四千一百三十萬美元，輸入為一億五千五百萬美元，入超達一億一千三百七十萬美元。中共今年上半年對義大利的貿易，輸出為一千萬英鎊，輸入為一千六百萬英鎊，入超達六百萬英鎊。中共今年內的貿易入超，已是一項普遍現象，也可以反映出中共今年的經濟情況，已經達到歷年來所未有的嚴重階段。這種情況的形成，一方面是由于毛酋發動「紅衛兵」的暴亂，影響大陸工農業生產；一方面則是由于毛酋的好戰政策，拚命發展核子武器，以及支援越共叛亂所造成的惡果。中共今年對外貿易中所暴露出來的缺點有如下幾點：㈠不能如期交貨；㈡合約履行困難；㈢貨色品種不全；㈣港務不能配合；㈤裝船效力下降；㈥品質不符規格；㈦包裝放置欠當；㈧季節不能掌握；㈨貨運秩序混亂；㈩上下之間脫節。至于中共的「紅衛兵」暴亂，對共區經濟影響是可以想見的，例如農民的怠耕和吃光分光，工人的怠工和外出串聯，政策，交通運輸的癱瘓，都是以造成共區生產的重大衰退，尤其中共不願放棄支援越共叛亂和發展核子科學，更使貧困的共區經濟增加不堪負荷的重担，今年中共的對外貿易額降落，自屬預料中的事。而中共對外貿易的赤字，亦將會隨着增加，要想在短期內恢復正常是不可能的。

魏德邁將軍 前天抵台北

【中央社台北七日電】美國名將魏德邁，于六日深夜十時廿分飛抵台北。魏德邁此次是以私人身份來華，處理私人事務，預計有五日停留。這位現年七十歲現已退休的名將，對中國問題及對中共在抗戰期間的一切不法行為，較任何西方人士知道的更為清楚。長達四百九十七頁的「魏德邁將軍回憶錄」，是今天被認為對亞洲問題具有偉知灼見的著述。魏德邁將軍曾于一九六五年十月九日來華，訪問了八天，並曾晉見蔣總統。當他昨夜抵達台北時，魏氏友人錢大鈞，蔣經國，沈錡等曾在機場歡迎。

一名收集狂者偷竊大批軍火

【英國佛克斯東市七日路透社電】一名廿一歲的工人，今天在此間法庭中作供說：他所藏有的大批武器和炸藥，大部份是從英國國防部裏偷得的。這名青年工人名叫皮多克，承認曾經偷得迫擊炮彈九十五枚，擲彈器四具，噴烟器兩具，榴彈八十枚，絆脚鐵絲，閃光示警器三個，巨響閃光示警器廿個，求救訊號彈四個，空降照明彈三個，榴彈引爆器十八個，反坦克火箭十支，飛機用炸彈四個，反坦克炮彈四枚，火箭爆彈五枚，子彈六百一十發，安全信管十四個，炸藥五條，烟幕彈三個，製造烟幕化學品三磅和一批榴霰彈。起訴官說：皮多克祇是個「熱心的」軍用品搜集人而已。結果，皮多克被法官判罰二百一十鎊。

甘迺迪夫人參加柬國甘迺迪路命名典禮 本星期一，美國已故總統甘迺迪的夫人在柬埔寨錫漢諾克城參加「甘迺迪路」的命名儀式後，正在注視用柬埔寨文和英文標明這條街名的牌板。（美聯社無綫電傳眞）

錫漢諾克表示
倘甘迺迪仍然生存 美柬將不會有悲劇
昨舉行「甘迺迪路」命名典禮

【錫漢諾克城六日法新社電】柬埔寨國家元首錫漢諾克今天說：如果美國前總統甘迺迪仍然生存，則「我們兩國間將不會發生悲劇」。錫漢諾克是在一條甘迺迪路啟用儀式中，發表該項談話。甘迺迪夫人即為應邀前來參加這項儀式的。美國和柬埔寨國旗曾在會場上迎風招展，這是自一九六四年兩國斷絕外交關係以來的第一次。甘迺迪夫人曾以純熟的法語，發表一項簡短的演說，感謝錫漢諾克。她說：甘迺迪總統曾在一次演說的演講詞中說：「我們在目前與未來所想要的，是地球上的古老形式的和平，以及對人類的良善。」她說：「這是我最熱烈的希望。」她的演說，曾博得會眾的熱烈反應。

蔣總統主持國家安全會議
討論改進財經方案 決定交行政院實施

【台北七日中央社電】國家安全會議今天舉行第五次會議，詳細討論國家建設計劃委員會對四位旅美經濟專家所提有關改進財經措施意見的研究報告及綜合建議事項案。奉總統指示後，分項作成政策性的決定，交由行政院及有關機關策劃實施。這次會議是於今天上午十時在總統府舉行，由總統主持，會中首由科學發展指導委員會及行政院國際經濟合作發展委員會，就與美國總統科學顧問賀尼克及他所率領的訪問團來華洽談經過情形，提出報告。國家安全會議所屬的國家建設計劃委員會，對旅美經濟學家劉大中和費景漢等所提有關改進財經措施意見的研究報告及綜合建議事項案，包括全國總需要的供需預算、租稅、金融、外滙、公營事業、工資、人口政策及一貫作業鋼鐵廠等八項。

英警仍監視中共人員
不得離開倫敦市五哩

【倫敦六日中央社電】「星期快報」報導說：中共「外交人員」仍在英國警察的監視之下，不得離開倫敦市中心五哩以內的範圍。「星期快報」說，警察使用無線電話機和偽裝速警車，每天花費五百英鎊，日夜監視中共份子。「星期快報」的記者曾設法採問中共「代辦處」的「新聞參事」，討論其內部的情況，但遭館內的一名毛共悍然拒絕。

一名黑人管理員稱 韓馬紹墜機處 曾有鬼魂作祟

【非洲桑比亞首都盧色佳城七日法新社電】已故聯合國秘書長韓馬紹紀念碑的黑人管理員顏佐，是在三個月左右前韓氏墜機喪生的地點有鬼作祟，他說：他曾在晚上聽見異聲，其後還有槍聲。顏佐說：一天晚上，他曾聽見高呼「看守員」的聲音和兩響槍聲。顏佐的妻子說：「我們起初看見整個地方發亮，槍聲震動帳幕，我們實在害怕。怪聲在晚上繼續出現，直到某晚，外子鼓起勇氣，不顧危險地跑出帳幕，高聲說道：『請不要進來騷擾我，我不過是個看守員罷了』。這簡單明瞭的理論，顯然已經說服了鬼魂，從那晚起，我們再也沒有聽見異聲的了」。

教王開刀後 情況相當好

【梵蒂岡七日合眾國際社電】天主教宗保祿六世的醫生今天說：保祿六世又再略微發燒，但開刀手術過三天後的一般情形很好。

均輝有限公司
民航空運公司 續辦
第一百廿五期 台灣旅行團
定期十二月廿二日出發
十一月十五日截止報名
上期客滿有意旅遊者請早日報名以免額滿見遺
詳情請詢：德威道九號 電話：六七〇〇二（十綫）
太子行112室 電話：二四二四三三・二四一一五六
二四七七〇九

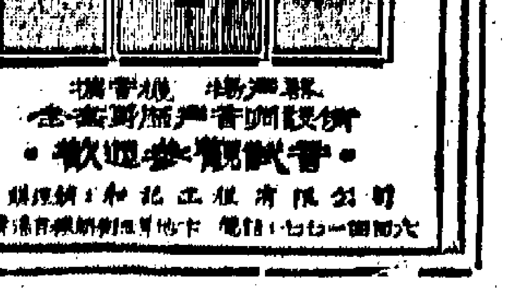
台灣 九天 六天 聖誕渡假團
十二月十五日、廿三日出發（持有入台証特別優待）
專辦個別赴台手續及代購廉價機票電即派人前往接洽。
（週末例假照常辦公）
國泰旅運社 地址九龍旺角廣東銀行大廈四樓四一六室 電話[illegible]

逸洋旅遊社續辦 八零六期 七天
負責代辦一切手續，低廉代價，滿意享受
週遊台灣九百元
十二月廿三日出發豪華噴射客機來回
報名參加從速 電話索章即寄
香港德輔道中二五九號嘉華銀行八〇六室 電話：四三三二四四・四三三二三二

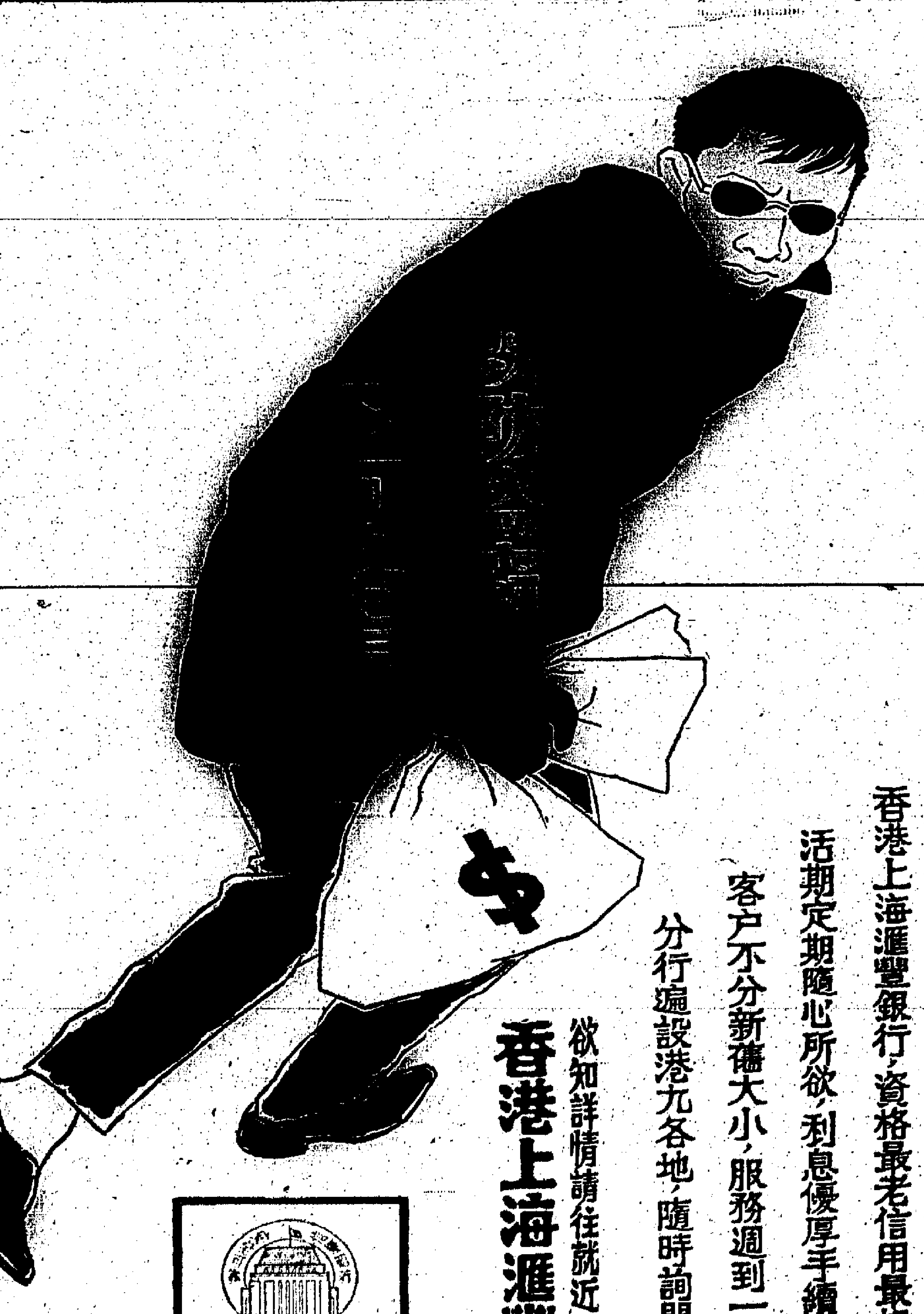
台灣聖誕新年觀光團
十二月廿三出發及廿八出發
欲急赴台灣、泰國，觀光，採親，考察，定居，本社辦証快速妥當，保証從心所欲。
金時旅運社
九龍彌敦道607號新興大廈1201室
電話：八八四九九四八

正宗客家茶・金牌鹽焗雞
好彩海鮮酒家
謹訂於本（十一）月八日隆重開幕
下午一時至四時敬備酒會招待各界恭請
光臨指導（五時開始營業）
華麗禮堂 包辦筵席 雀局小菜
筵開數十 上門到會 經濟實惠
大宴小酌 歡迎外賣 忠誠服務
豐儉咸宜 電話送到 招呼週到
九龍深水埗元州街三三六至三四〇號 電話：八六二四二五 八六二三八八

先鋒牌 世界最大規模音響製品廠
PIONEER
全套分期 月供 $68.-



携帶機 揚聲器
全套身歷聲音響設備
・歡迎參觀試音・
總經理：和記工程有限公司



辛勤工作就為生活，改善生活應該積蓄，
若把錢財留置家中，既怕盜竊又怕天災，
最好辦法莫過儲蓄，保本生息安全可靠，
香港上海滙豐銀行，資格最老信用最好，
活期定期隨心所欲，利息優厚手續簡便，
客戶不分新舊大小，服務週到一律對待，
分行遍設港九各地，隨時詢問萬分歡迎。
欲知詳情請往就近
香港上海滙豐銀行
接洽

工商日報
中華民國五十六年十一月八日 星期三
農曆丁未年十月初七日
第二張

印尼西爪若干地區 共黨又陰謀叛亂 軍警進行搜剿中

傳台北及中共人員俱在印尼活動

【耶加達七日路透社電】警方人士今日稱，印尼軍隊於傳說共黨正準備在西爪哇若干地區實行武裝叛亂之後，在各山區進行搜索。據稱：印尼軍隊已在據說有二百名武裝共黨分子進行活動的百干朗岸地區實行征剿。這些共黨分子相信係已被取締之印尼共黨的黨員。他們在共黨支持一九六五年之政變陰謀前，曾取得共黨之武器供應。警方上星期宣稱，二十七名武裝共黨（其中大部份爲華人）最近在百干朗岸以東之牙律地區被政府軍隊實行突擊時擒獲。據說，他們都持有毛像駒章。陸軍方面並宣布五十名武裝共黨在百干朗岸以東之牙律地區逃竄中。

【耶加達七日合衆國際社電】此間陸軍新聞處今日報導說，有四十名來自大陸和台灣的華人要員，目前正在印尼活動。該報導引述檢察總長辦公室可靠消息人士說，該等華人要員利用印尼作他們的（外交）戰場，以擴展他們對此間的影響。

蘇國防部長在革命紀念會上 誇耀蘇軍現代武器

閱兵後巡行時陸戰隊首次露面

【莫斯科七日法新社電】蘇聯國防部長格里契科曾於慶祝十月革命五十週年之典禮開始舉行後不久，在紅場發表演說。典禮於格林威治時間上午七時（香港時間下午三時）在霧藍的天色下開始舉行。蘇聯各領袖在列寧陵寢的一個處所觀禮，共黨各首長則在附近列席。

格里契科在其九分鐘的演詞內稱：「鑒於國際局勢，我黨將加強我國的防禦力量，繼續加強提高陸軍與艦隊的作戰技能。」他指責「帝國主義及其首要份子美國」，使國際的緊張氣氛日益惡化。格里契科說：「美國在越南所進行的掠奪戰爭，增加了各民族的憂慮。而且真正的戰爭危險，繼續因以色列侵略阿剌伯人民而威脅着中東。」

他又說：「我國武裝部隊配有最現代化的武器。他們與其他社會主義國家的軍隊密切合作。際此革命五十週年紀念的莊嚴日子，他們向黨、政府與人民保證，他們將繼續警惕地注視着共產運動與世界和平。」

在隨後舉行巡行期間，頭戴黑色傘兵扁帽的蘇聯海軍陸戰隊首次出現。西方武官們稱：這顯示蘇聯武裝部隊已加上一支新的突擊隊。莫斯科電台之評論員，則稱他們是「爲適應現代戰爭而特別訓練的軍隊」。

中共賀蘇革命紀念 電文極盡冷漠能事

【香港七日路透社電】中共於蘇聯十月革命五十週年紀念日向莫斯科致送一封僅有一句話的賀電，電文並明白地表示蘇聯共黨，此與東歐其他國家之賀電相反的冷淡而形式化。電報全文稱：「際此偉大的十月社會主義革命五十週年紀念日，我們代表中國人民與中國（共）政府向偉大的蘇聯人民致以熱烈的祝賀。」此電報係由中共「人代會」常務委員會與「國務院」致送蘇聯國會與部長會議。今日之賀電依近年來之常例，向蘇聯人民而非向蘇聯共黨祝賀。同時，「新華社」報導：北平各報紙今日皆刊登慶祝蘇聯革命五十週年紀念的文章與圖片，但激烈攻擊蘇聯現在的「修正主義」領導集團。

【索菲亞（保加利亞）六日法新社電】兩個中共外交人員，今天大叫「謊話」以抗議演說者的言論之後，退出慶祝蘇俄十月革命五十週年紀念一天特別典禮會場。儀式是在索菲亞歌劇院舉行的。那個演說者保加利亞共黨中央委員會書記史丹科托多羅夫，猛烈抨擊毛澤東集團的「挑釁行動」。中共「大使館」兩個代表，旋即起立并在大叫「謊話」之後，退出會場。但是他們大部份的詞，都消失於那個演說者演說完畢時，聽衆所發出的掌聲之中。演說者曾指摘毛澤東集團「出賣」全世界（包括中共）共產黨的利益，并警告對這個集團保持中立，是「不能容許和危險得很的」。

美英首腦電賀 蘇聯革命紀念

【莫斯科七日路透社電】美國總統詹森今日致電祝賀蘇聯革命五十週年紀念，並呼籲由蘇聯與美國共同努力建立穩定的世界性和平。詹森此項呼籲見於其致蘇聯主席波德哥尼的電報內。英首相威爾遜之賀電則向蘇聯政府與人民表示「誠懇的祝賀與衷心的祝福」。

美請求印尼調解越戰 國務院表示一無所悉

韓福瑞副總統已返華府

【華盛頓六日法新社電】美國國務院今天對美國已要求印尼調解越南問題的報導，表示懷疑。國務院新聞官麥克羅斯基今天說：「我們不知道這項報導是否正確，我們支持印尼政府或其他任何政府，對該事的任何努力，但我沒有情報，表示我們已透過韓福瑞副總統或其他方面來倡議該事。」

【耶加達七日美聯社電】美國副總統韓福瑞在這裡作歷時三天的訪問後，已於昨晚飛返華盛頓。該次訪問，似將導致美國增加對印尼的支持。

韓氏告訴代總統蘇哈圖說：他將與國會領袖商討增加對印尼的經濟援助。

這兩位領袖曾討論過越戰與印尼的經濟問題。蘇哈圖表示將協助尋覓一項解決戰爭的方法。韓氏對他表示感謝，但並未要求該項協助。

約但王謂阿剌伯人同意 折衷解決中東危機

重申以色列先撤軍作談判條件

【華盛頓七日合衆國際社電】約但王哈辛星期一日說：阿剌伯人「願意作出一種很大的折衷」，來解決中東糾紛，但是他強調說：阿剌伯人的折衷是「視乎以色列方面所做的」而定。

哈辛對記者說：他爲其他阿剌伯國家（其中包括埃及在內）說話的。他在星期日說：「我們承認那些在中東生活於和平與安定中的所有人的權利。」

他在與美國國務卿魯斯克會談四小時半後接見記者。他說：「在我們這個未來社會中對猶太人所給予的一種地位，是基於我們的共同命運和文化信念。」

哈辛於星期一日重申：約但認爲以色列從阿剌伯領土撤退，是直接談判的一項先決條件。

哈辛王訪美國務卿 本月六日，約但國王哈辛（左）在美國國務卿魯斯克（右）陪同下，正步經美國國務院內的走廊。哈辛曾在本星期一說：他願使以色列獲得和平安全，且代表埃及總統納塞爾說的。（美聯社無綫電傳眞）

北韓共黨又內爭 兩巨頭被逐出黨

一爲通訊社長一爲宣傳部長

【漢城七日美聯社電】南韓情報人士說：前北韓中央通訊社社長白崙傳（譯音）已被逐出北韓勞工黨（即共產黨），指他是「反對金日成（總理）的分子」。「北韓現進行大規模整肅運動，七月間曾嚴密調查該通訊社。白氏被控與該社副社長本年三月間經板門店投奔南韓事有關。又北韓勞工黨秘書兼宣傳部長金都閔（譯音）亦被驅逐出黨。

曾經兩任羅斯福副手 美前副總統加納病逝

尚差一年零半月滿百歲

【德州．烏華迪七日合衆國際社電】曾在美國故總統羅斯福任內兩任副總統的加納，今天在此間逝世。加納生平嗜茄，他適在他的九十九歲生辰前的兩個星期零一天去世。加納於今晨八時二十分在他的樹蔭遮障的白色木材建造小屋中逝世。自從一九四八年以來，他即居於該處。加納曾嘗要活到一百歲。每年十一月廿二日他的生辰時，都成爲烏華迪鎮的大日子。

美太空實驗衛星 已進入同步軌道

有助於今後預測天氣

【甘迺迪角六日路透社電】美國昨天發射一枚用來改善航行，通訊和天氣預測方法的太空船，進入在大西洋南部上空二萬二千三百英里的一條「同步軌道」。該八百〇五磅重的太空實驗太空船，名爲「實用技術衛星」三號，係於昨晚此間用阿特拉斯，阿珍那火箭發射者。

今早該衛星已進入巴西北部上空一條同步軌道，其運行速度與地球的自轉速度相同。在該衛星上所載的九種實驗儀器中，有一種係新的航行方向器，能有助於指導太空人駕駛太空船降落地球，或者協助一九七〇年的空中飛行。該衛星上并載有一具進步型通訊儀器，可以與噴射客機通訊，預料不少國際航空公司，包括印度航空公司，法國航空公司，英國海外航空公司和泛美航空公司，均將參加這種通訊的實驗。該衛星上用以拍攝彩色和黑白照片的照相機，則有助於預測風暴。

高華德認爲越戰 可能在一年內結束

不主張以越戰作下屆大選論題

【傑克遜維七日合衆國際社電】前美國國會參議員，前共和黨總統候選人高華德在此間大學演說，謂越戰應在今後十二個月內結束，並謂不應把越戰作爲明年總統競選的論題。高氏根據他對於越戰的觀察，謂在南越俘獲的越共俘較前沮喪，一般說來較前還要年輕，這種現象是第二次世界大戰及韓戰近結束時的現象。高氏並謂，他本人贊成以尼克遜和郎奴列根爲共和黨的正副總統候選人。

詹森提中東和平計劃 埃表示有條件接受

並願與美恢復邦交

【開羅七日合衆國際社電】外交界靈通人士今日稱，阿剌伯聯合共和國已通知美國，表示現在願意在某等條件下，接納詹森總統於六月十九日所提出的中東和平五點計劃，埃及的條件之一，將是訂明以色列撤退六月戰爭所佔領之領土。

外交界人士稱：開羅已通知美國，說阿聯準備與美國恢復邦交，阿聯係於六月六日指摘美國武裝干預阿剌伯國家後與美絕交的。開羅靈通人士說，阿聯願以下述兩條件接納詹森之五點計劃：（一）訂明以色列軍隊由其所佔領之阿剌伯領土，撤返其於六月五日所駐守之位置。（二）阿剌伯保證以色列自由航經蘇彝士運河，以色列則依照促其遣返與賠償一九四八年巴勒斯坦戰爭之難民的聯合國決議案所定公平解決阿剌伯難民問題。

詹森總統之五點計劃則爲：㈠接納一個國家存在的權利。㈡公平對待難民。㈢所有國家均有通航無阻的權利。㈣結束中東軍火競賽。㈤尊重中東所有國家的政治獨立與領土完整。

達賴喇嘛將訪泰國

【曼谷七日中央社專電】泰國佛教協會今天宣佈，達賴喇嘛應該會的邀請，預定於本月十一日訪問泰國。

泰共訓練苗族土著 進行武裝叛亂活動

【曼谷七日中央社專電】泰國總理乃他儂今日在記者招待會上說，共黨訓練的苗族土著，已經在泰國形成顛覆性威脅。他說，散佈在泰國北部清萊府，難府和達府數山丘叢林的苗族共產黨徒，最近被發現系與攻擊警察局的事件。他們是在共黨控制的部份寮國地區接受訓練的，而且他們與寮共有密切的聯繫。

美佳士拿汽車廠 工人醞釀罷工

【密執安州．底特律七日路透社電】美國汽車工人聯合會會長路特今天早上警告說，除非在明天半夜達成一項新合約的協議，否則該會將對佳士拿汽車公司發動罷工。

路特剛在此間與佳士拿公司舉行一項十四小時的會談後，提出上述警告。雙方堅持說，對於達成一項新合約經有進展。但是，路特稱說：很多重要的問題還未解決，其中一項主要問題，就是汽車工人聯合會要求在加拿大境內的一萬三千名佳士拿汽車工人，獲得同等工資。他們目前每小時的工資爲美元四元三角，比美國佳士拿公司工人的每小時工資四元七角美元，少了美金四角。

魯斯夫人 應邀訪華

【台北七日中央社電】前美國駐義大利大使魯斯夫人，接受蔣總統夫人的邀請，今天中午十二時五十分從東京飛到台北，訪問五天。

這位已故時代雜誌發行人魯斯的夫人到達台北時，蔣總統夫人，美國大使館副館長恒安石，以及行政院新聞局長魏景蒙，都在機場歡迎。

法國一馬戲團喇叭手擺烏龍 把比利時國歌當進行曲

被責後衝向老虎籠前結果右臂被抓傷

【法國北部里爾市七日路透社電】某馬戲班樂隊裡的一名長喇叭吹奏手，在昨天誤把比利時國歌當作義大利歌劇作家維迪所寫歌劇「愛伊達」中的「大進行曲」，事後則被老虎抓傷。今天正在此間某醫院內受療中。這名喇叭手名叫波尼，卅四歲。昨天，該樂隊的長喇叭吹奏手突然病倒，乃請波尼瓜代。

樂隊領班引領樂隊一員吹奏「愛伊達」一劇中的「大進行曲」一時，後排即有人吹起比利時國歌。樂隊領班（名狄斯）覺得很不對勁，終於查出誰吹錯了，便厲聲叫波尼改吹「大進行曲」，不然的話則立即滾開。波尼馬上向虎籠走去，一面說道：「如果應該這樣，則我索性給老虎吃掉好了！」

波尼對籠裏的老虎吹奏曲子，老虎感到厭煩。當他走到籠邊時，老虎把一隻前腳伸出籠子的柵格，虎掌一揮，便把波尼的右臂抓傷。

社論

毛澤東企圖建立「個人絕對權威」

——「文革」是權力之爭的另一證明，兼駁西方若干人士的愚昧無知

美國反共女作家伍特萊，數年前曾到過中國大陸，她所寫的「日本在泥淖中」一書，有中文譯本，傳誦一時。前天她在台北演講，譴責「自由世界的愚昧無知，和對第三者所受共黨的迫害漠不相關，助長了今天共產主義的兇燄」。寥寥數語，足證她的觀察深刻。她的話，特別適用於當今的美國朝野，我們深覺是知言之言。

如果論列自由世界（特別是美國）對中共的認識淺薄，非一篇短文所能勝述。今天我們祇想提出一個問題，藉此證明伍特萊女士所說的，完全正確。這個問題就是中共瘋狂發動所謂「文化大革命」的目的。依照美國國務院以及若干自稱爲「中國通」的學人判斷，「文革」代表中共黨內不同的政治路綫之爭，也就是所謂「政策分歧論」。持此看法的美國朝野人士，爲數頗多。隨便舉一個例來說：哈佛大學教授施華茲，他是美國研究中國問題的有數「權威」之一。新近他發表了一篇文章，討論中共「文革」，講來講去的結論，仍認爲「文革」代表中共政策之爭，而且說「毛的思想並不含有軍事侵略的意圖」（施氏之文刊於「美國季刊」九月號）。像類如施氏這種膚淺之見的美國「中國通」，不知凡幾！有識之士，固無法否認他們的認識不深。

他們對中共情形的愚昧，就純學術立場而言，雖然祇代表他們個人的獨特認識與了解，但當今世界的學術鑽研，難與政治分開。因此，他們的謬見往往影響到政府的決策和一般人士的觀念。其害之廣之深，誠如伍特萊女士所說的「助長了今天共產主義的兇燄」！

我們在「文革」開始之時，即肯定它是中共統治階層的權力鬥爭，通稱爲「宮廷革命」。中共這一新的權力鬥爭，不同於它的過去無數次的權力之爭。目前的權力之爭所爭的，是全面統治權力，與往時的奪權或軍權之爭，全不相同。毛、林一夥用盡心機，「文鬥」和「武鬥」兼施，其最終企圖就是想建立毛澤東的絕對的、完全的和徹底的獨裁統治體系。所有被列爲「黑幫」的中共統治階層，都是因爲不肯把自己佔有的權力全部交出，而遭毛、林忌恨，最後採取殘整辦手段來對付他們。毛、林指他們是「當權派」，要從他們的手裡「奪權」。這些都證明毛、林是打起「文革」之旗，展開一場殘酷的權力鬥爭。甚至連莫斯科也大喊「文革」與文化風馬牛不相及，可惜自由世界的一小部分人士，把自己的視綫困於「鏡框」之上，而沒有向更現實的畫面觀察！若干美國的「中國通」，不但不肯向現實低頭，反而譏笞中國朝野的觀察具有偏見。不知已錯而答他人，風度安在？

民主世界從來沒有統治權力之爭，這是因爲每個民主國家的統治權力，來自選民，也就是選民所賦予而受憲法拘束的權力，它不能濫用，也不能越權。共黨統治權力的獲得，用的卻是流血殺戮手段而竊據的。蘇俄一九一七年的「十月革命」如此，一九四九年中共攫奪中國大陸也如此。這一最基本的原則區別，自由世界人士如果用民主政制下權力更替的觀念，來估計中共的權力鬥爭，那就大錯特錯了。如果需要更深入闡述，祇要提一提共黨統治階層對「個人權威」的夢寐追求，就可了解。民主世界祇有個人尊嚴，從沒有「個人權威」。爲甚麼？因爲民主世界是以法律作判斷行爲的準繩，法律之前，人人平等，沒有「個人權威」可言。共黨的統治權力既來自流血殺戮，就必定會產生「個人權威」。史達林一生，所圖者非他，就是「個人權威」。今天的毛澤東，何獨不然！共黨統治權力與「個人權威」，可以說是一狼一狽，不能相離。凡是共黨權力之爭出現時，「個人權威」的慾念和意圖便越明晰可見。

上述之見，在俄共歷史上，往例極多；特別是史達林死後的那一段期間，表現尤爲具體。在中共歷史中，更是俯拾皆是。太陳舊的事不必提它，祇要讀一讀中共軍「代參謀總長」楊成武最近發表的一篇文章，我們就可以清楚看出「文革」是徹頭徹尾的權力鬥爭，也是毛澤東建立「個人權威」的奸計。這篇文章的原題目有三十三個字，不像題目而像口號，把它簡化，就是「徹底樹立毛的絕對權威」。過去一年內，中共發表的文章，沒有像這篇文章如此露骨的捧毛，竟公然提出「絕對權威」四個字。文章的重心雖然是清算羅瑞卿，但所羅織的罪名，就是羅反對「個人天才」和「誹謗毛澤東思想」。換句話說，羅瑞卿的遭落手，就是因爲他反對毛的「個人權威」，絕不是甚麼政治路綫的意見分歧。毛不但企圖建立「個人絕對權威」，而且要「徹底樹立」！這不是毛對「文革」目的的最坦白自供，還是甚麼？

「文革」的全面失敗，已成鐵的事實；毛用「文革」作幌子，而在大陸進行的屠殺異己和殘害人民的罪行，自由世界必須牢記與最後加以清算。世人對「文革」的一切錯誤看法，現在應該及早糾正了。

反毛派謀破壞交易會 廣州共軍加強戒備

【中央社訊】據來自交通界消息，駐廣州共軍連日來加強戒備，不但在廣州地區方面尤爲緊張，不但在通往鄉村各交通要路增設崗哨，實行突擊檢查，並派遣警隊小型戰車四出巡邏。

消息來源方面指出，最近有不少反毛派重返廣州，並有數量相當多的農民放下工作，分批向廣州流動。盛傳這些人企圖在即將閉幕的「交易會」期間進行破壞活動。

消息說，廣州中共各部門的造反派，目前仍未實現「大聯合」。該消息又指出，廣東城鄉不斷發現反毛傳單，據悉反毛派加強散發傳單，用以作替「大字報」，傳單中最強調的一點是要毛酋下台，打倒個人崇拜。

胡璉將軍 昨返台北

【台北七日中央社電】中華民國駐越南大使胡璉將軍，今天下午五時半坐越航班機從西貢飛回台北。胡璉大使這次回國，是向政府述職。

菲律賓選舉前夕 政治謀殺案頻仍

被暗殺者增至四十八人

【馬尼剌七日法新社電】菲律賓選舉前遇兇殺的人數，已於星期一一名政治活動家在菲國北部之加卡揚省被槍殺後，增至四十八人。據說，這名被害者屬於執政之國民黨，兇手則爲反對黨自由黨之黨徒。此項槍殺案之發生，僅距選舉日期一週。定於十一月十四日舉行之選舉，將選出參院議席三分之一，以及省長，市長與市議員等地方官員。

蘇聯三節火箭 十一月七日，蘇聯舉行「革命五十週年紀念軍事巡行」，展出一種三節火箭，是發射太空船所用的。背景是「紅場」和列寧像。（合衆國際社無綫電傳眞）

穿迷你裙聽審 被指藐視法庭

【喬治亞州亞特蘭大市七日合衆國際社電】昨天，此間某法庭審理一樁案子期間，一切進行順利，到聽審者開始魚貫步出法庭時，即發生了事故，即法官布洛克發現：在聽審的人中，有兩名女子分別穿着一條短而又短的迷你裙坐下。

布洛克皺起眉頭，下令庭警把這兩個女子（都是女侍，同爲十七歲，一個叫作韓遜，一個叫謝柏德），帶到庭中。

後來，韓遜承認自己所穿的迷你裙不適於穿着進法庭聽審。布洛克接着宣佈：「那麼，我該指你們藐視法庭」。布氏將庭警把兩名女侍送進覊押所，一面說道：「到她們取得足以遮掩身體的端莊服裝時，才把她們釋放。」

這兩名女侍是因爲一朋友受審而進入法庭聽審的。到傍晚時分，她們獲釋，因爲一人的母親，另一人的律師分別帶了端莊衣服給她們穿上。

Style and Quality Underwe

HING'S ®
FEATURING
• EXTRA COMFORT
• EXTRA STRENGTH
• FULLY COMBED COTTON

興士牌 新型內衣・適體耐用 紗質最靚・橡根柔韌
百利恒織造廠 電話：860286・861218

如患 頭痛 牙痛 骨痛 經痛 一切痛症 請服
唐太平止痛丹
迅速痊愈
兼能 清理內熱 消除外感
最適合亞洲人體質之良藥 常備無患
港九各地藥店均售

英皇御准 香港賽馬會

廣東讓賽秋季大彩票，定於一九六七年十一月十一日（星期六）開彩。現已售出二百三十萬零三千餘萬張。

廣東讓賽秋季大彩票，定於一九六七年十一月十日（星期五）停止發售，其時間如下：

九龍彌敦道三百八十二號	下午九時
尖沙咀天星小輪碼頭	下午八時
紅磡天星小輪碼頭	下午八時
香港北角英皇道二七四號	下午八時
干諾道中恒生銀行大廈	下午九時
香港天星小輪碼頭行人道	下午九時
德己立街	下午八時

該大彩票定於一九六七年十一月十一日（星期六）上午十一時，在馬場公衆席二樓攪珠。照現在情形顯示，頭獎可超過一百萬元以上。恭承董事局命，公佈如上。

司庫畢馬域會計師公司

科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止癢止痛
最新發明特效藥劑 專治痔瘡功效迅速

紐約特訊：美國科學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊愈。凡痔瘡患者，一經服治此藥，即能止血止痛止癢，痔瘡收縮結痂，自然消除，有數名痔瘡患者，經此藥治愈後，再由醫生經數月之連續檢驗，均證明此藥功效持久，使痔瘡永不復發。時事上，由於此藥之治療功效宏偉而徹底，故痔瘡患者均稱讚：「痔瘡之新治療，從此爲此藥所能解決矣。」其中患者症狀不一，有內痔外痔，新痔舊痔，且有患痔瘡十年至廿年之久，屢醫無效，均採用此藥而獲痊愈。此藥內含有一種新藥，名爲「百活泥生肌素」（BIO－DYNE）功能使傷口結痂，爲一間世界著名研究所所發明，此種「百活泥」生肌素，並廣泛運用作爲治療身體各部傷口之用。此種特效痔瘡新藥，定名爲「普爾白宮痔瘡藥」（PREPARATION H），備有藥膏及藥塞兩種方劑，自有痔瘡藥膏附用便利，自有痔瘡藥塞附有注射器，本港各大藥房藥行，公司，均有出售云。 A

承銀主命貴重物業出投

唐滿拍賣行有限公司定期於一九六七年十一月十四日（星期二）下午三時起在香港維多利亞城皇后大道中佩德大廈實房內將下列物業當衆出投 計開

此物業係坐落九龍在田土廳註冊爲九龍內地段第七十七號彌敦道五十四號、五十四號A、五十六、五十六號A、五十八號、五十八號A、六十號、六十號A、六十二號、六十二號A、六十四號、六十四號A、及六十四號B、漆咸道一號A、一號B、一號C、一號D、一號E、一號F、一號G、一號H、及一號J、碧仙桃路三號、五號、七號、九號及十一號及加拿芬道一號A、三號、三號A、五號、五號A、七號、七號A、九號及九號A亦稱爲「都大廈七百五十二份之一業權並獨自享受該大廈十三樓四一座之權益。該物業係憑一張續批約所載各項規條管業。該續批約業權在田土廳註冊爲續期批約第五八〇四號批期爲一百五十年由一九〇五年十二月廿五日起計但必須依時繳納地稅及須繳納補地價之條價分十九年繳納。

該樓面積：約五百三十一英方呎。
該物業每年地稅：港幣三百零六元之七百五十二份之一由至一九七八年十二月廿四日其後爲四千三百六十二元。
該物業每年補價費：港幣一百零九元八角五分。
欲知詳細及投買章程請向代表賣主律師洗秉熹律師事務所或拍賣人香港拍賣行有限公司便知。

賣主代表律師洗秉熹律師事務所
香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈二十樓
拍賣人香港拍賣行有限公司 同啓
香港一千九百六十七年十一月一日

中華汽車有限公司通告

本公司一九六七年六月三十日結算年度以核數師審核爲依據，董事局建議每股派股息港幣壹元正。
承董事局命 秘書丘進安啓
一九六七年十一月八日

申請入英籍啓事

阮維熊（YUEN WAI HUNG）又名阮威林（YUEN WAI LAM）又名阮綠周（YUEN LOK CHOW）現住香港渣甸山華士道五號現向港督申請入英籍如有任何人知有任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事

盧良加（LOH NEOH KAY）現住香港九龍彌敦道一三一及一三三號永樂大廈十一樓B座現向港督申請入英籍如有任何人知有任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事

韓富明（HAN FU MING）又名韓錫源（SIK YUEN CHE）現住香港北角錦屏街華福大廈B1座十四樓現向港督申請入英籍如有任何人知有任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

中共「解放軍報」稱 劉少奇仍未屈服
北平街頭貼照片通緝反毛分子

【東京六日美聯社電】中共「國防部長」林彪手下的「解放軍報」在本星期一暗示：中共政權「主席」劉少奇雖遭毛澤東分子不斷抨擊，卻仍未低頭屈服。該報說：劉少奇「曾再三推出他就修飾過所寫的書籍（按指劉少奇所著「論共產黨員的修養」一書），以推進其帶小資產階級色彩的反動路線，並且對抗毛主席的無產階級革命路線。」劉少奇這本論及修養的書，是在一九三九年出版的，其後曾被劉少奇本人修訂兩次。「解放軍報」在本星期一抨擊劉少奇，是該報連續抨擊「中國克魯曉夫」（指劉少奇）所寫著作的第五篇文章。該報說：劉少奇這本談論修養問題的著作，是只於個人主義，而鼓吹小資產階級色彩十足的看法。

【北平六日法新社電】被敘述為不良份子和「反革命分子」的數十張相片，已在北平的牆壁上出現，並標明「通緝」字樣。在北平的其中大街上，卅八份小型大字報，伸展出來長達一公里，吸引行人的視綫。對於緝捕那些分子，并未有懸出賞格。但是所有「良好的無產階級革命分子」，均獲告要查緝追捕被控「犯有從事反革命活動和陰謀破壞大聯合，支持反動團體」罪名的人們。那些附有相片的原文，都說明每一個人的身材面貌，其詳細小傳和敘述他最後被人看見的各項情況。

美國防部副部長尼茲稱 建有限反飛彈系統 係對抗中共核訛詐
蘇軌道核彈未構成對美大威脅

【華盛頓七日合衆國際社電】美國防部第二號人物尼茲星期一說，美國裝置有限的反彈道飛彈系統，對盟國在對抗中共的核子訛詐威脅上，是一種保證。

原子能委員會聯合委員會聽取有關飛彈防衛問題的辯論時，國防部一名官員說：「為保護美國城市不受中共擁有的威脅，反飛彈防衛應對亞洲盟國表示，我們準備嚇阻中共對他們的核子訛詐的威脅。」共和黨參議員艾根問及此是否意味美國準備保護其盟國，諸如墨西哥、澳洲和泰國。國防部副部長尼茲稱：「總統詹森已明白表示面對這類威脅，美國將支持這些國家。」他繼稱，一旦美國完成反飛彈系統，則美國將有更好的地位來支持他們。

【華盛頓六日法新社電】美國副國防部長尼茲星期一強調，蘇聯的新軌道核彈計劃并未構成對美國一項重大威脅。尼茲在聯合原子能小組委員會對於飛彈與反飛彈的發展首次聆聽會上，作上項演講時，強調該項蘇聯的計劃，并未違背和平使用外太空條約。

該小組委員會主席傑克遜參議員於昨天聆聽尼茲的證供後，與首席飛彈專家福士達，聯武器系統恐懼的聲明說：「我個人感覺速得再次保證。」早間尼茲對該委員會說，蘇聯的軌道轟炸系統所發射的核彈，均不致一般洲際彈道飛彈彈頭的威力那樣強大與準確。該軌道彈頭的威力，將祗及洲際彈道飛彈的三分之一與二分之一之間。他說，核彈頭祗能用來對付無防禦的目標像戰略空軍機場那樣有作用。而且有效率僅為百分之五十至一百之間。同時該種核彈的發射，將使美國的洲際彈道飛彈有充分時間來向蘇聯反擊。

也門新總統艾利亞尼 致電納塞爾總統 揚言將密切合作

【開羅七日美聯社電】也門新總統艾利亞尼曾致電埃及總統納塞爾，矢言他的政府會與埃及維持極有力的聯繫。

電文中說：也門人將經常記得埃及對一九六二年也門革命所予的支持。

納塞爾在覆電中表示，祝艾利亞尼政府「能夠達成一九六二年也門革命的目的。」

聯國預料卅八年後 世界人口將增一倍

【聯合國總部六日法新社電】據昨日出版最新的聯合國人口統計年鑑，世界人口在現時至二零零五年之間，將增加一倍。它預料，在今後四十六年之內，中國人口將是雙倍，印度將為之一倍，而巴西則為四倍。該年鑑說，中國人口現已達七億一千萬，印度五億，其次則為蘇聯；及預期於本月底人口達二億之美國。世界人口自一九六五年七月一日至一九六六年七月一日，增加六千七百萬，而是每日出生十六萬七千人之後之人口總數為三十三億五千六百萬，其中百份之七十二住在發展落後地區。世界人口之半數住在亞洲。發展落後地區的出生率，每一千人為四十，而工業國家，每千人為二十一。至於死亡率，發展落後地區每一千人為十八，比工業國家高出兩倍。

其他「紀錄」：人口密度最大的國家為馬爾他，每平方哩之人口為一千零零五名。最大的都市為東京（人口八百八十九萬三千零九十四人），依次為紐約、上海、莫斯科、孟買、開羅（但如將大市市區和郊區包括在內計算，則以紐約市為首位，居民一千一百三十四萬八人，其次為東京、倫敦及巴黎）。

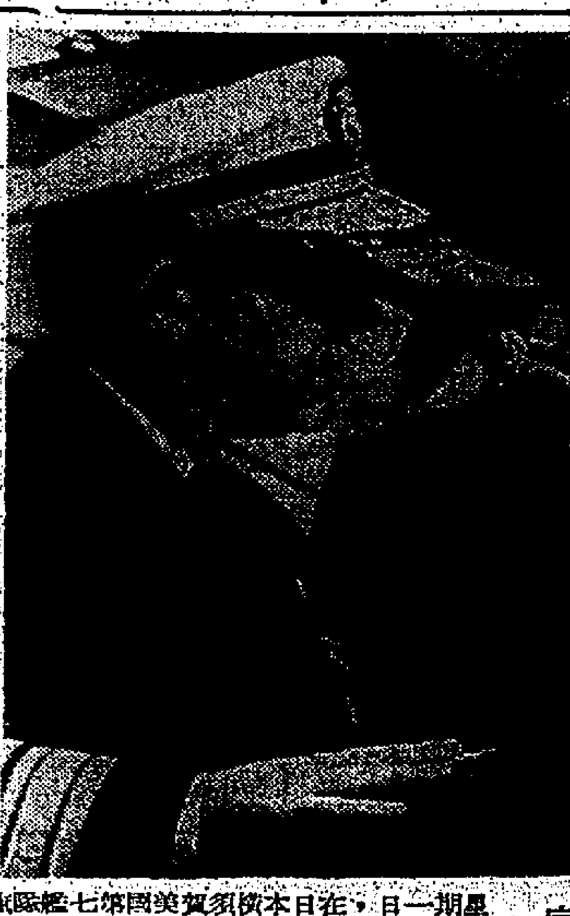
東爪拘十七人 指上週在惹班搶劫華裔商店

【耶加達七日法新社電】今天據悉：東爪哇當局，已拘留了十七人。相信他們對去週發生的印尼人暴亂事件的毀壞屬於華裔印尼人的商店要負起其責任。「安塔拉」社報導：有多羣印尼人湧入惹班的購物中心，擊毀商店玻璃窗，並且大加劫掠。

英火車出軌慘劇 死五十三人 另一百一十多人傷

【倫敦七日合衆國際社電】由哈斯丁斯開往倫敦的火車，於星期一出軌失事，造成十年來英國最嚴重的鐵道慘劇之後，巨型起重機已將那些交錯的鐵軌和出軌後淩亂的火車箱移開。

這次火車出軌事件，造成五十三人死亡與一百一十一人受傷。當時該列車載着那些由海岸盛地度過週末假期返來的旅客，在離倫敦市中心僅有十分鐘行程的地方出軌。這次慘劇是在一架維爾客機於倫敦西南四十二哩的一個叢林中墮毀後，僅隔廿四小時，該機上的三十七名搭客全部喪生。英國國營鐵路局一名發言人說，一條鐵軌可能是造成星期一火車出軌慘劇發生的原因。一段鐵軌有一吋至兩吋裂了。該列十二個車箱的火車，當時以時速七十哩行駛時，顯然是由於火車輪壓壞了鐵軌的枕木而發生出軌的事件。



第七艦隊新任司令官 星期一，日本橫須賀美國第七艦隊旗艦「普洛威頓斯號」上舉行一項儀式中，海軍中將布林格林（右）接替海軍中將郝蘭德（左）出任第七艦隊司令之職。郝蘭德將於十一月二十日出任美太平洋艦隊司令，升為四星上將。（美聯社無線電傳真）

英聯邦事務大臣湯遜 與波扎那總統會談

【波扎那，加比隆斯六日法新社電】英聯邦事務大臣湯遜，今日首次與波扎那總統克林會談。

湯遜事後說，我同克林總統和他的會談保持作一次良好的會談。湯遜於星期日晚由比勒陀利亞抵達加比隆斯時，接受電台訪問說，他代表英首相威爾遜在東非、中非與南非各英聯邦國家商討羅得西亞的問題。他強調經濟制裁對羅得西亞的經濟活動打擊沉重。他說，自羅得西亞非法宣佈獨立以來，它的生產現已降低達百分之十五。

這位英聯邦事務大臣補充說，羅得西亞自己斷絕與世界其他地區聯繫，及自絕於它所需求國際發展之類的資金。他說，世界上沒有一個國家同情羅得西亞的所為，任何承認它的步驟，湯遜并強調：羅得西亞的四百萬非洲人的利益，他說，我們必須在保護非洲人民的權益上，對羅得西亞問題，獲得公平合理的解決。

「中國代表權」案 聯大將延期討論

【聯合國總部六日中央社電】對所謂「中國代表權問題」的辯論，可能須延至下週或更後舉行，而不按原定計劃於八日舉行。

哥倫比亞、日本、多哥與美國的代表，今天會晤主席馬尼斯庫，就「中國代表權問題」的辯論日期，交換意見，到目前止，參加會談的各國代表，沒有任何人就會談的結果發表聲明。

今晚據悉：聯大將先行討論蘇俄所提「需迅速為侵略下定義」的問題，根據當前的國際情勢，此項討論，聯大將要費時一週。

任第七艦隊司令 布林格林海軍中將

【橫須賀六日美聯社電】美國海軍中將布林格林今天在橫須賀港舉行的儀式中，接替郝蘭德中將為美國第七艦隊司令。郝蘭德在任此職務有兩年，將任為美太平洋艦隊司令之一職。此一職將使郝氏升為上將。布林格林曾任美太平洋艦隊總部參謀長，第七艦隊由二百艘作戰艦及超過八萬人的艦隊組成，係世界最大的作戰艦隊。

南韓外長聲明 與日締條約 未包括軍盟

【漢城六日合衆國際社電】南韓外長崔圭夏明日在聯合國大會聲明：一九六五年十二月締訂的韓、日條約與協定，未包含一東北亞國家組成一個軍事聯盟的意思。他強調，那些條約與協定的唯一目的，是要使兩國關係正常化，並未提及任何現在的或將來的軍事同盟。」

南韓經濟在發展中
首都漢城，正進入了繁榮的邊緣，遊旅事業已被注意，工商業也分途發展中。

·何鴻毅·

國泰航空公司，開闢香港漢城直航綫，于上週邀請本港報界代表參加開航禮，本報經理何鴻毅，承邀參加，作漢城四日遊。以下是他對南韓近況的觀感。（編者按）

如果南韓首都漢城能夠作為南韓的代表，那麼，南韓正在進入一個經濟繁榮的初步階段。由漢城金浦機場進入市區的十里新公路，已有一半完成四列車併進無須紅綠燈設備的快速公路。可是沿途兩旁，仍然出現着不調協的現象，這種現象，使人了解南韓首都——漢城仍處于繁榮的邊緣，新舊交替的矛盾現狀中。新公路的兩旁，已有不少新興工廠矗立，然而，它的旁邊，卻仍然夾雜着茅屋與泥屋。牛車與人拖車，和流線型的旅遊車互相擠在新公路上。這反映了經濟發展能力上，南韓政府在極度吃力下求進展。

進入人口三百五十萬的漢城，盡入眼簾的處處都是新建樓宇和在興建中的樓宇。誰也曉得，漢城在韓戰時，大小建築物可說全毀，復興建設中的進度，委實使人興奮。

城裡道路寬敞，但一般城市街道做得相當好。新建築物很多的為市區中心明洞區與被稱為「地王」的清溪川區。明洞區交通繁忙，地面上已地盡其用，所以進行興建地下市場，以彌補土地的不足。被稱為地王的清溪川，則正興建一個龐大無比的商場中心，橫跨四條街，地下為商場，上為住宅，彼此以天橋溝通，那情形和香港文華酒店與新太子行的天橋一樣。

不過，龐大的商場中心，南邊，同樣仍有日本式的小平房、街頭攤檔，這和金浦機場通漢城市區新公路上的矛盾情況相似。

看來，南韓政府對旅遊事業已加重視。新建成的酒店多間已開始營業。舊的酒店在拆建中。新成立的旅遊社，亦主持為遊客編排遊覽節目。但南韓的旅遊業祇在雛型中。能說流利英語的導遊員甚少，甚至能說英語的也不足夠應付。酒店的設備與服務，還要一段時間才能追得上香港與日本。當然，南韓政府要爭取更多遊客，尚須想出許多辦法，特別突出的是如何找出南韓自己本身地方，去誠大和顯示出來，作為宣傳重點，去廣為宣揚，吸引遊客。

自然，南韓是有其困難的，比如，離漢城不過三四十里，便是板門店。這地方是世界知名的南北韓每星期一所謂雙方談判的地方。也是戰爭的前哨站，不時發生狙擊戰。作為首都的漢城與此距離如是接近，所以，晚上十二時即告宵禁，翌晨四時解嚴。漢城裡美軍，軍車經常來往不絕。在這種多少仍有戰爭氣氛中，對漢城的發展是不無影響的。

在漢城主持一家美國銀行的美國銀行家說：南韓經濟前途是抱有樂觀成份的，它的情形，那個比喻是：相等于十五年前的日本，十年前的香港，七年前的台灣。韓國人有很重的國家觀念，這種意念下，對經濟、工業會有很大的幫助，紡織業年來已開始發展，造船業也在開展中，輕工業紛紛建設起來。

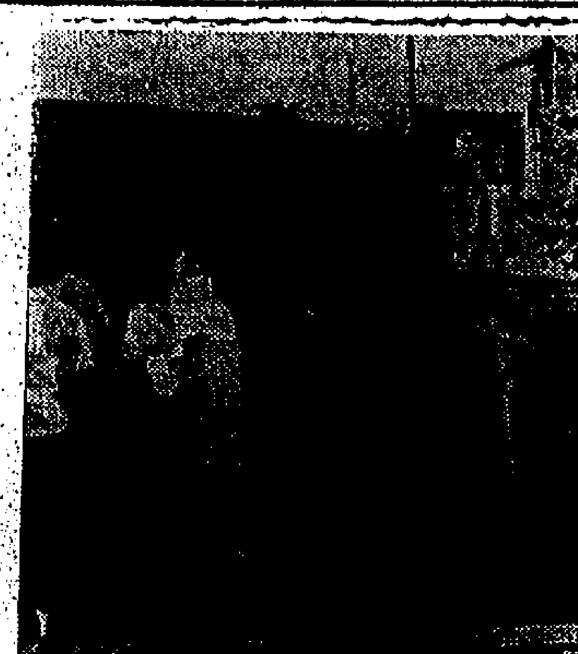
還有，南韓當局，決定在七年之內，動用三億六千五百萬美元，作為水力發電的興建費用，因為有了水力發電設備，一切工業、農業、商業，都會在廉價的電力供應下得到發展。在這個龐大的水利計劃下，將有兩座原子力發電機，每座值價一百萬美元。

政府採取保障工業投資政策，凡是本國有生產的，一律禁止外國同樣貨品進口。對于南韓政府在軍事、政治、經濟上都有良好的影響。美援的增加，是輕工業更多發展的一例。

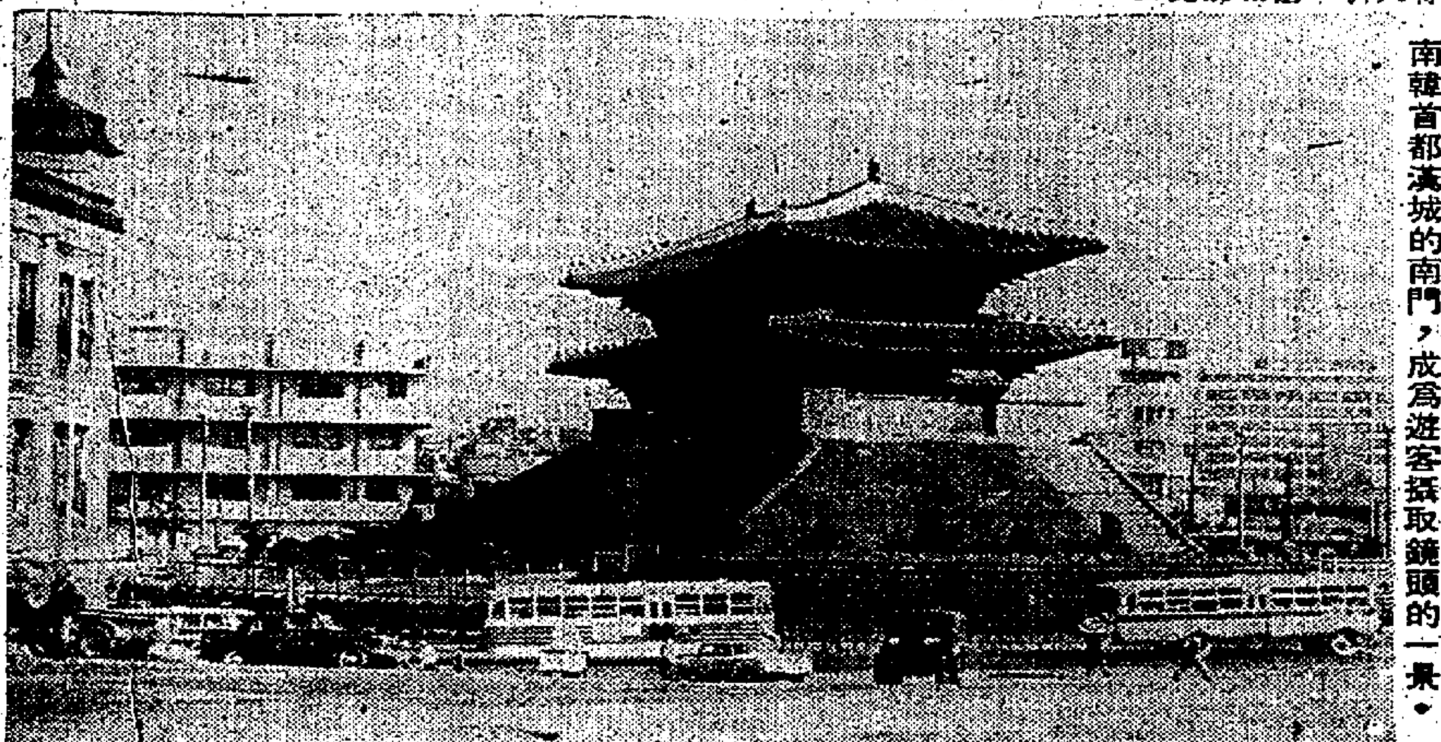
不過，另一方面，南韓也會面臨經濟上的另一項危機，那是超越的軍人退役問題。怎樣協助退役軍人復員就業呢？此外，南韓早已實行小學強迫教育，青年就業也是個大問題。

當地一般待遇不如理想，文員月薪不過等於二百元港幣，公務員更苦，平均祇相等于港幣一五〇元至一八〇元，并無津貼，加以就業的機會不足，以致人浮于事。

南韓人對國家抱有其大希望，祇要政治上得到穩定，經濟上當然會更加好轉和提高發展，看情形，南韓在亞洲是個有希望的國家。



漢城街頭一景，圖中的老翁，穿着傳統的韓服。



南韓首都漢城的南門，成為遊客攝取鏡頭的一景。

國際剪影

中共核爆靠女人
英國男子月刊專文報導
時常到共產黨國家旅行的作家尼諾．羅．貝洛，最近從七個共黨大邑，報道鐵幕後七個不尋常的婦人，其中一個是幫助中共製造核子彈的。

叛國的軒頓

英國科政界中人的神官式談話中的一個人物是美國女科學家鍾．軒頓，她曾經協助製造那枚投下長崎的原子彈，並曾協助中共製造他們已爆炸的核子彈頭。鍾．軒頓這個名字是英科斯國內人物所不喜歡的，又因克姆林宮不喜中共取得核子，俄人相信，如果沒有這個曾助過美國博士準備第一枚原子彈的，曾受訓練的美國女物理學家，中共或許不能實現核爆。

鍾．軒頓，現年四十六歲，是一個退休的英倫的學校教師的女兒，除了在芝加哥大學與范美博士一起工作，這個女物理學家於第二次世界大戰期間，受僱於新墨西哥的洛斯阿拉摩斯的美國原子研究中心，作為一個「水鍋」反應器專家。

她離開美國是在一九四八年，與當時受僱於中共「中國農業科學會」為專家的美國畜牧專家歐文．恩格斯結婚。根據軒頓的物理學家妻子同時是在西安的一個畜養場。

中共爆炸原子彈之前，俄人已不斷的注意軒頓，不消說她仍然受偏於美國，抑或已經親附中共，她已到陝西山區的一間工廠工作。後來，蘇俄反間諜人員獲據，說：她當時在蒙古出現，當時中共的原子彈計劃正在進行中，雖然軒頓，第一枚原子彈的製造中，祗擔任一個「小角式」。但她顯然知道原子彈製造中所有的細節。俄人說：她離美時帶着一本寫下重要的原子秘密的筆記簿，其後，她把她在美國的原子研究實驗所所搜集的秘密情報，供中共使用。

揭露她於一九四二年在威斯康辛大學獲理科碩士，也攻讀物理學，在參加門研究煉炸藥，在哥斯拉八個學期，準備考博士，但未實現。

瑪黛．史蒂恩

在莫名四種的間諜中，有一個美國人，雅稱為「今天的瑪黛．哈利」的瑪黛．史蒂恩。自一九五三年以來，她已被美國判有間諜罪，將永不返美國。這個很美麗的女人，是一個堅決的共產黨人，現決定在捷克居住。她與她丈夫阿爾佛烈，史蒂恩夫婦，是一個前東人間諜人。他以前是一個中東人，一九五七年被傳喚到紐約大陪審作證，此時他們兩人夾帶的財產約二十萬的證券，匆匆逃走。所攜的是捷克護照，由加拿大乘搭飛機到荷蘭，然後潛入鐵幕後邊。

捷克人很少看見阿爾佛烈，但瑪黛是一個常見的人物，像許多喜歡簽名的人，瑪黛幾乎每天下午四時都在布拉格的多采多姿的華克拉斯路劇院。每天下午，她在一間小食店飲下午茶，有一個美國記者上前搭訕，她說：「我永不與美國記者談話」她匆匆的吃完那杯咖啡，抹了嘴邊的餅屑，點點頭，便走了。

她是美國維吉尼亞人。她父親是一位美國教授，曾在芝加哥大學教歷史，並於一九三三年任駐德國大使。瑪黛在學生時代已醉心於陶斯托耶夫斯基，或哥夫及托爾斯泰的著作。隨父赴任德國的時候，她與很多人結交朋友，包括希特勒的私人秘書約會。她在柏林的朋友們中，包括希特勒的左右手戈林和戈培爾。但她也認識了蘇大使館的許多官員。一天，蘇俄人招待她免費遊覽蘇俄之後，她後來在她所寫的「通過大使館的眼睛」一書中便說：「蘇俄似乎幾近一個民主國家，能明了社會主義的成功。我看不見黷武主義的跡象，也沒有任何主義的種族歧視，禮拜堂仍然開門。」

瑪黛作為共產黨的工具，一九三八年與史帝恩結婚，她變成了原子間諜專家，與間諜傑克．蘇布爾，和美國反間諜摩羅斯混雜，便住在返於美國與墨西哥（當時蘇俄在西半球的間諜活動中心）。他與威廉．布勞遜密切的工作，威廉的哥哥艾爾是美國共產黨的老闆，當聯邦調查局準備拘捕她，她逃至墨西哥市，在那裏隱居了三年。當傑克．蘇布爾變成了官方證人，史帝恩夫人被傳到庭，解釋她向克里姆林宮洩露原子秘密的事。就在這時候，她撤退到鐵幕後邊。今天，瑪黛與丈夫大多數時間都住在距離那到分布拉格，為二的摩爾都河不遠的一幢棕色石屋。她永遠不會返美國，因為她在美國前途是黑色的，而她本身是紅色的。

（上）

海地人民在恐怖中生活
杜華里爾血腥統治

通過搾取、賄賂，把稅款收入私囊以及斷空公帑，「爸爸醫生」變成了一個百萬富翁。他的財富雖然沒有正確的估計，但相信他在外國銀行存款超過一億美元。

杜華里爾不斷的害怕被殺和被犯。他的私人保鑣包括八百名士兵及秘密警察，以及土族宗教的特務隊。一九六六年八月，一個遊擊隊在海地西端的瑪麗夫人角登陸。這個進攻部隊祇有十三個青年人，攜帶來福槍、一些手榴彈和一些子彈，但已使「爸爸醫生」手忙腳亂。他審問了約三十名政治犯。當他們堅持的說他們不知情，他下令嚴刑迫供。他們仍不肯或不能招供，他下令射殺他們。土族宗教的特務隊搜捕了和屠殺了幾個被疑與犯者有關的家庭。

這英勇的十三名青年擊敗了兩個陸軍巡邏隊，奪獲他們的武器。這批青年希望煽動農民叛抗，但農民太過驚慌，不敢參加他們。其後的兩個月內，這十三名青年被綁獲，並被槍決了。最後被俘的是他們的領袖，一個以前的美國飛機師維里特魯因，及稍後落網的李高特和左爾丹。翌天，被斷下的他們的頭顱的照片，在杜華里爾控制下的報紙發表。

本年四月，杜華里爾放寬他的恐怖統治，使海地可以慶祝他的六十歲誕辰與執政十年，本年也是杜華里爾頒佈命令，使他自己成為永遠總統的三週年。太子港的街道擠滿着十萬狂歡慶祝者，有些身塗顏色。他們跳舞、飲蔗汁烘酒，及朗誦杜華里爾所寫的詩。一批美女從邁阿密和多明尼加共和國被運入境。晚上大放烟花，山區的土族宗教教士們鳴炮慶祝。

在狂歡慶祝中，一個窮苦小販的小車子在總統府外僅一百碼發生爆炸，一個小女孩被炸死，另一個小販被炸掉。三小時後，另一枚炸彈在距離總統府約一哩的墳場爆炸，三個人被炸死。這兩次爆炸，最低限度炸傷五十人。但這些爆炸不是杜華里爾命令的，卻是他的兩個女兒妮高莉和瑪麗丹，以及她們的夫婿福卡特和陶明尼奎之間的鬥爭。這時候，陶明尼奎是太子港的軍司令，而福卡特是陸軍部長。這些炸彈，是給福卡特找麻煩的，他曾設法吸引遊客參加這四天的慶祝大典。

當第二枚炸彈爆炸後，杜華里爾動員土族宗教的特務隊，下令五千陸軍作緊急警戒，並拿出他親自保管的總統府軍火庫的子彈。嫌疑恐怖分子被拘捕了，無數被毆打了。後來，杜華里爾聽聞女婿陶明尼奎也同參與陰謀，他斷定這三起爆炸是陶明尼奎的同僚們的一個較大的陰謀的一部分。十九名軍官被拘捕了。陶明尼奎被命令同行刑隊前往狄曼洛堡，槍決這十九名「奸細」。三星期後，陶明尼奎偕同妻子[illegible]

[illegible]

（未完）

（下）

雖然與生俱來 睡眠竟是神秘難測
最新的發現是，如果不准人造夢，便會脾氣暴躁，集中力減弱，及有不安感。

探討睡眠的秘密，決非僅是學術上的事情，每八人即有一人將睡眠患是思某種類型式的精神病的，而這些疾病通常起於睡眠受擾。英國有四分一人口要經常服食安眠藥的，安眠藥佔醫生處方十分之一。

各種現代的發展，已對睡眠習慣加上壓力。除了不可捉摸的城市生活步伐，新式的機器及電算機增加工作的壓力，大部分人的睡眠習慣，尤其是民航機機員及流動商人，常因乘搭飛越子午綫而破壞。政治家出席重要會議，他的「當地時間」身體，是處於凌晨三時，是體內的血糖及溫度最低的時間，判斷可能陷於錯誤。英國下議院在夜間會議，決定社會的重要立法，許多部長及公務員，在緊張的生活中，要吞服各種藥片振作精神。對他們睡眠、作夢及醒時的判斷力的後果，大部分是不知道的。

研究睡眠，現時是一項重大工作，在美國，約有十二間研究睡眠的實驗所，英、法、蘇俄及其他國家亦有頗多的研究工作。一個睡眠實驗所，安裝電子測驗器，主要是用電綫連繫着在那室入睡的志願人士的頭蓋骨，記錄着腦小的電力變化。

估計有四千名志願人士，在美國的睡眠實驗室作一萬二千夜的睡眠，這些實驗，已透露了睡眠有四個可區別的階段，每一階段均有明顯變化的特質。第一階段，通常於數秒鐘，睡眠者頗易醒來，腦部電波低伏特數及不正常的。第二階段，是電波活動突然增加，眼睛緩慢滾轉。第三階段逐漸增大，巨大而緩慢的腦波出現，約為一秒鐘一次，比醒着時節奏的伏特大五倍，心臟跳動減慢，體溫與血壓下降，肌肉亦鬆弛。最後睡眠者進入沉睡的第四階段。

最劇性的變化，通常是在入睡後九十分鐘開始，入睡的人開始經歷倒退，由第三、第二，回復第一階段。但是，他并不進入醒的第一階段，似乎作一個新經驗狀態。突然，有快速的眼球運動，與沉睡時的眼睛滾轉是不同的。這種狀態，現在發現是頗不尋常的。例如，入睡者若干物的肌肉，開始完全鬆弛，若干物理的象徵，顯示突然眼球快速滾動狀態，是緊張的情緒體驗及內部集中。氣爾蒙滲入血液，心跳變為失常，血壓有變化，呼吸低沉及快速，氧氣消耗增加，科學家稱，此為「體內起風暴」。

通常每晚發生快速眼球運動四至五次，約每隔九十分鐘一次，因而多數人每晚入睡後，遭受此種奇異的驅動約一小時半。

此種附帶着快速眼球運動的肉體激騷，可能是在做惡夢的人，或夢中在掙扎逃脫可怖的事，攻擊喊叫，但發現自己擱淺了。但是，有一個驚人的發現是，在進行試驗時，當發覺入睡者甫進入快速眼球運動開始時，立即把他喚醒，剝奪他的做夢，若干志願試驗者經過數夕之後，變得脾氣暴燥，有不安感，忘記事物，集中力變弱，有幾個突然，在閃動燈光試驗，顯出虛幻的感覺。又有入睡，便是「企圖」發夢，幾乎可以立即進入快速眼球運動的狀態。

現代，已有充分的證據指出，大多數人的睡眠問題，可能是因為他們的快速眼球運動被剝奪了，而非因缺少深沉的睡眠。而所服的藥物可能借助安眠藥。他們的睡眠問題更加惡化。酒精、巴比通、快樂丸、提神片、均可能減少快速眼球運動的睡眠的分量。

在英國愛丁堡進行的試驗，已顯示健康的志願者，先服用了安眠藥，身體變得很緊了，幾乎使他們的快速眼球運動一夕發生過度。在停止服用安眠藥後，連續多晚發生過度的快速眼球運動的睡眠，大量做惡夢，身體才變得調節，恢復正常生活。這顯示了，一個人要依賴安眠藥入睡，不吃安眠藥的正常生活。迫使得形成習慣是多麼容易，而又戒掉吞服安眠藥的習慣時，是多麼困難。（兵丁）

濫服性刺激藥物 怯卑男女慘被姦殺
這些頹廢的流浪青年，雖然自甘墮落，也開始為兇殺而驚心了。

·呆·

紐約東克頓下東區一六九號B的一幢建築物的地窖是凌亂不堪的，地板上散佈着狗糞和垃圾，一個沒有燈罩的電燈泡照耀着那條毀壞氣管，蟑螂在牆壁爬行着，地板上還有幾堆從這建築物的爐灶拆下來的，蓋了白灰水的散磚。最近這地窖卻成為了一對頹廢派青年男女的墳墓。

廿一歲的赫千遜，是紐約的「怯卑」青年的老大哥，他是一個充滿笑和愛的紋身的流浪者，服用每一種刺激劑，從普通無害的興奮劑以至「快速」（一個強力的麻醉劑米泰特靈METHEDRINE）。「怯卑」派青年叫他做「老友」。十八歲的瑯達．菲斯柏特力克是一個格連威治香料商的女兒，一個秋水盈盈的金髮女郎，曾在瑪利蘭的奧爾德菲爾特學校肄業而中途輟學。因為與父母（兩人以前都曾經離婚）合不來，她投到東村，參加「怯卑」派青年的生活。遂縱在某些地方認識了「老友」，由「老友」介紹她進入毒品的世界。其他的頹廢青年感覺瑯達不是「真正的遊友」。她祇於本年仲夏參加他們的隊伍，他們認為她是「新丁」。對頹廢派的集會仍然害怕，祗是竭力適應。沒有人知道那結束她的生命事情的後果。但根據警察和「怯卑」人物追查那一系列引致「老友」和瑯達被殺的環境，似乎很清楚的。

是，頹廢派標準的標語所說的「快速殺死」。「老友」與瑯達顯然當晚很夜進入這地窖——它時常被用作毒品交易所。他們或許當時服用了「快速」，或者稍後「吞服」，準備做愛。三、四個其他的人也在地窖裏。他們可能是「老友」的顧客。他們吞服了「快速」。因為「飄地特靈」是一種超級興奮劑，服後，性慾大發，蠢蠢欲動，那些男孩者可能要求與瑯達做愛。「老友」企圖保護女孩子，被人用磚擊斃，他的面血肉模糊。瑯達被強姦了四次，也被磚擊斃。他們的赤裸的屍體仰臥在石地板上。他們的衣服，包括瑯達的黑褲和「老友」的恍惚的上衫，都放在一隅。

警察後來拘捕了三個黑人：廿六歲的點華，一個黑人民族主義分子，他在謀殺現場的建築物的六樓住所貼滿「黑人權力」的標語；鄭尼斯，也是廿六歲，一個吸毒的流浪青年，站在頹廢派邊緣，搖擺參加「種族暴動」；三十一歲的胡禮，迅速學的，[illegible]被認為發現屍體的在地窖的[illegible]。

被害後的暴力行動，在頹廢青年的街所鄰近地區，不是新的事情。三藩市的嬉斯布利區，於本年夏的一個星期內發生了兩宗互不相關的謀殺案。而在迷幻藥的影響下的謀殺或自殺，已是很普遍的了。但「老友」和瑯達之死，更為恐怖。他們使當地的頹廢派青年驚慌起來。在東村的頹廢派青年相信，他們與溫暖的頹廢派女孩子說：「那女孩子與「老友」是我們的老友。他死了，好比我們被挖掉眼睛。」

「老友」的最親密的朋友加拉哈特，曾經對記者說為「老友」報仇，從來在「老友」的葬禮中，用「老友」的口琴，吹一枚寶藥，讓寧靜的墳場，他生前時常在那兒散步。

× × ×

紙衣服盛行後 紙屋現亦問世了
這種廉價的「建築物」，可以防火，還能居住五年之久。

·西門·

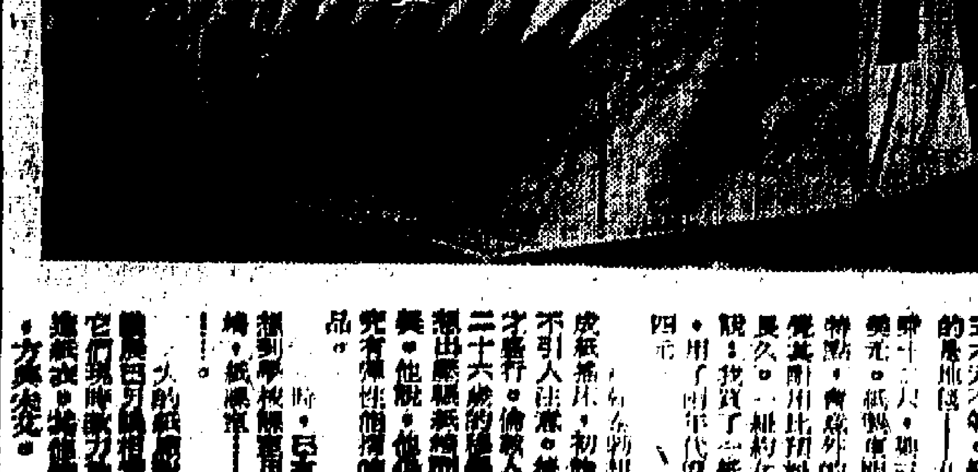
我們現在住紙屋了。

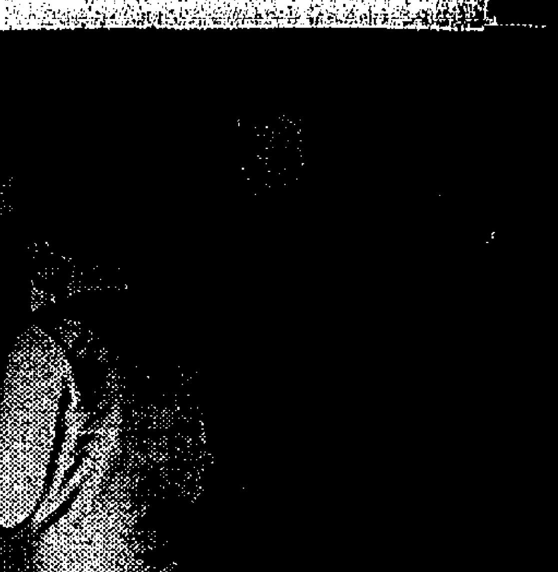
紙屋居人，現剛是開始的時候。未來人類到月球時，第一座的「屋」，將會是紙製的。美國政府正試驗用塑料紙屋，準備在月球使用。可是，人們不必待到那時候，便又享受廉價的手提屋。袖珍紙屋或是這類新東西，能摺疊成包裹，放入旅行箱裏。

說起來似頗玩笑，紙衣服已經成為事實。紙衣服於一年前開始出售，售出約四十五萬套，引起其他十多家紙廠紛紛步後塵。今日，紙衣服，由三點九美元起，到結婚禮服均有。紙衣業去年做了一百四十萬美元生意，今年可能達五千萬。

日本在幾百年前已有紙屋。但現時的紙屋材料不同。新紙屋能防火，耐用，抵禦氣候變化。去年，加州用加拿大人設計的紙屋，收容入境工人居住。此後，便流通各世界。由一個公司推銷，選作為旅行者的第二個家。

紙屋受歡迎，一部分理由是成本低，攜帶方便。[illegible]建成後是一七尺乘二二尺，拆開時，可裝在二乘二乘一四尺的箱子。[illegible]紙屋可存放東西成屋內貯物庫。紙屋是約六百美元。[illegible]





粉碎美商退出本港謠言

卅五間美商行宴客表示對港極有信心

【本報訊】香港卅五間美國商行，昨日舉行盛大酒會，粉碎了港共最近所製造「美國人將退出本港市場」的謠言。

該雞尾酒會昨日下午六時在希爾頓酒店二樓大舞廳舉行，該卅五間美國商行的代表說：美商對本港貿易前途倍有信心。

此次酒會，是由美國「美林証券公司」所發起的，響應的有其他卅四間美國商行，包括美國運通銀行、美國銀行及希爾頓國際有限公司等。

到會的來賓逾二千多人，其中包括英軍司令華智禮中將、周錫年爵士及各國領事官員等。席間，由發起人「美林証券公司」副總裁白鐵樹氏代表其它卅四間美國商行向來賓致詞，他以「美國商人將繼續在港投資」為主題，並以「美國商人對香港有信心」為口號，希冀美國廠商能夠在「同舟共濟」之理想下，繼續為本港居民服務，並預祝本港得到一個更偉大、更美好的前途！

主辦該酒會的卅五家美國商行為：美林証券公司，美國運通銀行，美國海外保險公司，美國銀行，寶士域遠東公司，寶路華國際有限公司，卡特比拉遠東有限公司，大通銀行，陶氏化學有限公司，渣模國際有限公司，綠來藥廠，標準石油（香港）有限公司，萬國寶通銀行，基利士洋行，高富石油，國際電話電子有限公司，希爾頓國際公司，萬國商業機器公司，美國國際商業銀行，國際商業有限公司，歐文信託公司，國際電話電訊公司，洛奇國際飛機有限公司，美聯中原信託銀行，明尼蘇達遠東有限公司，孟山都遠東有限公司，派克鋼筆公司，半島電力公司，國際百事可樂公司，國際RCA有限公司，畢特普勞公司，世界電工廠，施樂百貨公司，永備公司及聯油有限公司。

附圖（上）酒會主持人美國美林証券公司副總裁白鐵樹，與香港貿易發展局主席周錫年爵士舉杯互祝港美商民友誼永茂。（下）二千嘉賓參加的盛大雞尾酒會一角。中為三軍司令華智禮中將參加酒會。

庇理羅士女校已被開除女生糾衆包圍校長

大肆叫囂十四人被拘捕 今將被控非法入校及阻差辦公

【本報訊】一名對校長無禮而被開除的庇理羅士女校學生，昨晨返回校內與另十三名學生大肆叫囂，讀「毛語錄」及包圍教師，但結果她們被警方拘捕，將於今晨分別被控非法闖入及阻差辦公罪。

教育司署一位發言人說：該名昨晨在庇理羅士女校鬧事的學生，不是於本年八月因進行顛覆活動而被開除學籍的三名女生之一。她是因為對校長無禮而被開除的。

據政府新聞處昨晚七時十八分消息：鬧事的十四名學生中，一名已被落案，控以非法闖入罪，其餘則被控阻差辦公罪。

該十四名學生，定今晨在中央裁判司署提堂。

據悉：月前，位於天后廟道的官立庇理羅士女校，有兩名女學生因犯校規而被開除，一名女學生在校內向其他同學進行勸募捐助「一元運動」捐款，另一名女學生則乘校方不覺，偷用該校的機動複印機，刊印煽動性的傳單文件。校方發覺後訊究及實該兩女生，但遭反唇相稽及諸多侮辱，校方只得依照校規，開除該兩女生學籍。

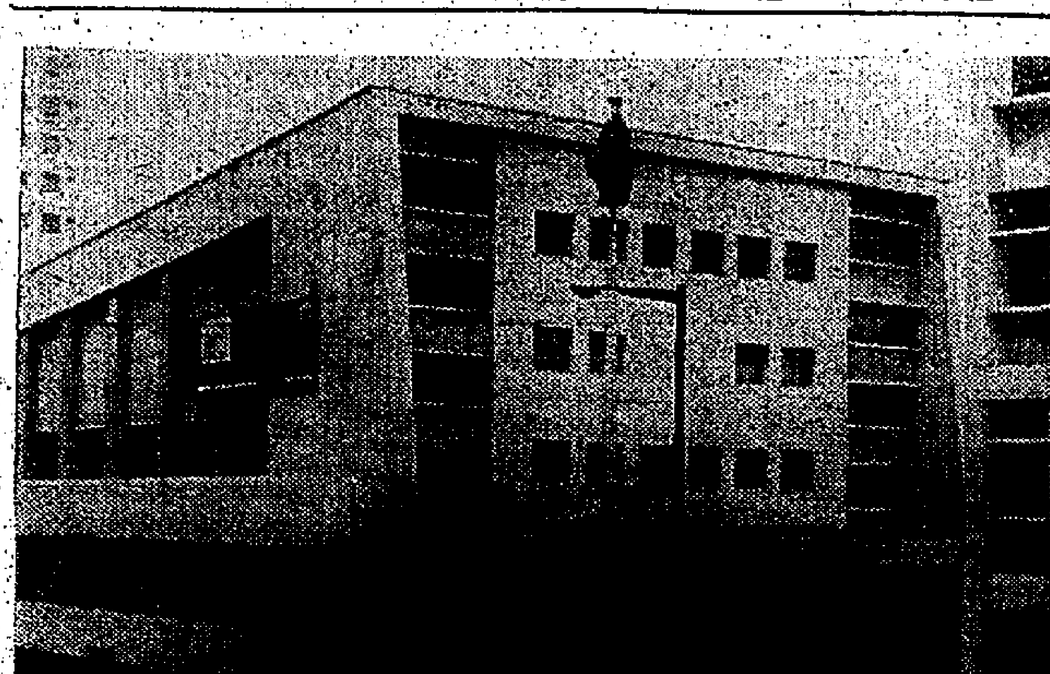
昨天上午八時，校方大門打開，容納諸女同學返校上課，一名曾被開除的女學生即混於人叢中潛入校內，與事先約好的校內十三名女學生在校園內會齊，八時廿分在上課鈴聲響後，此十四名左傾女學生不進課室，在校園內一齊高呼煽動性口號，並高呼為日前開除女同學事而抗議。

該等女生在叫囂時，其餘女學生均靜坐課室內，絕不參加，不予理會。十四名左女隨又要求校長接見，她們要向校長提出抗議，但校長亦漠然無視之。稍後，由於她們聲浪影響其他同學上課，且態度越來越囂張，一名教師不直彼輩所為，即上前向她們勸喻，欲以理由及正義訓導她們，但此十四名左派女生思想中毒過深，漠視學生應尊師重道的教育，反而包圍該教師，惡言謾罵，該教師恐被圍毆，只得返身上樓，但該十四名學生亦迫上樓，是時，校長遂親自出面向她們勸喻，該等左女隨又包圍校長，要求將日前被開除的兩名學生准予復學，態度非常強硬，校長見彼等無理可喻，即撥電向警方報案，此時十四名女生猶跟在校長室門外聲勢兇兇，大唸「毛語錄」，頻呼「抗議」，擾亂達一個鐘頭。

警方聞訊，即以大隊警員迅速包圍該校，並於十時十分進入校內，十四名左女眼見警員進入，氣燄大歛，「怕得要死」，分頭鼠竄，企圖逃入課室內，混入其他學生叢中，但各課室門扉緊閉，使左女無路可走，警員的包圍網越縮越細，迫使十四名女生偈處校園曠地上，警官向她們宣佈因未得校方同意，擅在私人地區內擾亂他人安寧，觸犯警例，要將她們帶返警署。此十四名左派女學生啞口無言，垂頭喪氣地被帶返警署。

一些左派報紙昨晨登載，三名女生曾支持另一名於上星期在校內籌款支持「一元運動」而被開除的女生，她們進入校長室內見其校長，另有廿餘名女生在校長室門外等候。

該等報紙又說：該校的「門委會」並提出五項要求，包括取消所有開除學籍的指令及保証會支持該名被開除的女生將不會被校方開除學籍。



圖為昨晨被小撮左派學生擾亂的庇理羅士女子中學。

葉錫恩追問政府

對紅磡濃烟將如何處理

【本報訊】市政局議員葉錫恩女士，就紅磡區常被濃烟困擾事，昨致函本報，指出政府忽視民意，因此公開質問政府若干問題，特別是醫務衞生總監，請其對減輕該人烟稠密地區及其鄰近地區，因濃烟而引起對健康的威脅，採取何種態度。

葉女士的信說：她在九月六日，曾就濃烟困擾紅磡區事，向港督請願，該請願書是由該區代表百分之五十的居民的九十一名選舉人一致支持的。

她於九月十七日又呈上若干簽名，並有一張顯示濃烟困擾該區的情形的照片，該照片是由一名歐籍人士自動攝取的。

在上月廿五日，她又再呈上若干簽名，並附有一封由街坊會發出的信件，該信件內容是一再申述困擾情形的嚴重性的。

葉女士說：但直到目前，她只在九月十三日收到輔政司的一封回信，說「此種情形現正加以注意」。

她說：現在是兩個月已經過去了，但政府並無發表公佈，說明將在該區採取何種計劃。

葉女士說：簽名在請願書上的人，都是從選舉名冊內挑選出來的，但他們代表了該區全體市民的意見，而他們中很多人，現在和過去，都曾屢次對這種困難的情形投訴過。

上水一酒庄東主出售土酒違例

罰七百三十元

【本報訊】新界上水出賣土酒之林勝泰酒庄東主林慶西，廿六歲，昨日被票控于粉嶺法庭，謂其藏有未稅土酒四十六加侖，另有多次出賣土酒，未有清楚存底單據，案由鄧尼爾法官主審，工商處緝私組員昨日向法庭申述謂被告林慶西，在新界上水富興街十三號開設林勝泰酒庄，同時又是釀製土酒者，本年七、八月間，工商處派出人員前往被告之酒庄調查簿據及點存店內所存土酒，發覺被告人于本年七月四日至八月廿三日之期間內，出售土酒未有清楚賬目存據，至店內所有賬簿亦極其胡塗，乃票控被告人罪名凡十四項。被告認罪，謂由于工作繁忙，對于登記未免疏忽，請求原諒。

鄧尼爾法官乃判其十四項罪名共罰七百三十元。

法官于判案時警告被告：今後對于製成及出售土酒，必須清楚登記，否則有被工商處吊銷牌照可能。

澳門左派分子露出猙獰面目

警告潘炳烈勿赴澳賽車 否則將與林彬同一命運 另四名賽車能手亦同遭恐嚇

【本報訊】五名將在本月中赴澳門，參加澳門格蘭披士大賽車的本港賽車好手，前日被澳門左派分子列入黑名單，視為不受歡迎的人物。其中前本港警察帮辦潘炳烈，據說最近還接獲一封恐嚇信，着他不要前往澳門參加本屆大賽車。據悉：這五名本港賽車好手，除了熱門人物潘炳烈外，還有名賽車手葉德利、李漢華、孫建寧及K‧F‧鄭五人，他們均屬華人。

據說：上項消息是由潘炳烈的友人傳出。消息謂昨晚潘氏曾接獲一封由共黨分子發出的恐嚇信，着他不要參加是次澳門大賽車，信中又透露上述其他四名本港華籍賽車好手亦是不受歡迎者。

該恐嚇信又說：如果他們不聽其忠告，將要負責一切嚴重後果。它聲明炸彈正在等候着這些賽車者，他們將會得到如林彬一樣的命運。

該五名賽車好手，將在本星期內聚會，商討應付這些恐嚇的辦法。據說其中一些賽車好手還顧慮其賽車的跑車可能會受到惡意破壞，故此正在考慮增加其保險額。

潘炳烈認為這些恐嚇是非常幼稚的事情，但他將會將此項問題交由賽車大會的籌備委員會辦理。

李漢華昨日表示：現在他已在考慮應否參加賽車。他說：他們並非職業性的賽車手，紙是為了娛樂才參加，如果澳共分子繼續進行這些詭計，便無娛樂可言。

曾贏得前年賽車冠軍的外籍高手麥當奴認為該些恐嚇信是幼稚和胡鬧的。他也考慮其時速二百哩的蓮花牌三十型跑車的安全。他已準備加買保險。麥氏並沒有收到同類的恐嚇信件，但他會出席賽車手於本星期內的聚會，聚會的時間及地點則保持秘密。

大馬選手將不參加

【新加坡七日路透社電】吉隆坡一位大馬選手說：如果澳門左派分子對賽車選手的威嚇是「十分嚴重的」，則他可能不會參加格蘭披士賽。伯察爾於今天對路透社記者說：「如果我認為威嚇是十分嚴重的，我不以為我們參加……」

又據另一位新加坡賽車好手李漢生（譯音）說：他因為「商務問題」而決定不前往澳門參加賽車。

本星期日隆重舉行和平紀念儀式

由週末起機關銀行休假兩天半

【本報訊】本月十二日爲世界大戰和平紀念日，本港將舉行隆重紀念儀式，以追悼兩次世界大戰爲國捐軀者。是日港督戴麟趾爵士及三軍司令等，將前往植物公園華人國殤紀念牌坊獻花圈致敬外，再往中區和平紀念碑前舉行宗教儀式，海陸空三軍及機關首長、行政、立法、市政三局議員、各國駐港領事、商務專員、教會首長、團體領袖、善團主席等，將被邀參加紀念儀式。

是日爲星期日，翌日爲公衆假期，由本星期六日下午一時起，兩天半假期開始，屆時全港九各機關、中外銀行、洋行及學校等，一律休假。

下星期一日公衆假期，港九各郵局及海事處等機關，仍局部辦公。海事處之港口管理辦事處、洋船出口領証處、海事處牌照所及設於該處之港口衞生處，是日由上午九時起至十一時止，照常辦公，以便簽發各項証書。

橫頭磡廉價街坊車

開辦三月收效良好 會員乘車計劃免費

【本報訊】橫頭磡新區街坊福利會，舉辦廉價街坊車，將考慮優待會員免費乘車辦法。

該街坊車行走路綫，由該區開出之一號A、七號B、十二號B等三條綫，其中尤以十二號B綫爲最長，約有七咪半路程，但祇收車費三角。

該會在數月前，曾以（一）可以減輕街坊交通費用。（二）利便坊衆日常出外工作。（三）協助政府疏導市面交通擠迫的三大原則，去函有關方面要求舉辦街坊車，該會理事長梁志剛及全體理事多方努力，終於達成使命，派出完美旅行車多部行駛上述三路綫，自開辦迄今，已逾三個月，車上工作人員服務精神甚佳，且對盲目殘廢乘客，均予免費優待。

該會所辦之街坊車，係屬不牟利性質，收入所得，除每日正常開支外，剩餘悉數撥入該會作興辦福利用途，最近該會復擬訂優待會員坊衆免費乘車方案，一俟完成，即付諸實行。

三警員被判入獄後兩大律師自願義務代爲上訴

警方表示對士氣無影響

【本報訊】曾將被控謀殺犯人李安的駐在九龍裁判署之一名警目與兩名警員辯護的英女皇御用大律師柏恩，與余叔韶大律師昨午表示：他們願意義務代表以謀殺罪名被判入獄的事主向合議庭提出上訴。

由於警目張錦賢，警員陳文濟、張英奇的分別被判處入獄，昨日市面上有謠傳，認爲法庭這項判處，經已影響警務人員的工作效能。

但警方對上述傳說，強調否認。據指出：此案雖然曾經引致若干警員感到遺憾，但事實上，本港的一萬二千多名警方人員，仍與過去一樣，緊守工作崗位，執行一切任務。

據說：警方人員，在上述三名同僚被提控之後，已自動捐得現款二萬五千多元，協助他們在法律程序中使用。

又訊：三警員被判罪後，社會人士均表關心及同情，茶樓餐廳及各公共場所，成爲談論主題。特別社團首長更發表關心。以下爲若干新區街坊會首長的談論。

據黃大仙新區街坊會理事長沈鶴翔：僅知三名警員被判謀殺罪名成立，判刑八年或六年，感到非常感慨及不安。他說：港共自五月策動暴亂以來，香港警察始終站穩平亂第一綫，不但出生入死，而且被港共利用尼巴報對警察不斷誣蔑，但是他們絕不理會，始終肩負起保護香港市民的使命，任勞任怨，充份表現出英勇果毅，忠誠不渝及不屈不撓精神，香港之能夠仍然屹立如故，全港三百多萬市民仍能過自由安定生活，香港警察之敉平暴亂，其功勞實屬最爲巨大，假如當時警察稍有動搖，今日的香港眞是不堪設想。現在有三位警員在敉平暴亂中，不幸被控判罪，我們除無限感慨及同情外，當然絕不會袖手旁觀的，在必要時將給予儘可能的支援。

慈雲山街坊會理事長衞楫，對三警員遭遇不幸，甚表同情，他說：香港警察自從五月暴亂以來，警察所表現出的英勇忠誠，任勞任怨服務精神，港人與警察間已建立互信諒解，許民一心，充分了解港共政治陰謀，敉平暴亂，香港的安定與自由，始能得以維持。現在有三名警員在暴亂漩渦中，遭遇不幸，而且被判罪，實屬使人感慨萬千。放縱炸彈殺死炸傷無辜市民、電台廣播員、警察、消防員、軍火專家的港共殺人兇手、暴徒，所以逍遙法外，而爲保護市民生命財產安全，維護社會秩序，捍衞自由的警員，而遭遇不幸，能不感慨萬千。不過，此三警員所遭遇的困難，社會一定會給予協助及支援的。

其他如九龍各坊會首長，亦多表同情，在商討出良好辦法後，將會有所表示。

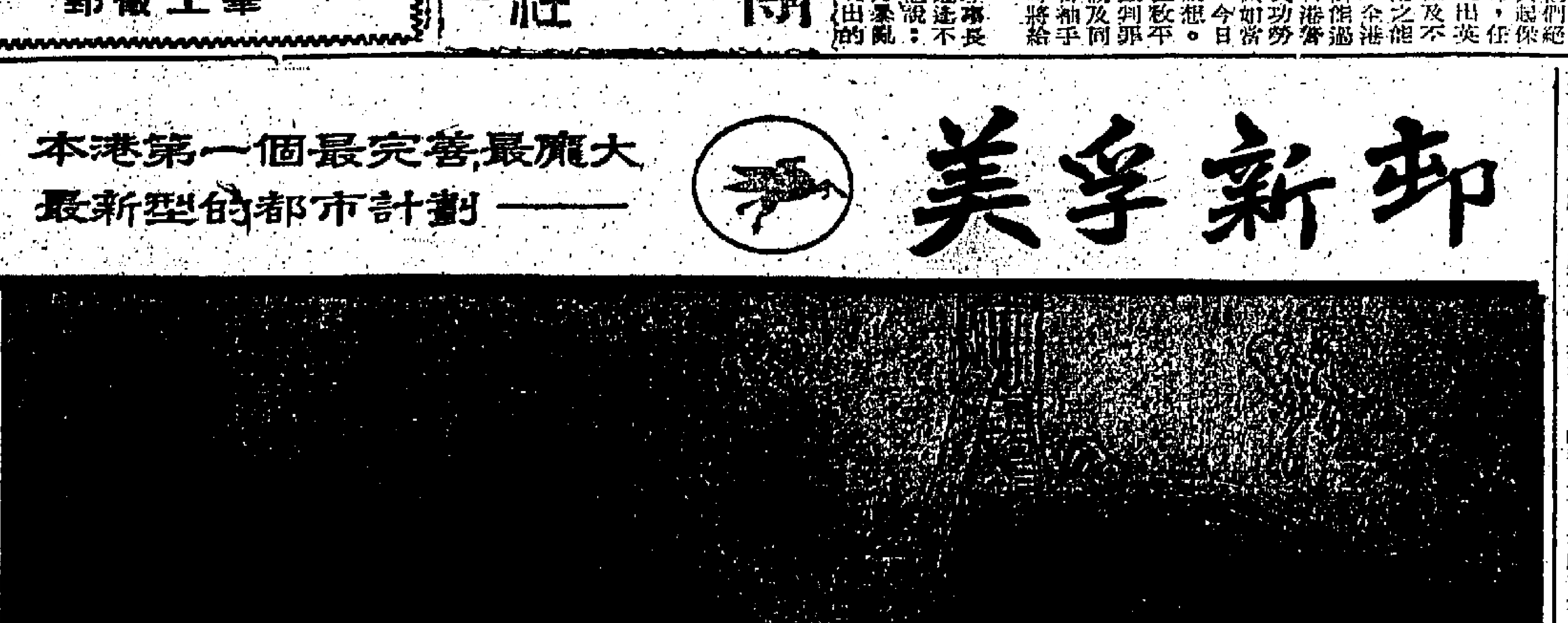
徵聘高級職員

某大金融機構徵聘高級職員，凡大學畢業，現年三十五至四十五歲，有豐富工商管理經驗及良好公共關係，願意應徵者，請親函並附中英文履歷，寄香港郵箱八七二號，合則函約面洽。

聖誕台灣渡假團
九天遊全島 享受第一流 全部費用
僅收：壹、六〇〇圓
出發日期：十二月二十三日
國聯旅遊社
地址：九龍北京道69號一樓〇六室 電話：673560 676498

總代理：和記洋行

本港第一個最完善、最龐大 最新型的都市計劃——
美孚新邨



內設新式花園平台，學校幼稚園，兒童樂園及中西百貨購物中心。
第一期後四座花園洋樓由十一月一日開始出售
美孚新邨花園洋樓大小單位齊備用料上乘內部間格新式實用適合任何家庭。
第一期共十四座樓宇出售價格相宜實用期付一成，可分十一年至十二年付款。
請到荔枝角美孚新邨地盤參觀模範樓宇並歡迎洽商訂購手續
美孚企業有限公司
電話：H-242143 K-870351-3 K-878108

免費遊台灣
詳細辦法請來本社面詢。
怡人旅遊社
電話：二四八四〇八

三名暴徒刧得紅牌車 向深水埗警署擲炸彈

並連放兩枝飛鏢嚇阻追捕警員 報案室玻璃破損兩市民被炸傷

【本報訊】三名左派暴徒，昨晚在大角咀刧得一輛紅牌車後，用以投擲炸彈入深水埗警署，結果又有兩名無辜市民被炸傷。

事發於昨晚八時零五分左右，紅牌車AC四八九〇號停在大角咀道時歌舞街近官立學校落客後，三名左派暴徒即搶上該車，把該車的車主兼司機關德光强拉下車，然後把車駛去。

關氏被刧去汽車後，即在附近借電話報警，深水埗警署據報後派員到場調查，而就在這時深水埗警署即被暴徒乘汽車投擲炸彈。

投彈時間是八時十八分左右，負責守衛深水埗警署正的門是一名編號四八九三警員。據說：當時一輛紅色的「惹天拿」牌子紅牌車由荔枝角道轉入欽州街，直向警署門前駛來，當駛至警署門前時，該車突然慢下，車廂中先行拋出一枝炮仗，跌在警署門前的渠邊爆炸，就在炮仗爆炸的時候，另一炸彈亦由車廂裡投出，跌在警署報案室的門脚下，隨即發生爆炸。

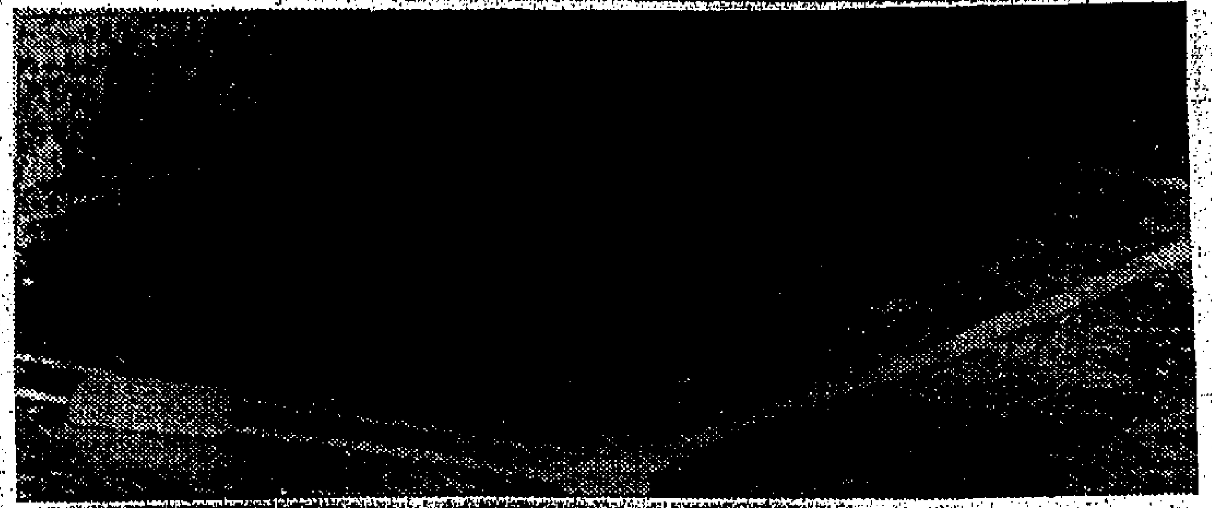
在一聲巨響過後，報案室的木門脚被炸爛，上截玻璃亦碎裂，報案室內一名正在報案的市民陳與（四十歲）被炸彈碎片射傷，另一名適騎單車經過警署門外的男子曾昌（四十九歲）亦受傷。在警署門前站崗的四八九三號警員目擊一切後，立即追出，並拔槍企圖射擊該投擲炸彈的紅牌車，但車內暴徒突然擲出兩枝飛鏢，以阻警員追擊，同時，一輛尾隨紅牌車的貨車又阻住了警員的視綫，致警員終於沒有放槍。

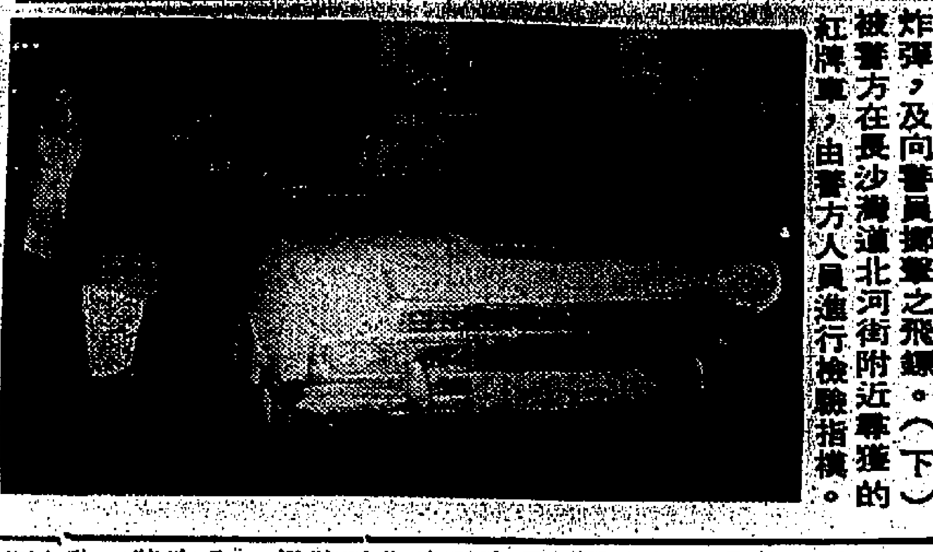
爆炸案發生後，深水埗警署即出現大批警員，在警司余達明率領和指揮下，四出兜截。九龍總探長呂樂亦接獲報告，到警署指揮查緝工作。約十分鐘後，被暴徒刧去的紅牌車，被發現停在深水埗長沙灣道一七八號對開處，車上已空無一人，警方於是展開拍照及套取指模等工作，其後將車拖回警署。

暴徒在紅牌車中投出，以阻警員發槍的兩枝飛鏢，其中一枝繫上一張卷着的紙條，後被檢回警署存案。

政府新聞處昨晚十時卅八分消息：醫院一位發言人昨晚說，於昨晚較早時在深水埗警署外炸彈爆炸案中受傷的兩名男子，傷勢情形良好。

雖然兩名男子只受輕傷，但仍留醫，以便將其體內的金屬碎片取出。





（上）暴徒昨晚向深水埗警署投擲炸彈，及向警員擲擊之飛鏢。（下）被警方在長沙灣道北河街附近尋獲的紅牌車，由警方人員進行檢驗指模。

記者羣冒風雨觀察 邊界情況寧靜

文錦渡山上新建警署將可落成

【本報訊】新界邊境一帶地區，在過去一週來完全平靜，華界的暴民，似乎已沒有什麼藉口搗亂了。

本港中外記者多人，昨晨在三號風球高懸下，前赴邊境羅湖沙嶺的南坑警崗及打鼓嶺的兀督警崗上作三小時的採訪，實地觀察中英雙方邊境的情況。

在兀督警崗上，可以遙望華界的黃貝嶺村，在三號風球掛起的郊區，風勢頗爲强勁，把記者手中的攝影機或望遠鏡都吹動起來。在濃雨籠罩下，只見華界一個民兵，上穿黃衣，下穿藍長褲，在深圳河畔值勤，此人遙見記者羣出現後，曾停足望來英界，約五分鐘才步回黃貝嶺的哨崗內，稍後，有一羣廿多名的男女學童，從黃貝嶺魚貫出現，時正風雨交作，他們都披上薄質膠雨褸，原來趕赴華界學校，是在距離黃貝嶺約逾礦的羅芳村的，每天要行這兒長的小路到黃貝嶺一間學校讀書。據一位守衛的警員說：每早六時上課，十二時下課，昨天可能因颱風影响，提早在十時前下課，各自返回羅芳村家中。

記者們再乘車至羅湖前站的沙嶺墳場，要跨過一個小山，登上南坑警崗，在俯望華界的羅湖村及文錦渡一帶，亦覺平靜如昔。羅湖村上，共有現築許多紅磚小屋，但其中一座較大者是兵營宿舍，牆壁上寫上了斗大的「猛促生產」四字。

在深圳河畔的華界彼岸，堆有一列堤牆於田邊，據說這裡用作練靶場，華界近日間斷傳出槍聲，料爲練靶而已。

來往廣深線的火車，近日已回復正常，昨晨所見到的中共車卡，已料枕槓，黑、白、藍的色素，這色素令人有新奇之感，乃因中共一向無論甚麼裝飾，皆脫不了紅、黃兩種色素，而這類有十二個車卡的冗長列車，曾在羅湖橋車軌上，卻進進退退凡兩次之多，這種動作，跡近含有展覽的意義。

綿長十七哩的港境邊防勒鐵網，早已舖築完成，在文錦渡山上建築的新警崗，現已築至兩層高，輪廓已屹立於山崗上最前哨的地方，工程昨仍在進行中，不日可完成啓用。

載西貢美軍來港度假 專機着陸爆胎

機上八十九人有驚無險 因換輪胎機場一度封閉

【本報訊】一架由西貢來港的泛美DC六B型專機，昨日下午四時廿分抵港下降機場跑道，在輾壓至開跑道時，輪胎突然爆裂，幸無意外發生。但由於更換輪胎，引致機場暫時封閉約一個半鐘頭。

除六名機上人員，該機載有八十三名美軍，據說：他們來港是屬於度假性質的，全部安全無恙，祇是一場虛驚。

新界農民參觀水稻研究工作

【本報訊】新界各主要產米區的農民，定今晨十時，應漁農處邀請前往大龍實驗農場，參觀在新界進行的水稻研究工作。屆時將由漁農處農務專員石柏齡，向他們講解已完成的工作，及至現時爲止所得的結果，並說明漁農處今後協助本港米農的計劃。

三號風球今晨可除下 風姐愛瑪詭譎多變

今晨將在港西南二百哩登陸 另一風姐又在菲島附近誕生

【本報訊】行踪詭譎的熱帶風暴「愛瑪」，在港外徘徊窺伺，天文台於昨日上午六時十分，將一號風球卸下，改懸三號風球，表示預料風力時速二十二至三十三海浬的强風，將吹襲本港。

「愛瑪」，動向在一再改變下，昨日下午三時三十分，已逼抵本港西南一百八十海浬，以時速八海浬的速度向西北移動，如動向不變，天文台預料這股風暴，將會於今晨在本港西南偏西約二百海浬登陸。

天文台昨晚十一時卅分發表，該台的雷達，曾追踪颱風「愛瑪」的中心移動，該颱風向西北方向移動，時速不定。在昨晚十一時，颱風「愛瑪」集結在北緯二十點七度東經一一一點二度，即在本港西南約一百九十五哩處，以七海里的時速，向西北移動。如該颱風的時速及途徑維持不變，則於今晨較早時，在本港西南偏西約二百哩處登岸。該颱風預期於晨間登陸及減弱，如是則三號風球可以除下。

天文台昨日午間獲得「人造衛星」攝得圖片，顯示風暴「愛瑪」影响範圍較前天縮小，週圍直徑似爲三百哩。中心在北緯一九度與東經一一二．六度間，距港西南偏西約一百九十哩，向西北移，時速約八海浬。直向雷州半島沿岸闖進。

下午三時，天文台雷達已發現暴風「愛瑪」風眼，位在北緯二〇．〇度與東經一一二．〇度間海域，距港西南約一百八十哩，仍向西北移，時速八海浬。截至下午五時前止，在天文台雷達追踪下之「愛瑪」動踪，中心位在北緯二〇．二度與東經一一〇．八度間，距港西南約一百八十五哩，仍向北移，時速八海浬，如動向無變化，料今晨將在距港西南偏西二百哩之湛江市附近登陸。

昨晨三號風球懸出後，本港風力已普遍增强，至下午港內風力强勁一帶，尤以空曠地方爲然，海面湧起白頭浪，較小船隻已全部駛入避風塘，寄碇海上浮泊的大輪船，亦均升火，作必要的防範準備措施。

航行港澳的飛翼船及水翼船，在三號風球懸出後，由於港外風浪甚大，即宣告全日停航，已購船票者，可到辦事處退回票款。澳門、大來、佛山及德星四艘港澳大船，昨日仍依班期行往澳，但乘客稀疏。至於抵澳後能否依期開港，則要看今晨的風勢才能決定。

天星渡海小輪及油蔴地小輪公司港內各綫渡輪，昨仍照常開行。航行新界離島的港外各綫小輪，則懸出紅旗，表示隨時可能停航。

又昨晚十一時，另一熱帶風暴「法妮徐」誕生，集結在菲律賓南部約在馬尼剌東南偏南三百一十哩處，向西移動，時速十海里。

來往班機 部份受影响

又訊：由於颱風「愛瑪」的影响，昨日幾乎所有各班來往客機，均告延期，或取消，其中若干班機則不經香港而直飛他處。

來港客機取消的有：西北航空七班機由東京來，日航七〇二班機由東京來，泰航六〇五班機由台北來，義航七七七班機由東京來，加航四〇一班機由東京來。不經香港直飛他處的有：法航一九七班機由東京直飛曼谷，泰航六〇〇班機由曼谷直飛台北，泰航六〇一班機由台北直飛曼谷，日航七〇三班機由東京直飛曼谷，德航六四四班機由曼谷直飛東京，瑞航三〇五班機由東京直飛曼谷。

至離港客機取消的有：國泰航〇五二班機往台北，西北航二班機往東京，泰航六〇五班機往曼谷，泰航六〇〇班機往台北，加航四〇一班機往東京，英航八〇二班機往曼谷，法航一九七班機往達爾文港，義航七七七班機往曼谷等。其他各班離港及來港客機，亦均不能依原定時間開出或抵達。

左派暴徒昨晚將炸彈投進深水埗警署報案室，事後警方人員接受記者訪問。下角爲報案室大門玻璃被炸彈炸毀的情形。

中共擬將被擄帮辦 交換五名被捕暴徒

港府發言人未有承認或否認

英文星報消息說

【本報訊】據英文星報消息：寶安縣中共的高級幹部，現正打算將上月十四日在英界擄得的本港歐籍高級帮辦奈特，以換取他們被本港警方扣留的五名左派暴徒。

據說：他們在本星期已計劃一次集會，并希望能够成功。

據該報的消息說：奈特現在被扣押在深圳的華僑招待所內，並得到「良好的照顧，及供應大量大陸土產啤酒」。但本報上週曾接獲共區來港鄉人透露的消息，則謂奈特在共區受毆打及虐待。

英文星報的消息說，當奈特在被擄後，曾交與當地「民兵」看守。直至中共當局的「保安機關」聞悉後，然後才被帶到招待所，並指定以歐式膳食供應。

該消息又說：中共幹部曾與英國官員會晤，參與是項會晤的中共幹部，據說有信心能達成交換的協議。據說：他們提出交換的條件是：（一）在釋放奈特帮辦後，重新開放文錦渡橋。（二）釋放五名被警方扣留在港的左派份子，包括在羅芳村的主要人物姚炳貴。其他四名爲巴光、郭成、王添雲、王炳桂。他們都是於奈特帮辦被擄後在白鶴村被捕的。

港府新聞處昨晚就上述消息答覆本報記者詢問時，並未否認或承認，祇說：「港府對奈特的被擄，並無進一步的消息。」

昨天炸彈共廿七宗

僅兩個真彈

【本報訊】政府新聞處今晨零時廿八分消息：警方由昨晨八時至午夜十二時止，共接得有關炸彈的報告廿七宗，九龍十宗，港島十七宗。

在各宗報告中，只有兩個証明爲真彈。除各警署外，並曾發生一次爆炸外，昨晚深水埗爆炸，兩名市民受到輕微損傷。（詳見另段）

陳維周夫人紀念學校開幕禮中 教育司簡乃傑透露 津貼小學日見增加

【本報訊】教育司簡乃傑昨日說：現在政府小學和津貼小學所設置的學位，一共有四十四萬四千個以上。

簡乃傑氏是在馬寶道八十二號北角街坊福利會陳維周夫人紀念學校開幕典禮席上向大批來賓致詞。他說，上述的數字將繼續增加，因爲有更多津貼小學將在本學年相繼完成和開辦。

教育司說：要實現這個龐大的擴展計劃，現每年用在每個學生的津貼費用，計約達三百元之鉅，而負責推行這項計劃的團體，爲數很多，教育司署對於它們，都極表感謝。這些團體對於小學教育非常熱心，和很樂意地辦理學校，由政府全部津貼。此等志願團體，計包括：李廣泛的街坊會，同鄉會，宗親會，孔教，宗教和慈善團體等。

他說：廣義地來說，所有誠心誠意辦理，不營利學校的主辦機構，他都可稱爲慈善團體。

「我剛才所提到的各種主辦團體，都可包括在內。」

簡氏又表示：由於小學教育再加發展的需要，他想將政府透過志願團體繼續興辦津貼小學的政策，予以闡述。他說：政府現正努力發展津貼小學教育，他對於誠意從事該項教育的志願團體的申請，自樂意地予以考慮。

他提到主辦這間新小學的北角街坊福利會，教育司說，它的活動是多方面的，它的工作，包括有開辦醫療所，分配濟貧食品，辦理區內風災收容事宜，協助解決家庭糾紛，提倡體育活動，和辦理一政府津貼的夜小學。

該校的開幕典禮昨日下午三時在該校禮堂舉行，出席的除該校校董戴蒙、校監陳樹渠、校董趙仕廉、鄭王瑩、郵中外，李培及理事長約有各街坊首長和來賓等數百人。

警方昨大舉出動 搜查元朗區各村落

被奪警槍尚未尋回

【本報訊】警方昨晨至午，大舉出動開赴元朗區各村落，以搜查前天一警員被三名左派暴徒搶去的佩槍，但至昨晚，該槍尚未尋回。

由各區及粉嶺訓練營特別調往元朗一批警員，於昨日凌晨參加搜查工作，包括元朗馬田村、大旗嶺沿綫各村以至黃泥墩村、元朗墟以外地區如屏山、青山等若干村落，均在搜查之列，由元朗偵緝主任吳臣、華探長那科、高級探目黃華領一隊警探，昨午前赴馬田村一幕營大陸鷄的鷄欄附近掘地搜尋，因較早接獲一項情報，謂該柄短槍，可能埋藏於該處，但發掘良久，並無踪跡。

警方於昨晨，會巡邏在光華戲院及大榮道一帶的小販市民數十人，以收集前天警員被搶槍時所見所聞的資料，使能藉以協助破案。

在搜查若干山區村落的一隊警員，由元朗警署的鄉長鄭展鴻自率領，他並帶同被搶槍的警員文天龍，一道出發，因該警員可以辨認搶槍暴徒的面貌與身型。所搶去的短槍，警方現仍相信仍留存在元朗附近地區內，所以搜尋的工作，刻下仍未放棄。

在屏山、青山以及大埔、沙田若干公路上，由英軍與警察組成的突擊檢查站，整天進行嚴密檢查任務，舉凡各種車輛及乘客，如由新界開出九龍市區的多須下車受檢，以防暴徒漏網。

建築費逾二千二百萬 獅子山隧道下週通車

私家車、的士及電單車收費五角，其他車輛收費一元

【本報訊】使新界沙田及九龍連結，並縮短來往兩地路程的獅子山隧道，將於下週起通車。

該隧道長四千六百七十七呎，耗用公帑逾二千二百萬元築成，全年每日二十四小時開放。

預料每日將有一萬一千七百輛汽車使用該隧道。隧道高十五呎六吋，可容雙層巴士及其他巨型商用貨車通過。

車輛通過隧道的收費定爲：私家車、公共車、乘坐五人或五人以下之的士、電單車、或小型電單車、有旁車的電單車、或有旁車的小型電單車，每輛收費五角，其他車輛則每輛收費一元。

該隧道通車後，將使尖沙咀與沙田間的距離縮短一點三哩以上，來往時間，亦因而大大減少。

該隧道設有交通號誌，一氧化碳偵察器、視力錶、消防設備，及緊急電話等設備，故駛車人士極爲安全及方便。此等設備，均與位於沙田一端的隧道管理處的控制室相通。

隧道內流通空氣，是由位於隧道兩端的機房供應，每一機房設有供氣扇四把及抽氣扇四把，每分鐘可供應空氣三十萬立方呎。新鮮空氣是經由車路底的供氣管送入，而從隧道行人路的鐵花格流出，然後經由天花的氣孔流回機房，排出隧道之外。

道裝置的偵察器，可使控制室獲悉隧道內的一氧化碳的濃度及能見度情況，因此控制員可以改變抽氣扇的速度，使隧道內獲得適量的新鮮空氣。

主要燈光爲設在隧道兩側的單行光管，隧道每邊入口的第一個四百呎內，設有補助燈光，使駕駛人的目力可以適應隧道內的光度。燈光可因隧道外面的情況而變動。

兩間空氣機房均設有一副發動機，俾週電流中斷時，可以維持燈光以資應急。

隧道一切業務及緊急服務，均由管理處負責，管理處大廈中裝有現代化設備，以管理交通，收費及供應緊急服務，又裝設有一個小型綫圈測試，使管理員直接及迅速控制隧道內一切活動。

收費處設有六個收費箱，以應付七條行車綫的需要，其中三個收費箱可以轉動，以應付車輛最多時期的交通流。每一收費用的設備，可以辦理收費、將車輛分類、指示車費、點算及登記車輛數目。

獅子山隧道有兩種用途，一爲輸水道，二爲公路。作爲輸水隧道，可使船灣淡水計劃範圍的沙田濾水廠有一條經濟輸水路綫，將食水輸送至九龍市區；作爲公路，則可使九龍半島及新界多一條公路連接。

該項工程最初由工務司署水務局進行，一九六二年一月開始鑽鑿隧道，歷時兩年始告鑿通，掘出的石塊約達卅二萬五千噸，爆石所用炸藥達一百五十噸。隧道的横斷面形如馬蹄，上圓下平，直徑卅二呎。

隧道襯以鋼筋混凝土，厚達廿四吋。隧道內裝設三條水管，一條直徑五十四吋，兩條四十八吋。

一九六五年，工務司署道路及渠務科開始在隧道內進行建築公路工程。

集成圖書公司

爲紀念 國父誕辰暨香港門市部開業一周年，特由台灣運來大批新書應市，並準於十一月八日起至二十一日止，港九兩門市同時舉行大廉價兩週，以酬顧客

新到書目：

文藝復興時期文藝批評　正中編審會　正中書局
民族哲學大綱　汪少倫著　正中書局
海外僑校中國史地觀叢
教材設計　林清山著　正中書局
宋朝太詔令集一～一〇　正中編審會　正中書局
歷代詩書　正中編審會　正中書局
李鍾詩文選　凌孝隱著　正中書局
普通化學（大學用書）　王宗瑞著　正中書局
社會學　田世英著　正中書局
日本政治行爲　孔祥銘著　正中書局
陳立夫先生言論集　陳立夫　正中書局
光學原理（大學用書）　王先鋒譯　正中書局
公務人事行政學（大學用書）　林紀東編　正中書局
少年法概論（大學用書）　林紀東編　正中書局
美國天才教育實施概述　韓靜遠著　正中書局
中小學歷史教學　正中編審會　正中書局
弦外　歸人著　正中書局
中國文化基本教材第一～3冊（四書道貫本）　陳立夫編　正中書局
世界革命史新論　王蔚之著　正中書局
國防與參謀本部　周林根編著　正中書局
留情　紐先銘著　正中書局
十年詩卷定山詞合刊　陳定山著　正中書局
統計方法　方純譯　正中書局
史記舊注平義　王駿圖著　正中書局
文論講疏　許文雨著　正中書局
子史精華一～三　新興書局
會計學原理 初級、中級、高級　龔雲合譯 陳旋　主計月報社
中國學術論著集要　台灣學生書店
三十年代文藝論叢　中央日報
世界文學史話　台明書局
中國音韻學研究　台商務
曲學例釋　汪經昌著　台中華
哈佛燕京學社引得特刊　成文出版社
工業組織與管理　趙之任著　華國書店
華商名錄　亞洲華商貿易會

（舊目繁多，不及詳載）

另有大批特價書由一折至五折 大量供應 歡迎選購

門市部：香港銅鑼灣怡和街七十四號 電話：772474 773657
九龍亞皆老街一一一號 電話：814654 814644
批發部：九龍新蒲崗雙喜街同德大廈三樓 電話：825348 824407

今日天氣預測

吹强勁東風，後轉和緩並轉吹東北風，密雲或天陰間中有雨，下午漸晴。氣溫預料約迭攝氏廿四度。

昨日氣溫最高爲攝氏表二三．五度，最低爲攝氏表二〇．七度。

今晨零時氣溫爲攝氏表廿三度。

香港中文大學聯合書院 徵聘講師

（甲）本院現徵聘下列講師：（一）英國語文學高級講師一位（二）地理學高級講師一位（三）物理學高級講師或講師一位（四）數學講師一位（五）英國語文學講師或副講師一位（六）歷史學講師或副講師二位（七）工商管理學講師或副講師一位

（乙）資格：應徵高級講師者，須具有高級學位及豐富之大學教學經驗與研究成績。應徵講師者，須具有高級學位及相當之大學教學與研究經驗。應徵副講師者，須具有優良學位及至少兩年之大學教學或研究經驗，如有高級學位者更佳。應徵工商管理學講師或副講師，如對「工作研究」、「銀行實務與管理」，及「經濟數學」有教學經驗者，可獲優先考慮。

（丙）教學語言：本院教學語言，除英文科目外，以中文（國語或粵語）爲主。

（丁）待遇：月薪（可享公積金利益）

（一）高級講師（男性及女性）港幣三千九百四十六元，年增一百五十三元，至四千七百一十三元。

（二）講師（起薪視其資歷及經驗而定）男性：港幣二千五百七十三元起，年增一百二十元，至四千一百三十三元。女性：港幣二千二百二十六元起，年增一百四十六元，至二千六百七十六元，又由二千七百七十三元起，年增一百六十六元，至三千三百…元。

（三）副講師：男性：港幣一千七百三十三元，年增一百二十元，至二千九百三十三元。女性：港幣一千三百一十三元，年增一百二十六元，至一千六百九十三元。

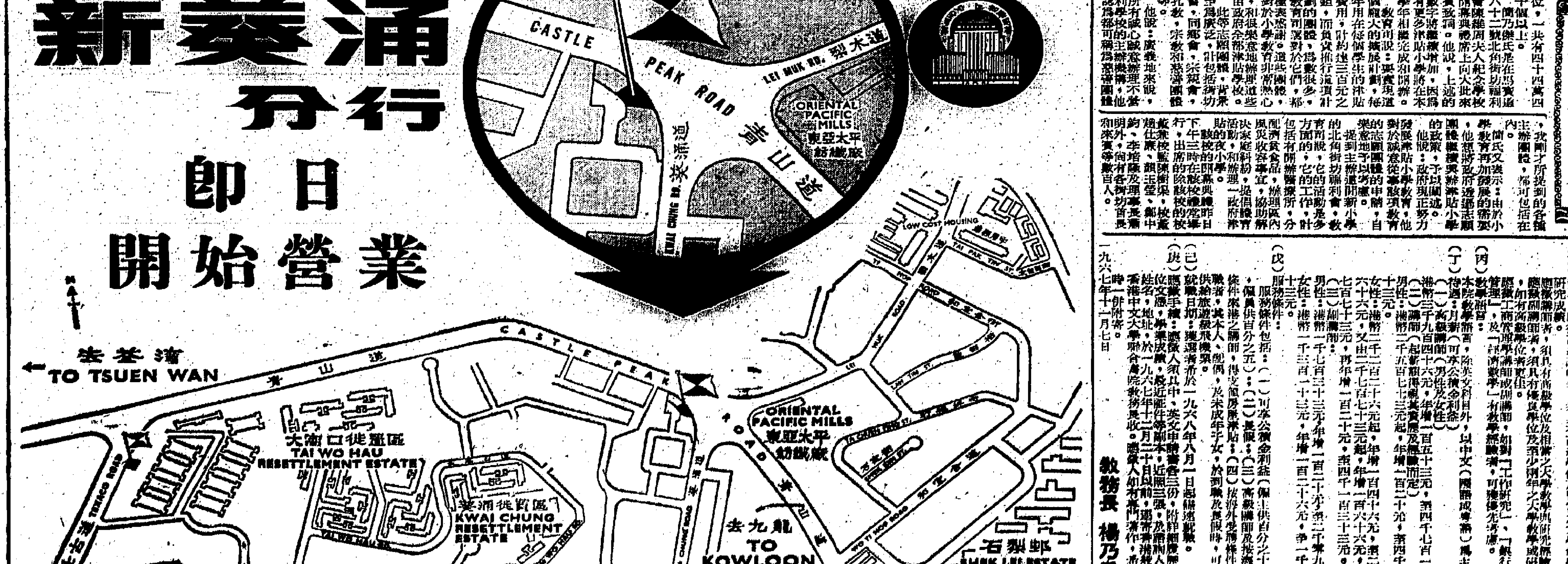
（戊）服務條件：服務條件包括：（一）可享公積金利益（僱主供百分之十，僱員供百分之五）；（二）長假；（三）高級講師及按海外受聘條件來港之講師，得支領房屋津貼；（四）按海外受聘條件來港任職者，其本人、配偶，及未成年子女，於到職及長假時，可獲本院供給旅遊級飛機票。

（己）就職日期：獲選者於一九六八年八月一日起視事。

（庚）應徵手續：應徵人須具中、英文申請書各三份，附詳細履歷及學歷證件等副本，近照三張，及證明人三位之姓名、地址，於一九六七年十二月二十日以前，逕寄香港中文大學聯合書院教務長收。

一九六七年十一月七日

教務長 楊乃舜



一九七〇年在大阪舉行 下屆世界博覽會 本港將參加展出

【本報訊】當局已委出一個諮詢委員會，就本港參加在日本大阪舉行的一九七〇年世界博覽會的計劃，向政府新聞處長提供意見。

該委員會稱爲「一九七〇年世界博覽會諮詢委員會」，由周錫年爵士任主席，其他委員爲香港旅遊協會主席利孝和、副輔政司韓美洵、工商業管理處處長蘇彌、及政府新聞處處長華德。

政府新聞處宣傳科長麥禮綸爲本港參加展出事宜，定今日下午二時四十五分，前往大阪訪問，同行者有實業發展局高級設計師蕭浩。

暴徒擲彈炸傷自己 六人被控藏彈 分別押候審訊 三名傷者仍在醫院留醫

【本報訊】本月六日晨早五時許，兩名警員在深水埗長沙灣道警局街交界目擊數名男子在馬路掛一白布煽動性標語橫額，並擲上一彈，警員喝令舉手檢查時，各人即四散逃跑，擲下一彈，當堂爆炸，該暴徒繼續奔前約二十餘碼，即被炸至上截身及面部燒焦倒地。警方在追捕時，曾放槍三響，但未命中，卒在荔枝角道市場附近截得三人，在彼等身上各搜得疑彈，乃即將之一併帶返警署落案。由於三人均受傷，經分別轉送伊利沙伯醫院療治，昨解控於北九龍裁判署提訊，主審法官將赴醫院爲之辦理過堂手續，諭將案押後四日審訊，被告三人均暫押獄候審。

案情尚待偵查，徇警方請求，諭將案押候四日審訊，被告等均毋需答辯，全部還押由警方看管。

被告男子三人：（一）黃中，卅七歲，油漆匠；（二）陳南，卅三歲，油漆匠；（三）司徒寶，卅八歲，木匠，同被控藏有犯罪性武器罪名，指被告等十一月五日在九龍地區藏有兩個炸彈。

上月物價指數 比九月份下降

【本報訊】當局昨發表上月份零售物價指數爲一五三，比九月份下降九點。根據此指數計算的本月份生活津貼數字如下：

非合併工資——按日計薪工人：技工每日四元四角，男工每日三元六角，女工每日二元八角五分。按月計薪工人：男工每月一百廿六元，女工每月九十一元五角。

合併工資——按日計薪工人：男工每日二元四角，女工每日一元四角四分。按月計薪工人：男工每月六十九元，女工每月四十六元。

政府不再根據零售物價指數計算生活津貼時，政府（及若干依政府方法辦理的僱主）的習慣爲對於生活津貼的下降，在指數距離上限定祇能較前一個月所適用者低一級。對於欲繼續依照政府舊日習慣辦理的僱主，較上月份所適用者低一級的指數距離爲一五九至一六一，而其適當工資則如下：

非合併工資——按日計薪工人：技工每日四元六角，男工每日三元八角，女工每日三元。按月計薪工人：男工每月一百卅二元，女工每月九十六元。

合併工資——按日計薪工人：男工每日二元六角，女工每日一元五角六分。按月計薪工人：男工每月七十五元，女工每月五十元。

主恩小學 畢業典禮

【本報訊】設立於新界荃灣大窩口之聖公會主恩小學，第四屆畢業典禮昨在荃灣德士古道聖公會荊冕堂舉行，到有主禮人、各校校長、牧師、文化教育界嘉賓及家長、學生代表等千餘人。校監班佐時會吏致開會詞後，由黃思芬女士授憑頒獎，李冬海會吏對畢業生致訓，校長鄭作健作校務報告，梁儀蜜牧師祝福禮成，會後並表演遊藝節目。

科管會定下月開辦 小型企業財務課程

【本報訊】香港科學管理協會鑒於小型工業對香港經濟之重要，決定于下月十一日起開辦一項有關小型企業財務之課程。

小型工業對香港經濟中有頗大貢獻，所僱工人，約佔製造工業全體工人約三分之一，輸出之產品，至少亦佔本港出口總值三分之一，並對本港市場供應大量消費品。

但本港之小型工業均有若干困難問題，例如缺乏科學管理，設備陳舊，推銷知識不足及缺乏資金等等。如能解決財務問題，則小型工業其他問題即告迎刃而解。該課程之目的，係討論如何解決小型企業財務問題之一種方法，即「如何向銀行貸款」，係爲小型企業東主、經理及其他對此感興趣之人士而設。該課程詳情如下：（一）銀行之貸款規定，十一月十一日下午七時半至八時半；（二）十二月十三日下午七時半至八時半；（三）銀行貸款之責任問題，法律問題及其他問題，十二月十八日下午七時半至八時半。

主講人爲香港科學院工商管理系講師孔惠廉。報名手續及其他詳細情形，可向香港科學管理協會（地址香港德輔道中中國聯合銀行大廈十三樓）接洽。

東沙島附近觸礁 好運號貨輪 卅七人獲救

【本報訊】本港貨輪「好運」號，前天上午在港東南約二百里之東沙島附近觸礁擱淺後，旋即發生裂漏情事，因風浪太大，無法放下救生艇，同時，由本港派往拯救之一艘英國艦及一艘商船亦因「愛瑪」風暴在南中國海肆虐，掀起的驚濤駭浪，以致延遲到達，幸得美航空母艦珊瑚號趕往現場，用直升機將全部船員救至艦上，皆告安全。

新聞處消息：該處於昨日上午十時十四分接獲「好運」號發出最後求救訊號，該輪全部船員均已由該輪轉移至航空母艦「珊瑚號」上。

又據該輪本港代理船公司發言人前晚稱：「好運」輪於觸礁後，因風浪衝擊，已發生小裂漏，但船主電告全體船員安全。

本港皇家海軍前日派出掃雷艦「明斯曼」號及一艘英商船馳往拯救，但因風浪險惡，須延至昨日始到達該輪觸礁地點。

該萬噸貨船「好運」號由西貢前往台灣途中觸礁。據該船發出之無綫電說：船上三十七人均安全無恙，但該船受狂風吹襲，並且入水。

建九龍塘童軍總部 昨義映籌得六萬元

【本報訊】一項對青少年活動大有裨益之籌款節目，昨晚在皇后戲院舉行，此乃九龍塘童軍分會爲籌建九龍塘童子軍總部而舉行義映「七夜風流」，九時半，贊助人教育司簡乃傑夫婦以及署理三軍司令菲普禮中將，香港童軍會長羅仕鶯議員，主席處家禮，童軍總監羅徽勤，副總監馬基，九龍區會長兆霖等偕夫人依時到達，由籌建會主席孫秉樞，九龍塘區童軍會長樂榮昌，主席宏范西，區總監鄭永生，名譽會長王澤森及籌建委員黃耀光，馬有豐，馮惠霖，謝桂銓，何榮高，黃景棠，伍靜波，路德等在戲院門前列隊歡迎。

九龍塘童軍總部有面積四千二百方尺，將於短期內興建，乃一所高之建築物，以爲童軍活動及訓練童軍之用，昨晚籌得款項六萬元，成績美滿。

九龍塘童軍總部籌建永久部址，昨晚在皇后戲院義映名片「七夜風流」。
圖爲贊助人教育司簡乃傑伉儷與籌建會主席孫秉樞夫婦及全體委員合攝於戲院內。

女青年會下月 冬季會員聯歡

【本報訊】香港基督教女青年會本年度冬季會員聯歡會，已定期於下月十六日下午三時，在會所舉行，爲增加會員歡樂氣氛，除遊藝節目外，尚加插幸運抽獎一項，由熱心會員捐出名貴獎品五十餘件，據悉，頭獎爲時值二千元以上之鑽石手鍊，此外尚有名貴之女裝金錶，男裝日曆金錶，活動攝影機，鱷魚皮手袋，翠翡玉墜，男裝鋼筆，收音機，電唱機，珠鍊等，皆屬所得款項，將以彌補該會本年度不足之龐大福利經費，希各會員及社會熱心人士，踴躍購券。

偷運二十三人來港 三名蛇頭各囚一年

【本報訊】三名蛇頭，日前由澳門使用一艘機帆，將廿三名男女非法偷渡來港，航至香港仔西邊海面爲水警輪截獲，昨在中央裁判署受審，被告三人俱認罪，法官分別判每人入獄十二個月。

被告三人：（一）林滿，四十一歲。（二）羅明，四十六歲。（三）梁國華，三十歲，三人均無職業，同被控于十一月五日在香港仔西邊海面協助及教唆一批偷渡者入境。

主控比利督察陳述案情稱：十一月五日晨零時卅分，一艘水警輪在香港仔西邊海面巡邏，見有一艘機動帆船黑夜入口，形跡可疑，乃駛前搜查，搜出船上載有一批男女蛇客廿三人，被告三人同在船上當水手，後查出係由澳門偷渡來港，警方即行拘捕；

該批蛇客由澳門偷渡來港，如安全抵達，每人代價爲四百二十元至五百五十元，被告等完成此次航程之後，則每人可獲二百元至三百元之報酬。

黃飛鴻虎爪會羣英 今起九院聯映

【本報訊】關德興主演，興遊影業公司出品之「黃飛鴻虎爪會羣英」係繼「黃飛鴻」故事的第七十三部傳統武打門片，「黃飛鴻虎爪會羣英」經已全部完成，並定由今日起，在港九香港、英京、英華、油麻地、北河、中央、華樂、寶聲、長樂等九大戲院聯合公映。

「黃飛鴻虎爪會羣英」是擷取過去黃飛鴻故事片之菁華，及關德興數年來對於武術研究心得，成爲一部十全十美之黃飛鴻虎爪會羣英。除由關德興親自領銜主演外，並有曾江、李紅、石堅、楊青、西瓜刨、吳殷志、梁小田、金蘭、李少華、蘇源、陳曼虹等主演，陳風清客串，神童子艷、黃玫瑰參加演出，導演則由黃家班導演胡鵬担任。

今天上映的「黃飛鴻虎爪會羣英」大場面

持刀威嚇少女 撕毀下裳押弄 歹徒被捕判囚一年

【本報訊】無業青年一名在橫巷內以尖刀向一名十六歲女學生指嚇，隨撕毀其內褲，以指頭向少女押弄，逃走時，被捕並以尖刀向警探威嚇，但被制服帶署落案，控以非禮罪，昨解西區裁判署受審，被判入獄一年。

被告張鎮祥，住打數道城記公寓，無職業，被控本月五日，在寶山道非禮十六歲少女李某。

主控稱：當日上午十一時，原告在寶山道五十號屋後一橫巷內步行，被告自其身後行近，隨即超越原告之前，當被告行近原告身旁時，竟拔出尖刀向原告指嚇，將原告推跌地上，撕爛原告內褲，原告掙扎，並高聲呼救，料纏間，將原告內褲被撕毀，左腿被抓傷，被告以左手指向原告陰部約兩分鐘，原告拚命掙扎及呼叫，時適港島反黑組探員幹探許甘霖與李錦因公途經該處，聞聲趕至現場，見被告逃走，立即追捕，追逐約二百碼，被告翻身以尖刀向警探指嚇，但卒被制服帶署落案，被告前犯案兩次，計有盜竊及遊蕩。

小販提堂 懷有武器

【本報訊】小販鄧玉孚，廿五歲，住新界上水新城路一未編門牌木屋，昨日被解控於粉嶺法庭，謂其于本月五日在龍生路近新城路處懷有攻擊性武器。此案由邊區偵緝處長主控，昨日向法官鄧尼爾表示：被告此案現案情尚待調查，請法官將案押候三天，並根據緊急法例將被告交由警察看管。鄧尼爾法官准如所請。

台大留港校友會 傅應淞膺選會長

【本報訊】國立台灣大學香港校友會日前在該會新會所（九龍佐敦道文景樓三十號三樓）舉行選舉本屆會長及總幹事，會中首由總幹事譚銘作一年來之會務報告，概由新會所經過。選舉結果：由傅應淞當選爲會長，陳昆榮、梁治強任副會長，譚銘、梁錦聯任總幹事，陳振聲與梁炳耀爲副總幹事。

香港工業學院羊毛工場 明天舉行揭幕禮 港督將親往主持

【本報訊】香港工業學院的羊毛工場，將於明日下午由港督戴麟趾爵士主持揭幕儀式。

該羊毛工場的建築費及裝備費合計達一百五十萬元，由香港的羊毛業及世界羊毛業秘書處平均捐出。至於收集基金及爲該校設計與訂購器材等工作，則由香港工業總會負責。

該校初期辦有爲期三年的羊毛業技術課程及爲期兩年管理的羊毛業課程。國際羊毛業秘書處遠東幹事克拉克將爲此項啓用儀式專程飛港，依照原定時間，克氏本於昨抵港，但因天氣阻延。

政府聘任安達覺 撰寫香港淪陷史 徵求市民提供有關此類資料

【本報訊】政府最近聘任「香港史」及其他本港歷史書籍作者安達覺，撰本港淪陷史。該書將載有太平洋戰爭期間日本佔領及統治本港的若干重要史實。同時又載有導致本港被佔領的其他史實的概要，包括第二次大戰在歐洲爆發及其對香港的影響，一九四一年十二月本港被日軍佔領，亦往戰俘營及平民集中營，日軍佔領香港對香港人的影響，本港與重慶中國政府的聯絡及英軍服務團的貢獻，倫敦計劃部的工作，香港重光，軍政府的成立及民政府的恢復，以及與本港復興有關的種種問題。爲協助此項工作起見，歡迎市民賜與合作。

各界人士如在本港淪陷期內全部或局部期間居港，因而能將身歷情形見告，或將淪陷期內情況存有個人資料，更表歡迎。如照片，日記，書信或任何其他資料者，更表歡迎。

各界人士如存有此等資料者希予賜用，並可提出條件，例如使用時代爲安全保管及用後璧還等。

至於有身歷情形可以見告者亦希其同意接受訪問。

凡願賜與協助者希與安達覺先生聯絡，安氏的通訊地址爲卜公碼頭皇后道政府合署布政司署圖書館轉。

勞校小學生 被控藏炸彈

【本報訊】一名旺角勞工子弟學校學生，因涉嫌放置炸彈，昨被控於北九龍裁判署兒童法庭，因案情嚴重，法官接納控方請求，將被告人于本月十四日移交九龍地方法院審訊。

被告小童姓劉，十四歲，住紅磡山谷道旗和樓，公主道旺角勞工子弟學校學生。被控兩罪：（一）十月十日，在紅磡地區，藏有炸彈，危及公安；（二）同日同地藏有兩個假炸彈。

三院義唱籌款 超過廿三萬元 當年總理致謝各界人士

【本報訊】東華三院紅伶明星歌星義唱籌款大會，已於前晚在香港大會堂音樂廳舉行，各界人士踴躍捐輸，截至深夜十二時大會結束時止，統計點唱捐款共二十三萬五千一百七十八元二角，尚有未及統計捐款，仍在統計中，遂到最高紀錄，成績美滿。

據悉，該項善款收入，將全部撥充東華三院安老院，香港天后廟道第二中學，九龍碧街第三小學及黃大仙護養院第二及第三期工程建設費用，三院主席廖烈武暨董事局全體總理，以港九紅伶明星歌星慨允義唱，司徒志仁夫人等不後人，登台客串，爲貧病大衆請命，各機關首長、歷屆總理、殷商僑領、香港僑領、樂捐善款，惠臨贊助，造福貧病，至深銘感，特分函致謝。

爲東華三院義唱大會中，三院主席廖烈武向司徒志仁夫人致送紀念品。

英軍工兵協助 南丫島築公路

【本報訊】本港陸軍現正準備爲南丫島建築一條橫貫該島南北的公路，以配合該島的發展。據消息指出：陸軍方面已有一隊工程人員日前乘直升機在該島榕樹灣降落，搭營露宿多天，沿北至南行走，踏勘地形。

據稱：理民府方面曾答覆當地鄉紳詢問透露，有關開闢南丫島公路事，軍部一月後將可提出答覆。

港隊賽車展覽 尚有今明兩天

【本報訊】香港賽車隊，於香港運動會大廈中，展出其所有賽車，展出之賽車有大美人、漢佐、蓮花牌之23B型及蓮花牌之卅天娜、凱旋火型、勝利、本年九月份參加今年澳門大賽車均曾獲得冠軍的之寶馬、拉加、陳（？）牌及凱旋獲等，並展出奪得之獎杯。展出時備有專人在場解釋，並派發紀念品，參觀者甚衆。日昨至今明三天，由下午二時至晚上七時，展覽時間是每日由上午十一時至下午七時閉幕。

圖爲賽車展覽情形。

著名鋼琴家趙綺霞 應電視公司邀請 由美經倫敦抵港

【本報訊】闊別五年的著名鋼琴家趙綺霞，於昨晚六時卅分乘澳洲航空公司班機，由美國經倫敦返抵本港。

趙小姐是應香港電視廣播公司邀請，專程由美返港，她將於本月十九日在該公司正式廣播時舉行鋼琴演奏，電視觀衆可在當天下午六時分別從中文台廿一路線及英文台廿五路線收看。

在該公司其屬係主任周小姐陪同下，趙小姐在私人候機室會見了各報記者。

香港電視廣播公司並專誠派出一隊攝影人員，在場拍攝記者招待會的進行過程。

據悉趙綺霞生於香港一個音樂的世家，出身，父親趙不波醫生熱愛音樂，叔父更是小提琴名家。她自幼習琴，十二歲時舉行鋼琴演奏而一舉成名。大會堂於一九五二年開幕慶典時，她即在世界指揮名家茂沙展爵士指揮下演出。

隨後，在美國她曾參加尼地亞里臣巴及比華利茲維斯達樂團，後獲紐約茱麗亞音樂學院獎學金及在該學院演出，畢業後，獲准參加教師協會，同時亦爲紐約佛德佛臣音樂學院的會員。

此外，她在緬因、又與砵蘭交響樂隊、德斐交響樂隊與馬里奧的那維娜，在巴尼里曼指揮下演出。又曾在阿士的德曼夫學院、格娜斯本、班羅拉多、合臣博物院、波士頓、及其他紐約州之大學舉行獨奏。

修訂郵局指南 各郵局均發售

【本報訊】郵政司署昨宣稱：經修訂後的「郵局指南」現已印就，並由明日起在各郵局發售，每本五元。

漫會學院 英語夜班 本月增新班

【本報訊】香港漫會學院舉辦之「教授英語新法」夜班，因希望參加者詳爲訓練，決定加開新班，在本月二十日開始上課，即日接受報名。

上月中旬開辦夜班，由羅柏寇博士講授「學習英語新法」，此課程頗受社會人士歡迎，加班接受報名，很快亦得滿額。

羅博士報告在課程開始以後，仍然源源不絕收到報名申請表，爲了不令好學者失望，決定繼續增開一班，新班將在本月二十日開始上課，即日接受報名，至本月十六日截止。

凡欲知詳細情形者，可親到或函九龍窩打老道三二三四號漫會學院索取說明書及申請表。

迷路女童黃若雯

迷路女童 堅拿道東

【本報訊】本年十月廿六晚午夜左右，灣仔堅拿道東發龍街附近，發現有一名年約四歲的女童在該處徘徊。

該女童名黃若雯（譯音），高約三呎，髮黑而短，眼大而黑，膚色帶黃，穿白恤衫，橙色長褲，白短襪，及黑鞋。

該女童祇說本地話，但未能說出其住址，或有關其父母的詳情。

如有任何人士能提供消息，協助查明該女童身世者，請與東區偵緝督察接洽，電話H三三三四〇一一轉內綫三六三號，或向任何警署報告。

逸洋旅遊社 台灣度假團

【本報訊】據逸洋旅遊社稱：該社舉辦台灣度假團以來，每期均額滿。該社日昨派總經理特親自往台，實地考察，與當地聯絡洽商一切有關旅遊事宜，以便更好地爲旅遊界服務。現該社續辦八〇六期周遊台灣，收費廉宜，日來參加報名者衆，報名可向香港嘉華銀行大廈三三三該社接洽，電話四三二四四。

英海外發展部顧問 霍嘉新訪港 參觀漁農業

【本報訊】英國海外發展部地區排水及水利顧問霍嘉新，定今日抵港，作爲期五日的訪問。他是乘搭由倫敦前來香港的。霍氏曾訪問錫蘭、馬來西亞、泰國、澳洲、太平洋及非律賓。「漁農處助理處長（漁業）馬偉將往機場歡迎霍氏抵港。」在港期間，霍氏將前往新界作實地觀察，聽取有關漁農業方面的報告，包括漁塘、水利、魚苗、灌溉等方面的問題，霍氏於去年訪問英國和新界的各種淡水漁業、水產[illegible]。霍氏又將與工務局水務局各負責人員會晤，商討最近的[illegible]計劃。

意國 愛雅思尔廠出品 金漆皮銅綫
品質優美 綫身柔軟 號數標準 粗幼俱備
各電器行均售
總代理：景豐貿易公司 電話：六二〇一一三 六二三八七九

聖誕遊台灣 十一月十六截止．十二月廿四出發
特價優待學生教師
萬邦旅遊公司
九龍彌敦道尖沙咀 661978 374495

最新抵港
'67年一試'68年新車…… 豐田Corona豪華房車
豐田Corona房車'68年款配有下列更名貴的設備：
●車頭水箱網線條，全部從新設計，更爲美觀。
●新空氣流通調節系統，使空氣更爲流暢。
●車廂內部裝璜，更爲豪華，厚乳膠座位，桃木紋飾板，非同類型車可比擬。
請即預約一試68'年豐田Corona房車

牙痛慘過大病
感覺牙痛即用鷓鴣牌立止牙痛水
居家旅行 有備無患

只有鷓鴣牌 牙痛水
方能為你迅速解除…… 牙痛之普及防止…… 一切牙患於未然
主治 風火牙痛 蟲蛀牙痛 牙齦腫痛 牙床腐爛

清華街小姊弟被炸死
法庭昨研究死因 死者之父先作供

【本報訊】自有人擺放土製炸彈恫嚇市民以來，首宗受害之小姊弟，于本年八月廿日在清華街慘遭炸斃，為姊者之身驅自腹部起至頭部被爆開，腸臟向外飛濺，右手腕亦炸斷，手指飛脫；為弟者頭部被碎片炸開數洞，血流披面，使人不忍卒睹。警方蒐集有關證據後，昨在西區裁判署向林元芳法官提出八歲之黃綺文及兩歲之黃紹勳之死因研究，法官由三名陪審員陪同聆取證供，昨未完畢，今日續訊。

兩死者之父黃耀榮作証稱：他住清華街卅號樓下，經營小型五金廠。本年八月廿日下午四時卅分，他返店後十分鐘，突聞清華街有爆炸聲，他乃趨前觀看，在停泊路旁之AD八九八〇號私家車前，發現他的一雙子女臥于地上，其女躺臥之位置距離其子約八尺，而其女之腸臟已外溢，手指飛脫，其子則側臥，當時尚有微弱呼吸，口鼻俱流血，胸部有數處傷口，前額被炸穿一洞。他料其子尚可挽救，遂抱其子奔回店中，著鄰居致電警方。未幾救傷車至，將受傷子女送院救治，醫方指其子無法挽救，着他將子女轉送公衆殮房。他堅持不允轉送，希望醫方能盡力挽救其子，但一醫生對他解釋其子之致命傷在于胸部，且証實其子女均已死亡。翌日（廿一日）他往公衆殮房辨認其長女及幼子之屍體。

兩名瑪麗醫院之醫生，分別供述証實兩死者送院時已斃命，黃紹勳抵達醫院時已氣息全無，頭部有六處被打穿之傷口，兩在前額，一在面頰，一在嘴唇，兩在胸腔，証實已死亡。

林繼振在北九龍獅會演講
星洲發展工業 歡迎港人投資

【本報訊】新加坡駐港專員林繼振昨在北九龍獅子會舉行午餐例會中，以「新加坡五年計劃」為題發表演講指出：該地政府現正着重加緊工業化，歡迎本港人士前往投資。

林氏說：新加坡面積，有二二四．五平方英里，氣候溫和，在日間平均為華氏八〇度之間，而晚上前為華氏七五度之平均溫度。

現在的人口將近有二百萬，因為混和有各種種族文化、宗教、風俗與傳統，故此有「小型聯合國」之稱。華人佔人口全部百分之七十五，馬來人則佔百分之十四，印度人和巴基斯坦人佔百分之八，其餘人種及歐洲人等佔百分之三。官方語文有四種，計英文、華文、馬來文及印度文，以馬來文為國語。

新加坡在原則上是一個自由港，以經此港口出入的毛噸位計，為世界第五大港。來自東南亞各地的入口產品，計有樹膠、煤油、胡椒、椰干、咖啡、籐和幾林產品等等，在星經過製造、挑選、分類以及包裝之後，再轉出口往世界各國市場。製成品如食品、機器、布疋等，由歐洲、北美洲、澳洲及日本與香港由星入口，再分銷馬來西亞各州、沙勞越、巴沙及鄰近的國家。在一九六五年經已完成第一期五年計劃，同時亦開始實施第二期經濟發展五年計劃，此時正在濟加緊工業化來適應本地的需要與達到出口的目的。為完成這個龐大工業化計劃，政府特別設立一個獨立部門，名為「經濟發展局」，並賦與很大的權力和足夠的財源，使它能夠吸引和助長工業的發展。此部門可以給予參預發展工業的協助，包括供給廠地、廠房、水、電、海陸運輸以及工業技術上的協助，並且於必要時，在財政上作貸款資助。經過審慎計劃，將名的「裕廊工業村」發展成為一個獨一新型工業區，佔地計有一萬七千英畝，約為七億四千萬方尺，全區配有電力、自來水、渠坑、道路、鐵軌以及碼頭等設備。

根據去年底在「職業供用指導所」登記求職的人數，有七萬二千人，其中佔有百份之六十五係在初次求職者。

新加坡共和國為英聯邦國家之一，亦已經加入聯合國組織，同時亦為國際金融基金會與世界銀行會員，在外交方面，向來盡量保持不結盟政策，以免捲入列強的爭執；另一方面，亦以保持與加強對所有國家之友好關係為目的，已陸續向各國派遣使節，目前在聯合國有代表團，在英國、澳洲、印度、西德、馬來西亞、泰國、在香港有專員，在美國、有最高專員，在金邊、阿拉伯共和國、印尼有大使。

教育司署通告舉行
第四屆學校舞蹈節 中小學生均可參加

【本報訊】香港教育司署，昨通告港九新界各中小學校，定期舉行第四屆學校舞蹈節，由香港學界體育協會及新界學界體育協會舉辦，各中小學校均可報名參加。

舞蹈節日期定於明年二月廿二日、廿三日、廿六日、廿七日、廿八日及廿九日；三月一日、四日、五日、六日、七日及八日十二天舉行。新界學校初賽，則在新界區舉行。頒獎禮及優勝學校表演，將分別定於明年三月十九日、廿一及廿二日三天，在香港大會堂音樂廳舉行。

參加辦法：每組比賽，每校均可參加一隊（全男生，全女生，或男女生混合為一隊）。每一參加比賽學校，須繳報名費港幣十元，可用劃線支票付香港學界體育協進會。附註：同一學校之中學部及小學部，應作兩個單位計算。

小學組：（甲）西方舞——凡參加西方舞蹈比賽之學校，除演出一選定舞外，應選演出一自選舞。（一）選定舞：HANSEL AND GRETEL（初級組一、二、三年級）；RIBBON DANCE（高級組四、五、六年級）。（二）自選舞：時間不得超過七分鐘，人數最少四人，最多十八人。（乙）東方舞——此組不設選定舞，凡參加之學校，可自由選擇下面之一種東方舞，古典舞或民間舞。此組亦分初級及高級兩組，演出時間不超過十分鐘，人數最少四人最多十二人。

中學組：（不分初中及高中組）（甲）西方舞——凡參加西方舞蹈比賽之學校，除演出一選定舞外，尚應演出一自選舞：（一）選定舞：LU CUCARU CAH。（二）自選舞，時間不超過十分鐘，人數最少四人，最多十八人。（乙）東方舞——此組不設選定舞，凡參加之學校，可自由選擇下面之一種東方舞：古典舞或民間舞。演出時不得超過十分鐘，人數最少四人，最多十二人。

凡參加學校，須自備自選舞之音樂，如唱片及錄音帶等，錄音帶之速率須為七．五。裁判——評判事宜，由各級評判負責，評判辦法根據下列各項：㈠儀表：㈡節奏合作：㈢表情：㈣韻律：㈤步法：㈥選材：服裝（服裝不在計分之列）。以上所述之選定舞，皆取自「THE WORLD OF FOLK DANCES」。凡參加比賽各校，均發給紀念旗一面，以作留念。各組冠軍隊，獎銀盃一座，亞軍及季軍各獎錦旗一面。報名表連同報名費須於下月卅日前，寄李陳寶芝教育司署九龍分署體育組。

無牌牙醫藏禁制藥
男子罰七百五十元

【本報訊】青山道一名男子，涉嫌無牌替人醫牙，並非法藏有盤尼西林，昨被控于北九龍裁判署，被告認罪後，法官判其罰款七百五十元。被告男子曾英思，卅五歲，住青山道。被控：㈠十月三十日，在青山道二九三號三樓，無牌替人醫牙；㈡同日非法藏有盤尼西林。案情如下：十月廿三日，一名警員前往上址，被告替其補牙，並收取五元作手術費。十月卅日警員前往搜查，被告承認無牌，後並在屋內搜出盤尼西林，乃將被告落案檢控。

紐西蘭貿易代表團
昨訪問香港總商會

【本報訊】紐西蘭貿易團現正訪港，該團的訪問正好表現紐西蘭對港貿易具有很大信心，並認為香港為一良好市場，以推銷紐西蘭產品，同時亦是紐西蘭出口至亞洲的最好轉運站。副團團長史衞華，團員昨晨在紐西蘭駐港貿易理事官屯布陪同，拜訪香港總商會執行董事歐策良，在會面時，他們商討有關發展紐西蘭與香港兩地的進出口貨品未來計劃，紐西蘭推進出口計劃，他們亦談及在香港設立紐西蘭公共關係事務官等事宜。香港總商會秘書部總與會錫權亦在場接待該團各團員。

正在香港訪問的紐西蘭貿易團代表訪問香港總商會留影。

金城旅運社續辦 台灣聖誕遊覽團

【本報訊】本港金城旅運貿易有限公司，舉辦之「台灣環島旅行團」，一行數十人，昨日乘搭噴射客機，飛往寶島遊覽。該公司繼續舉辦本月廿八日出發之「台灣環島觀光團」及十二月廿三日出發之「聖誕台灣度假團」，據稱：逾日前往報名者甚衆，各組名額有限，欲乘聖誕假期往寶島度假遊覽，可至香港干諾道中大昌大廈十四樓或九龍漢口道新舞臺戲院大廈六〇一室報名，或撥電話：二二八八一四、二二八八七五及六六八六九五、六七〇二一一接洽。

青年會開辦 初級速記班

【本報訊】中華基督教青年會必列者士街會所，為適應社會需求及使職業青年利用業餘時間學習商業上基本知識與技能，經常設立各種訓練班。現該會定於下月初開辦初級速記班，逢星期一、三、五下午七時半至八時半上課。歡迎在職男女青年報名參加，簡章可向該會事務所或來函索取。

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，海員空缺報告。時代曲。

七時，粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。卅分，常識解答。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，海員特別報告，公衆活動及特別報告。廿五分，空中問答。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。英語進階。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。

十時，點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。

十一時十五分，專題新聞。卅分，粵曲「紅綾帶」。卅分，電影故事「漁港恩仇」。

十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諸談「空手道」。十五分，音樂小曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「殘花淚」。

一時，空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲。卅分，電影故事「黃飛鴻虎爪會羣英」。

三時，粵語新聞。「魂斷奈何天」電影插曲。五十八分，天氣報告。

四時，兩音。卅分，咪前展讀「寶魚嬪」——五十八分，天氣報告。

五時，粵曲及時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿分，特選詞錦。卅分，特別報告及音樂小曲。四十五分，英語進階。

七時，農民一週。十五分，時代曲。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。

八時，新聞報告。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。

九時，世界名著「克德萊夫」。卅分，小說「官場現形記之趙溫中舉」。

十時，粵語新聞，時代曲。卅分，粵曲。

十一時廿分，粵語新聞。卅分，藝術歌曲。卅分，轉播倫敦國際新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

六時卅分，清晨音樂。

七時，轉播港台新聞，清晨雅趣，音樂餅子。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。

九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。

十時，留音「西遊記」。卅分，婦女生活。

十一時，報導東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十五分，時代曲。十五分，轉播港台新聞，時代曲。卅分，小說「情潮」。

十二時，港九時事。卅分，小說「女人世界」。

一時，祝前祝婚。十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，電影故事「漁港恩仇」。

二時，小說「歷劫麗姬」。卅分，電影故事。

三時，轉播港台新聞，粵曲。

四時，天氣報告，時代曲。卅分，粵語流行曲。

五時，粵曲。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞，港九時事，美容講座，天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。

八時，轉播港台新聞。十分，聰明先生。四十五分，時代曲。

九時，新聞報導。小說「芳草斜陽晚」。卅分，賽馬漫談。四十五分，粵曲「搭錯線」。

十時，轉播港台新聞，天氣報告，少婦日記。港九時事。

十一時，天氣報告，浮生摘記「風雪夜歸人」。卅分，驚彩故事「盜劍」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

六時卅分，時代曲。

七時，轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣報告。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，西樂。

九時，新聞及天氣報告，時代曲。卅分，粵曲。

十時卅分，國殤第七十四輯「尚方新馬劍」。十五分，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣，時代曲。粵曲。

十二時，小說「劫後情」。卅分，股市報導，時代曲。四十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。天氣報告。卅分，轉播港台新聞，港九時事。

一時十五分，粵曲點唱。

二時，報導東南亞各地天氣。

三時，轉播港台新聞，音樂。十分，怡情小聚。

四時，天氣報告。小說「不辛女」。卅分，時代曲。

五時，粵曲。卅分，小說「春殘夢斷」。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。廿分，一九六七年流行曲（中西合璧）。

七時，粵曲。卅分，時代曲。

八時，轉播港台新聞，世界流行曲。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。

九時，天氣報告，粵曲「蝴蝶夫人」。十五分，馬場動態。卅分，白光與鄭君綿二輯「力挽狂瀾」。

十時，轉播港台新聞，中國文化講壇「英文中學會考國文課程」。卅分，小說「寒湖戀歌」。天氣報告。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲進行曲。卅分，轉播港台新聞。

七時，特別報告及粵語新聞，時代曲。七時五分，希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。五十分，重播馬場日記。

八時，新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話「歌之詠之」。卅分，粵劇。

九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。

十時，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。

十一時，漫談香港建設。十五分，粵語時代曲。卅分，兒童故事「鳥姑娘」。四十五分，專題時代曲。

十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目報告。卅五分，粵曲。天氣報告。卅分，小說「離情淚」。

一時，時代曲點唱。四十五分，轉播港台新聞及特別報告。廿五分，音樂。卅分，諧劇「小姐的腳氣」。

二時，電影故事「漁港恩仇」。卅分，南音「明珠」。

三時，轉播港台新聞。五分，戲劇人生「暗室」。五十分，喜事重重，節目報告。

四時，電影故事。卅分，小說「情場奇遇記」。

五時，好少年「百年前的報紙」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「五虎下西川」。

六時，轉播港台新聞。三分，歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「鬼羅賊」。

七時，歐唱戲劇化小說「佩假夫妻」。卅分，轉播港台：時事實錄。

八時，新聞報導，天氣及節目報告。十分，馬場日記。卅分，小說「劉備招親」，中有獎。四十五分，藍氏探案。

九時，小說「碧海青天夜夜心」。卅分，㊀山伯臨終㊁馬午戲婚，報告教育台明日節目。

十時，短篇趣劇「阿飛近況」。卅分，歐西流行歌曲介紹。

十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，曲中情「失去的夢」。五十五分，轉播港台新聞，希望在明天。五十七分，時代曲。

十二時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「寒頭刺湯」。

八時卅分，新聞報導，天氣報告。

九時卅分，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲。

十時卅分，東南亞「錦石」。四十五分，客家漢劇。

十一時，福建歌曲。卅分，故事「寒愛少數」。

十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞及天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。

一時，小說「虎穴雙雄」。卅分，京劇。

二時，劇話「遊龍戲鳳」。卅分，越劇「金枝玉葉」。

三時，小說「天龍八部」。卅分，潮曲。

五時，小說「玉箭金鈴」，金價及中文電視節目報告。

六時，京劇「空城計」。卅分，社會服務，報告。卅分，時代曲。

七時，閩語戲劇化小說「霜楓亭廬」。廿分，教育台明日節目。四十五分，小小廣播劇「尋妙的判詞」。五十分，夜話。

八時，潮語戲劇化小說「臥龍城」。卅分，潮樂。新聞報導，天氣及節目報告。

九時，歐語漫談「歐中之托兆」。卅分，上海滑稽「人鬼狐之戀」。

十時，彈詞欣賞「兩宋」。卅分，古今談「鳳思」。

十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，潮洲漢劇。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。

六時，兒童園地。卅分，活用英語。

七時，玉面金剛片集「神針奇遇」。

八時，世界新聞。廿分，日新月異。卅五分，太極拳。

九時，萬紫千紅。卅分，國語片「人海奇女子」，陳雲裳、王豪主演。

十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

交通版

英航公司推行 廉價團體旅行
十五人組成團體旅行美港日者 來回票祇收八百八十三元五角

英航公司宣稱：為刺激美國及亞洲之間的旅遊事業，該公司將推行一項新的團體性質低廉收費辦法。該收費辦法將於明年一月開始實施（但須待政府批准），將長程旅遊介紹與更多國家的團體旅遊人士。

這個辦法將適宜十五個成人組織的團體（兩名半費兒童當一個成人）；亦使得旅行社在處理行李也發費用，訂定至低廉的比率。

據稱：由美國西岸至日本、香港，作為期廿八天的旅遊，其收費較之平常的來回經濟客票同樣低廉（即三藩市至香港，美元八百八十三元五角；東京至三藩市美元六百八十四元）。此外，另有一項特別的短期團體旅遊收費，即紙限於居留在日本的永久居民。在同樣辦法下，他們可以五天旅遊至夏威夷或拉斯加，或八天旅遊至美國、加拿大或墨西哥。有關此項團體旅遊的新收費辦法的詳情，可向英航公司辦事處或其指定的旅行社取閱章程。

馬德遜總統輪
今日抵港泊九龍倉碼頭 曾在馬尼剌避風故遲到

【本報訊】美國總統輪船公司所屬貨輪馬德遜總統號（PRES. MADISON）由美國載運貨物前來香港，原定本月五日可以航抵本埠，後因中途遇颶風，須得在馬尼剌暫避，故延至今（八）日上午始能到達本埠。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，起卸貨件後，擬定明（九）日離港，經日本航返美國。

時人行踪

國際羊毛局歐蔑專克拉克昨（七日）乘英航公司客機自東京飛抵香港，參加香港工業專門學校羊毛染科開學禮。

西德埃森蘭琴市西門斯公司執行董事德里亞昨七日抵港，作三日之訪問。該公司營業經理底偉亞與德里亞同來，在本港作市場調查並與該公司香港代理捷成洋行作業務商談。

截信時間 今（八）日（星期三）

空郵

- 東南亞：信件上午九時；包裹上午九時
- 台灣、日本：信件正午；包裹上午十一時
- 沙地阿剌伯、埃及、敘利亞、意大利、荷蘭、比利時、瑞典：信件正午；包裹上午十一時
- 美國、中南北美洲、以色列：信件下午二時；包裹下午一時
- 伊朗、尼日利亞：信件下午二時；包裹下午一時
- 菲律賓：信件下午三時；包裹下午二時
- 泰國、新加坡、馬來西亞：信件下午三時；包裹下午二時
- 中東、巴沙、錫蘭、西澳洲：信件下午三時
- 非洲、瑞士：包裹下午二時；信件下午四時；包裹下午三時
- 希臘：信件下午四時；包裹下午四時
- 紐西蘭：信件下午五時；包裹下午四時
- 英國：信件下午五時；包裹下午四時
- 澳洲、非洲島：信件下午六時

圖片說明：澳洲維多利亞州州長鮑特正手持香港貿易代表團所贈的象牙彫刻。此照片於十月卅一日在州長辦公處所攝。貿易團團長安子介（中），副團長梅臣（右），鮑特州長（左）。貿易團此行任務甚為圓滿。鮑特州長說很明瞭香港目前的情況，也同意澳洲香港之間未來貿易日趨繁榮之說。

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	倫敦印度	下午二時五十分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	悉梨達爾文	下午七時五十分
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時四十分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	亞庇馬尼剌	下午六時一刻
國泰	馬尼剌	下午十時卅五分
國泰	名古屋福岡台北	下午十一時廿分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五
澳航	悉梨馬尼剌	下午七時三刻
澳航	東京	下午八時卅分
法航	巴黎非洲泰越	下午三時五十五分
德航	東京	下午三時
羅航	羅馬印度曼谷	下午三時五十分
民航	台北	下午七時十分
中航	台北	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	中午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時三十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪台北	下午九時
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	曼谷	下午十時卅分
馬航	台北	上午十一時十分
馬航	新加坡	下午二時
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
印航	印度曼谷	下午五時廿分
印尼	東京	下午二時廿分
寮航	永珍	下午一時卅分
新航	奧克蘭雪梨	下午六時卅分
越航	台北	上午九時卅分

離港班機

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	喀拉蚩倫敦	上午九時
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午九時
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌亞庇	上午九時卅分
國泰	台北福岡名古屋	上午十一時卅分
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午六時五十分
國泰	曼谷星洲	下午七時
澳航	印度倫敦	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
民航	台北	上午八時
民航	台北	下午七時三刻
中航	台北	下午三時十分
德航	曼谷印度西德	下午三時五十分
法航	東京	下午四時四十分
羅航	東京	下午四時卅五分
日航	台北福岡東京	上午十一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時卅分
日航	東京	下午四時四十分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時廿五分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
馬航	吉隆坡星洲	上午十一時五十分
馬航	新加坡	下午一時三刻
馬航	台北	下午五時卅分
印航	東京	下午五時五十五分
泰航	曼谷	上午八時
寮航	永珍	下午四時
東航	金邊	正午十二時
印尼	曼谷耶加達	下午三時一刻
新航	雪梨奧克蘭	下午八時卅分
越航	西貢	上午十時廿分

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
恒生	貨船	HANGSANG			十二	山打根	怡和
桂林	貨船	KWEILIN			十一	沖繩日本	太古
葛廷根	貨船	GOETTINGEN			九日	日本	捷成
荷蘭丸	貨船	HOLLAND MARU			九日	星洲波斯灣	太平
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK			十日	日本	渣華
廣東	貨船	KWANGTUNG			十日	日本	太古
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK			十日	美國	捷成
攝津丸	貨船	SETTSU MARU			九日	星洲歐洲	日郵
三河丸	貨船	MIKAWA MARU			九日	日本	日郵
大倫枕	貨船	TARANTEL			九日	美國	多利順
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE			九日	星洲西澳洲	鐵行
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	九日	十一	美國	美輪
浩生	貨船	HOSANG			九日	山打根	怡和
甫精斯羅斯	貨船	PROTESILAUS			九日	歐洲	太古
愛斯季蓮哪	貨船	ESQUILINO			九日	星洲歐洲	天祥
馬德遜總統	貨船	PRES.MADISON	——	——	九日	日本美國	總統
廣西	貨船	KWANGSI			十一	紐西蘭	太古
戚加	貨船	CHILKA			十日	日本	鐵行
士打東華	貨船	STR. TOWA	上海	九日	十一	非洲	渣華
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK			十日	歐洲	渣華
安娜琪	貨船	ANNA K	美國	九日	十日	美國	多須
蘭加士打域	貨船	C.LANCASTER	歐洲	九日	十一	日本	鮮行
士打富士美	貨船	STR.FUSIMI	日本	九日	十一	星洲南非南美	渣華
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	九日	十日	沖繩日本美國	美輪
碧根天	貨船	BRIGANTINE	日本	十日	十一	印尼	渣[illegible]
芝本鋼	貨船	TJIPONDK	日本	十日	十二	非洲	渣成
蒙大那丸	貨船	MONTANA MARU	日本	十日	十一	美國	太平
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	十日	十一	日本	太平
史丹它	貨船	STENTOR	歐洲	十日			太平
士打馬渡拉	貨船	STR.MADURA	非洲星洲	十一	十三	日本	渣華
彥島丸	貨船	HIKOSHIMA MARU	日本	十一	十二	星洲波斯灣	日郵
德華士泰	貨船	TRAVESTEIN	日本	十一	十二	歐洲	捷成
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	十一	十三	婆羅洲	太古
邊利奧	貨船	BENREOCH	基隆	十一	十七	歐洲	邊行
邊好	貨船	BETGLOR	歐洲	十一	十三	日本	邊行
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	馬尼剌	十一	十三	馬尼剌	美邦
蘇律	貨船	SURAT	日本	十一	十五	歐洲	鐵行
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	十一	十三	美國	日郵
格林芬那士	貨船	GLENFINLAS	歐洲	十一	十二	日本	怡和
晉星	貨船	STAR ANTARES	新加坡	十一	十二	日本	福來
邊來約	貨船	BENLOYAI	歐洲	十一	十三	日本	邊行
林肯總統	貨船	PRES.LINCOLN	美國	十二	十三	日本美國	總統
史丹陀	貨船	STENTOR	日本	十二	十四	歐洲	太古
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	印度	十二	十三	日本	捷成
三龍丸	貨船	MIROU MARU	日本	十二	十三	星洲遠東	日郵

今日出入口船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
荷蘭丸（貨）	HOLLAND MARU	日本	太平	A廿六	下午
芝錦碧（貨）	TJIKAMPEK	非洲星洲	渣華	A一	半夜
廣東（貨）	KWANGTUNG	紐西蘭	太古	A浮泡	下午
廣西（貨）	KWANGSI	紐西蘭	太古	A浮泡	下午
攝津丸（貨）	SETTSU MARU	日本	日郵	A六	下午一時
三河丸（貨）	MIKAWA MARU	新加坡	太吉	A廿七	下午十一時
出雲丸（貨）	IZUMO MARU	日本	日郵	A九	上午
大倫枕（貨）	TARANTEL	美國	參利順	九龍倉碼頭	上午九時
戚加（貨）	CHILKER	印度	鐵行	A卅三	下午八時
沙華士吉（貨）	SERVAASKERK	日本	渣華	A廿七	上午
葛廷根（貨）	GOETTINGEN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	上午三時
馬德遜總統（貨）	PRES. MADISON	美國	總統	九龍倉碼頭	上午
馬蓮馬士基（貨）	MAREN MSK	美國	捷成	A浮泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
羅斯威利（貨）	ROSEVILLI	星洲歐洲	參利順	A七	下午
坎培拉（客）	CANBERRA	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午五時
出雲丸（貨）	IZUMO MARU	星洲東南亞	日郵	A九	午夜

明（九）日（星期四）

空郵

- 印度、巴基斯坦：信件下午六時；包裹下午五時
- 泰國：信件下午六時；包裹下午五時
- 美國、百慕達：信件下午六時；包裹下午五時
- 西德、荷蘭：包裹下午五時；信件下午六時
- 加拿大：信件正午；包裹上午十一時
- 非律賓、西德、澳洲：包裹下午五時；信件下午五時
- 尼日利亞、迦納：包裹下午四時；信件下午五時
- 共和國、西班牙、葡萄牙、象牙海岸共和國、馬里：信件下午四時；包裹下午五時
- 泰國：信件上午九時
- 日本、南韓：信件上午九時；包裹上午九時
- 印尼、日本、台灣：信件上午十一時；包裹上午十一時
- 新加坡、馬來西亞：信件正午；包裹上午十一時
- 巴基斯坦：信件正午
- 緬甸、中北美洲：信件下午一時；包裹上午十一時

平郵

- 印度、巴基斯坦、錫蘭、菲律賓：包裹正午；信件下午一時
- 大利、蘇聯、荷蘭、比利時：信件下午二時；包裹下午一時
- 夏威夷：信件下午二時；包裹下午一時
- 非律賓：信件下午三時；包裹下午二時
- 澳洲：信件下午四時；包裹下午二時
- 紐西蘭、非洲：信件下午四時；包裹下午五時
- 英國、加拿大、西德：信件下午五時；包裹下午四時
- 日本：信件下午六時；包裹下午五時
- 南美洲：信件下午六時；包裹正午

如有刊登廣告者：請撥電話七三零七零八接洽

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO., LTD.

"M.M.DANT"輪
往：檀香山、三藩市、羅省及砵地牙哥。
十一月十七日到港收貨，十八日開行

"CALIFORNIA"輪
往：檀香山、三藩市、羅省及砵地牙哥。
十二月一日到港收貨，二日開行

"ILLINOIS"輪
直航：溫高華、西雅圖、朗菲路及砵蘭。
十二月二日到港收貨，三日開行

怡和有限公司船務部啟

金禧盃足球複賽秩序 足總今開會抽籤排定

預料最少有兩場鉅班大戰上演

【本報訊】足總聯賽委會，定今日下午六時，在該會會議室召開會議，抽籤排定金禧盃足球複賽週秩序。金禧盃足球複賽，已排定於下月二日及三日舉行。

甲組金禧盃初賽業已舉行，共有四仗，此四場初賽戰果爲：南華以九比二勝緝私，星島以二比一勝元朗，東方以三比二僅勝陸軍，消防則在加時比賽下五比三淘汰愉園。所以，本屆金禧盃賽，緝私、元朗、陸軍及愉園被淘汰出局。在初賽獲勝的南華、星島、東方及消防，連同初賽輪空的流浪、九巴、警察、東升等合共八隊，便晉入複賽週。

在複賽週的八隊中，除消防實力較弱外，其餘七隊實力都不錯。南華、星島、東方、九巴固然是鉅型班，而流浪、警察、東升亦具潛力，因此，可以預料得到，本屆金禧盃複賽，四場複賽中，最少將有兩場大戰，可以斷言。

由於南華本屆獲得龍華傑、黃文偉加盟後，實力較去屆更爲強勁，同時，星島因獲得謝國強加盟，後防亦較去屆更爲穩健，因此，如果南星在金禧盃複賽碰頭的話，一定哄動球圈。到底南星是否在金禧盃複賽碰頭？今晚抽籤後便可揭曉。

關於金禧盃的賽例，規定初賽及複賽均採用淘汰制，比賽一場便定勝負，待至入準決賽（最後四隊）及決賽（最後兩隊）時，才採用淘汰制。比賽兩場後，將兩仗的得失球相加起來計算，決定誰勝誰負。又有關準決賽時的比賽秩序，將來仍須抽籤排定。

世運足球第十一組賽 明年一月十四 在泰曼谷舉行

亞洲冠軍隊賽決賽場地未定

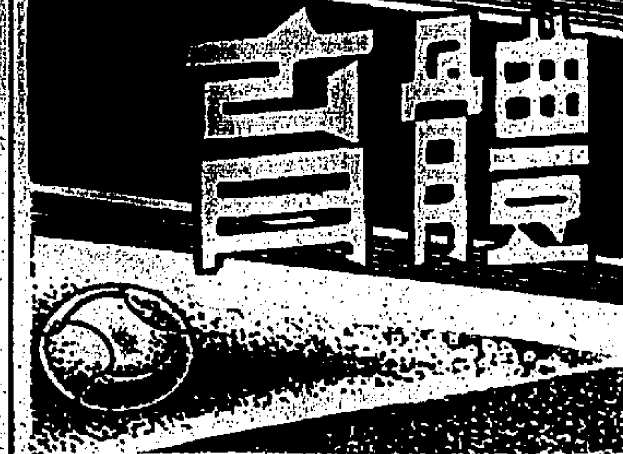
【吉隆坡四日航訊】一九六八年世運足球外圍賽第十一組的比賽，已經定期明年正月十四日至廿六日假曼谷舉行。

亞洲足球協會秘書高有德透露，這一組的五個國家，有四個國家已正式覆函表示贊同，另一個國家則未表示意見。贊同比賽在曼谷舉行的國家是香港，巴基斯坦，伊拉克和泰國，印尼則未覆函表示意見，但由於亞洲足協給有關五個國家的公函中已說明，於今年十月廿一日期限仍不作覆，即將當作同意論，因此可說同組的五個與賽國都已贊同這個建議。

泰國主辦當局已經建議明年正月十四日至廿六日爲比賽期間，其他有關工作亦正在部署進行中。

【另訊】關於亞洲冠軍隊杯足球錦標賽決賽，高有德表示，該會至今仍未收到泰國方面的覆函，故仍未知泰國是否願意接受在曼谷主辦該項決賽，因此他已再度去函泰國當局催早覆，以便進行有關籌備工作。他說：如果泰國不接受主辦，則亞洲足協必須另作安排，因此有必要儘早辦妥事情。一旦決賽地點確定後，亞洲足協也必須立即通知有關競賽隊及以色列的哈普爾隊，準備應戰事宜。

根據競賽章程規定，決賽只有一場，在中立地點舉行，條件如下：（一）決賽主辦國得門票總收入的百分之五，作爲主辦費用。（二）除去必需費用，包括政府抽稅，場租，亞洲足協百分之二抽眼，兩隊旅費及膳宿費，裁判費等，餘額由與賽兩隊均分。（三）每隊在作賽及住宿不得超過四天，即在賽前兩天與賽後一天，除非是有必要增加一天。（四）如收入不敷，將由兩隊分担費用。（五）比賽採八十分鐘，該賽足踢正時間不分勝負，得延時廿分鐘再戰，延時之半場休息五分鐘，若仍未能分勝負，則在兩日後假同地點重賽，如重賽仍不分高下，將由陸場裁判擲錢角決定錦標誰屬。（六）每隊組成，不得超過十八名球員及三名職員。



萬壽盃足球賽 香港管漁隊獲得決賽權

【台北航訊】萬壽杯足球賽社會組，共分兩組，其中萬字組，華僑日報和管漁取得決賽權。兩隊的戰績都是兩勝一和，依勝負球數之差，華僑日報九分得冠軍，管漁八分得亞軍。

壽字組複賽剩最後三場，美心對天天，天天和美心佔優勢，美心對天天關係，美心晉級與否，若不幸兩場打淡，則美心勢將淘汰，若兩場中勝一場和一場，一勝一負，美心仍有晉級機會，仍被看爲大。

這次比賽萬字組于六日打成平手，進行兩場比賽的成績是：㈠華僑日報和國光，四比四。㈡進步對管漁一比一。

國光隊在這一仗中，因球員到場不齊，祇有九人上陣應戰，但在下半場士氣旺盛拚勁十足，攻入二球後華僑雖謹慎作戰，但過於緊張，再被國光踢進二球。上半場時，華僑勢凌人，除瓦解國光的攻勢外且攻進三球，下半場六分鐘時，右翼王世源再下一城以四比零領先。國光從廿六分鐘之後的六分鐘內，突擊成功連進三球，在最後一分鐘時，左翼修男右側吊中球在門前六碼撲入，四比四雙方平手。

管漁和進步勢均力敵，上半場十八分鐘時，管漁隊中鋒郭耀祥三十碼左側吊中，左翼黃民祖接住，球在八碼處趁入，一比零管漁領先。下半場十五分鐘時，管漁犯規進步獲自由球，林德源傳右翼王秀球門橫柱，球掉落在管漁門將洗林茶身上彈入一球，進步追平。

壽字組複賽的最後三場，七日下午一時半起比賽兩場，㈠美心對天天、㈡美心對青年會，決賽定九日、十日兩天舉行。

星島流浪之戰 因風宣告改期

流浪三將昨未返港

【本報訊】原定昨晚在政府大球場舉行的星島對流浪足球聯賽，因風雨關係，改期上演，何時補賽，有待足總聯賽委員會召開會議決定。

星島與流浪的一場足球聯賽，經預售出部份門票，現在既不能如時舉行，所有售出于昨晚的預售票，將來補賽時仍然有效。倘購有預售票，因球賽改期無暇參觀者，將退回票款。退票辦法今日或明天便可公佈。

回國參加萬壽杯賽的嶺柏寧、葉尙華、麥訴等流浪三員主將，昨天未有及時趕回來，以便參加流浪對星島一場大戰，如今比賽宣告改期，對流浪便大爲有利。因爲的是流浪少了此三員正選球員助陣，攻守力都告削弱，與星島對抗，就吃虧得多。

韓漢城崇義女籃隊 定十二日訪港

該隊在台各仗所向無敵

【本報訊】韓國漢城崇義女子籃球隊，將於本月十二日來港，預料作一星期逗留，可能作四場比賽。崇義隊曾於去年來港，五戰皆捷，最後的一場取分破「百字大關」，今次捲土重來，亦爲香港女籃一年來水準低落的考驗。

崇義女子隊此次曾在台北比賽，以十九分勝純德，以廿六分勝綠營，以十一分勝亞東。據台北報紙表示，崇義隊演出的會不過是崇義隊，但韓隊女將仍未「放盤」。至於該隊的作戰方式，仍與去年相同，採全場「人釘人」的打法，而且全隊合作，比去年還見進步。該隊爲漢城一間高中的球隊，球員年齡由十六歲至十八歲，此次遠征的十三個球員，計有都順南，金貞熙，趙慶順，林貞順，辛正愛，玉元吉，鄭慶姬等七人，茲將該隊職隊員名單錄后：

領隊兼金萬鎔，顧問王順良，總務金貞燮，管理白聖鎬，教練林惠三。球員：金戴順（四號），金貞熙（五號），都順南（六號），趙慶順（八號），林貞順（九號），黃明姬（十號），尹蓮子（十一號），金英信（十二號），辛正愛（十四號），鄭慶姬（十五號），玉元吉（十六號），林蓮花（十七號）。

亞米茄與紐航合辦 女子保齡優秀賽 珍甸等六將入圍

【本報訊】亞米茄錶與紐航公司聯合主辦的香港女子保齡優秀賽（個人），昨日開始優秀賽的入圍比賽，計有珍甸、葉美寶、黃志明、黎如冰、吳耀波夫人，與花蕙頓等六人入圍，準得決賽權。

優秀賽實際就是單打賽，所不同者，優秀賽只獎勵最優秀的一人，而不設亞軍與季軍而已。該項女子優秀賽，限十二人參加，已報名的達四十多人，故先分四次入圍賽，分別於昨天與今天的上午十時與下午七時，在星保齡球場進行。每次取錄最高分三人，參加從明天開始至十四日止的決賽。昨天已進行了兩次入圍賽，今天繼續舉行第三次與第四次入圍賽，凡在第一與第二次入圍賽中落選或尙未報名參加的，均可於最後兩次入圍賽前一分鐘報名。昨日入圍那六人的成績如下：

㈠珍甸五五三分（一七八，一八三，一九二），㈡葉美寶五一四分（一九二，一七五，一四七），㈢黃志明四八六分（一五六，一七一，一五九），㈣黎如冰四七〇分（一六九，一七一，一三〇），㈤吳耀波夫人四六四分（一五六，一七一，一三七），㈥花蕙頓四四六分（一四〇，一六〇，一四六）。

由於三號風球高懸，體育活動幾陷於停頓，室內的保齡球比賽雖然不受影響，但出所入圍賽的球員，只及報名中的一半，在晨早舉行的第一次入圍賽僅得六人參加，所以實力平平的花蕙頓，三局打四四六分，亦獲得入圍。晚上第二次入圍賽，人數雖然多些，達十六人，但仍與理想相差甚遠，僅大綱夫人，三局打四六四分，比花蕙頓多出十多分，但限於每次取錄名額，故亦無法上名。但可堪告慰的，是她在第二局打出兩百零一分，亦得回一件保齡恤獎品。

在六位入圍者中，積分最高的是西婦珍甸，她三局積分已超過五百五十分，而獲得一隻價值百餘元的保齡球獎。她的平均分亦逾一百八十四，這位西婦並非香港著名的保齡手。不過，一般華女都很懼怕她，因爲她的戰績是無法衡量的，有時非常超卓，有時則「水」到離譜。黃志明與葉美寶的成績頗佳，黎如冰與吳耀夫人有一果算中上，局打兩百零七分，是日最好的成績，當然亦獲得亞米茄機構送出的保齡恤獎。

本週聯賽兩場硬場 埔頭元朗鬥東方 花墟警察抗星島

十日（星期五）
（甲組聯賽）下午三時三刻
陸軍對流浪　花墟場
（預備組聯賽）下午二時
陸軍對流浪　花墟場

十一日（星期六）
（甲組聯賽）下午三時三刻
東昇對電話　南華場
（預備組聯賽）下午二時
東昇對電話　南華場
（青年盃賽）下午二時半
先得籌對流浪　界限街
（下午四時）
時信對恩澤　界限街

十二日（星期日）
（甲組聯賽）下午三時三刻
元朗對東方　政府場
九巴對緝私　花墟場
（預備組聯賽）下午二時
元朗對東方　政府場
九巴對緝私　花墟場
（乙組聯賽）下午二時半
加山對傑志　南華場
（下午四時）
東華對天天　南華場
駿吏對怡和　赤柱場
郵政對中青　跑馬地
警察對天龍　界限街
（丙組甲聯賽）
港九青對時信　跑馬地
先得籌對屈臣　跑馬地
港青對怡和　跑馬地
（下午四時）
煤氣對港會　跑馬地
渣華對市政　跑馬地
（丙組乙聯賽）下午二時半
光華對中僑　界限街
晨星對劍橋　跑馬地
中華對港燈　跑馬地
（下午四時）
聖約瑟對息影　跑馬地
脊漁對五一七　跑馬地
（青年盃賽）下午二時半
輝雄對白鶴　九龍仔
進都對文錦　九龍仔
（下午四時）
勇青對小天龍　九龍仔
青龍對日昇　九龍仔

十三日（星期一）
（甲組聯賽）下午三時三刻
南華對消防　南華場
警察對星島　花墟場
（預備組聯賽）下午二時
南華對消防　南華場
警察對星島　花墟場

足總固定總領隊 又是畢得利天下

選教練奇連會議賢

【本報訊】足球總會本屆代表隊的總領隊人選，非謝萬祥即爲畢得利，而畢得利呼聲最高。至于本屆的四員教練，將由朱永強、鄧森、費添華及阿基四人担任。

根據工作小組的報告，足總決定選出本屆代表的永久性領隊與負責教練工作的人選，且于前天召開特別執委會秘密商討推定陳炳榮、陳秉川、謝萬祥及畢得利四人爲領隊，並由四人互選一人爲總領隊。

其餘三人爲副領隊，前天會議時，陳炳榮與謝萬祥均表示無暇担任，剩下來，此職非畢得利莫屬。從各方面情勢來看，又以畢得利呼聲較高。

關于教練人選，前天足總秘密會議時所推定的教練工作，換言之，前天足總秘密會議時推出的五位教練候選人，有朱永強、鄧森、費添華、阿基及奇連等五人，但規定在此五人中，選四人負責本季的教練工作，換言之，有一人落選，到底五人中誰人落選，據一位有關人士透露，落選者將爲奇連，當選者爲朱永強、鄧森、費添華、阿基四人。不過，奇連乃足總執委（消防代表），彼仍可以執委身份，從旁協助教練工作。

聖保羅男女中學校運大會今日舉行

【本報訊】聖保羅男女中學，平日對學生各項體育運動異常重視，該校爲檢討各生運動成績，今日上午八時半，在政府大球場舉行週年校運會，全部卅餘項競賽，參加的學生達二百餘人，今午十二時半，全部決賽完畢，敦請羅總明牧師主持頒獎，該校代校長黃瑞可，已柬請教育、體育界人士蒞場觀賽。

田總公開賽十八舉行

香港業餘田徑總會，爲積極推進田徑運動，加強訓練人材起見，在週末選項賽完畢後，隨即舉辦公開大賽。

關田總今年度公開大賽，已定於本月十八日、下午二時半，在南華會球場舉行，由今天開始報名，迄十三日下午五時止截，報名費每項壹元，每隊二元，可逕往香港南華會潭劍，或函香港郵箱二八〇，由田總秘書鍾恩清辦理手續。茲將田總公開賽項目分列如左：

（男子組）一百公尺，二百公尺，四百公尺，八百公尺，千五公尺，五千公尺，百十高欄，四百欄，跳高，跳遠，三級跳，推鉛球，擲鐵餅，標槍，四百接力，一千六百接力。

（女子組）一百公尺，二百公尺，四百公尺，八十低欄，跳高，跳遠，推鉛球，擲鐵餅，標槍，四百接力。

排聯新職員 廿五就職

港九排球聯會新職員，定於廿五日，在九龍平安酒樓，舉行就職典禮。又排聯首次執委會，定於十一月在九龍華僑會開會。

維他命E 有助在高地出賽

妙處能減少乳酸

來自東京方面報導，一羣日本醫生經一連串的實驗後，已獲致結論，運動員服維他命E，將有助於一九六八年在高原之城墨西哥參加世運的表現。

日本順天堂大學從事這類實驗的醫師之一青木博士，最近在日本運動醫學會上報告，從實驗中顯示，維他命E能幫助運動員更有效地吸收氧氣。

青木教授說，有二十位前活動中等的大學長跑選手，到海拔三千公尺的日本阿爾卑斯——乘鞍山上去實驗，他們在山上的帳蓬內住了三個月。

他指出，這二十名大學生分成兩組，吃同樣的食物，接受同樣的訓練，但另一組另給他們三百公絲的維他命E服用。

三個月以後，在兩組的表現上，有很顯然的差別。他說，在四千公尺的長跑中，服用維他命E那一組，大概比另一組快了卅秒。

醫生們同時發現，服用維他命E的運動員，在賽跑了以後，他們的血液裏大概少了三分之一的乳酸。

墨西哥世運村簡介

耗資一千八百十二萬五千美元，內部設備應有盡有的一九六八年墨西哥世運村，已經開工，預期在明年五月完成，村中單是選手及新聞記者宿舍，就有廿九幢六至十層高的大廈，總共有九百零四個單位。

該村已於本年五月二日開始由墨西哥半聯邦政府性的工程局，狄公共工程局所計劃進行興建，參加助土禮者有籌委會秘書長及鮮連，籌委會委員及外國與當地記者。

新聞記者們，均由第十五屆奧林匹克委員會籌委會供給該村工程之詳細新聞。該籌委會將於世運會時將該村出租，世運會過後，這世運村將改爲住宅區，及其他墨西哥中層階級的家庭，出售給政府僱員，局得回全部原來之投資。

該村建築費全部約一千八百十二萬五千美元，世運村是建在大學村南端，該地原是有火山巖層，該巖層已被除去，地面略有斜坡，以便利建溝渠，面積是二十二依嗎（九萬平方公尺），該村四周，火山灰田地，種有青綠之蔬菜，南部種着樹木，最南端的大山，其最高峯是阿裕斯哥峯，該村之被選爲村址，乃是經研究後認爲是到市區旅社、商業中心的最方便地點，離開大學城奧林匹克體育館只有二英里，到阿士達加足球體育場只有二英里半路途，離開奧林匹克划船賽場地只有五英里，至於到其他運動場地，只要費廿五分鐘就可抵達。

該村房屋之設計，是平均每二依嗎半地居住六百人，而四週有其他的所需服務建築物，這些建築物離開居住之房屋三百公尺遠，這使選手們步行就可抵達，不過村中將有舒服的小型巴士車川行村內。

村中宿舍總共有二四幢，供選手及代表團職員居住，其中十六幢是六層樓，其他八幢是十層樓，一幢宿舍的每一層樓將分作四單位，除了供新聞記者及新聞部使用之單位外，總共有七百零四單位，每一單位有三臥房，一個浴室，及一間有浴室的事務室，如需要，該服務室亦可改爲臥室。

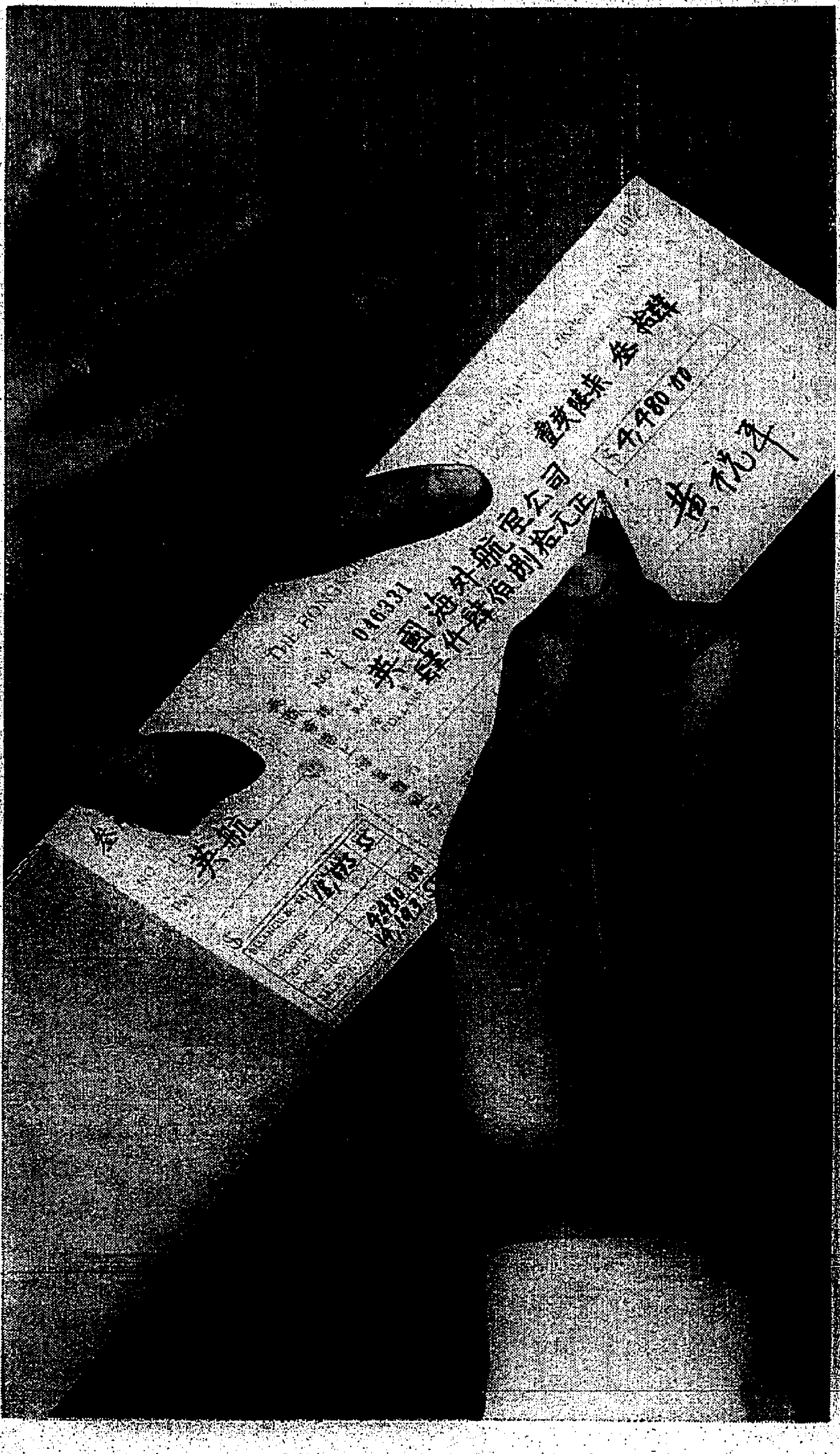
供新聞記者居住的宿舍是五幢，每幢有十層樓，共二百單位，每一幢樓均有二個電梯。世運會過後，該村中一部空地將興建學校、兒童遊戲場、診療所、俱樂部及體育場。

世運村的新聞中心大廈內有新聞記者工作設備，一間新聞室、翻譯室、籌委會新聞部、聯絡部，新聞中心內並將有電子計算機，洗相暗房，新聞發射站設備，大廈頂層是供新聞社應用。

在選手宿舍及世運村西南部之地方，當局對興建二幢房子，內包括佔地九千平方公尺之餐廳及佔地三千平方公尺的國際俱樂部（內有娛樂、休息、更衣室、集會室、浴室等）。

其他建設將包括厨房、餐館、商店、銀行、郵政局、電話、電報服務、旅行社、藥劑店、理髮店等服務、田徑練習場、圖書館、游泳池、娛樂設備，這些服務被視爲重要的集會地點。

村內診療所將有急救服務，救傷護送病人到醫院服務，村內西南端將建有一個佔地八千平方公尺的室內體育館供作訓練地，行政大廈（佔地一千三百平方公尺）。該村大門將設計在西邊，大門邊還有一座佔地一千九百平方公尺的辦公室，以登記選手。



節省一千八百元

乘英航噴射客機去英國如果在十九至四十五天內由英國返港香港居民可節省票價一千八百元以上.

此種特價來回票祇收港幣四千四百八十元.
前往英國遊覽或公幹皆可享受此特價優待.

BOAC

全球各地英國海外航空公司服務最週到

請向各大旅行社或怡和有限公司航空部接洽・電話：二二九一〇一（日）二二九一〇二（夜）

英國海外航空公司・印度航空公司・澳洲航空公司聯航

如刊本報廣告 電七三〇七〇八

永華　今天選映：觀出公司鉅製 血酒 舞 名衛　李察威麥・主演

金冠　連滿兩天　今天更加映早場　安樂發行最新鉅片　阿倫狄龍　大膽好身手　縱橫四海　【下期正場】萬里追踪

百樂門　龍城　麗聲　節日特別映期 運氣二屆　諾威頓・士昆　特藝七彩　傻人選美

今第九天第五場　四部機構聯映巨片　鐵活神算命

今日日爆場（今天納早場）　安樂發行最新鉅片　七金剛　再顯神通　子太歡

工商界

颱風影響航海運輸 出入口貨均受阻滯

商場冷淡工業廠家則照常開工 副食品來源受阻魚菜價續上升

【本報訊】昨晨本港天文台改懸三號風球，空曠地帶及海上風勢相當強勁，且有暴雨，所以對於航海運輸及商場影響頗大。除了漁船紛紛駛入避風塘不敢出海捕魚外，海上駁艇活動亦感困難，紛紛入港避風，因而準備出口之貨品多未能如期付船，有少數已落港貨之大洋船，而其行走航綫若非與「愛瑪」颱風頂頭者，昨日仍照常開出，但大部份則在港海拋錨，等候落貨，至於由外地載貨來港之輪船，因受颱風影響，多未能如期到達，昨日仍有外輪滯途中或在港外拋錨，等待「愛瑪」颱風過後，才可駛入，茲以出入口貨運，受到很大的阻礙遲大陸運船亦受到颱風影響，很多未能如期開到。

由於航海運輸受阻，牲口、魚、菜來源自然轉疏，幸而本港存底豐厚，除了魚、蝦、蟹、及蔬菜價，大部份每担高漲二、三十元外，豬、牛及三鳥大體與常價均無變動，魚、菜零售價，昨日早市每斤漲一、二角，晚市則大部份繼續微升，今後市況如何？尚難逆料，設若「愛瑪」颱風非向本港正面襲來，新界農作物損失不大的話，則各種副食品，價或不致大漲。

至於商場方面，昨日因風勢強烈，且頻頻有雨，市面行人稀疏，故各行門市特別冷淡，街邊小販活動亦感困難，惟工業廠家，則一律照常開工，并未受到颱風影響而停頓。

街市行情

茲將港九方面昨日牲口魚菜價格誌如左：

牲口：上豬肉每斤三元六、三元八，腿肉四元，腩肉二元六、二元四，肉眼五元二，肥肉一元，網油六角，赤排四元八，肉排四元四、四元六，骨排三元二，豬心三元六，豬肝六元八，豬腰五元四，豬手一元六，豬脚一元二，豬肚每個三元六，豬肺二元、一元八，牛肉四元四、四元，牛腩三元、二元八，牛柳五元二，羊肉八元、七元，上鷄項四元四、四元二，肥江鷄五元八、五元六，劏鷄四元、三元六，中鷄三元八、四元，殺鴨三元二、三元六，米鴨三元四、三元六，黑鬃鵝四元六、四元八，平頭鴿三元八，禾花雀每打四元、三元五，鵝蛋每元六隻、七隻，鴨蛋每元五隻、四隻，鹹蛋每元四隻。

鮮魚：鯇魚每斤三元八、三元六，大魚三元二、三元、二元八，鹹魚二元八、二元六、二元二，鰣魚十四元、十二元、九元六、八元，鰻魚公四元、四元半，細鯧魚九元，中鯧八元，大斧六元四、七元，烏魚九元六、八元。鳥頭四元四、四元八，田鷄六元六、五元、四元八，黃蟮二元半、二元八，白蟮十二元、九元六，塘虱五元六、四元四，龍蝦九元、七元八，響螺十三元、十一元、九元六，帶子十八元、十五元，鮮鮑魚十二元、九元六，水魚十一元、九元半、八元半。大蝦十元、九元、八元半，中蝦七元二、七元、六元，雞蝦四元、三元四、二元四，泥蝦二元六、一元二，膏蟹、肉蟹、紅泥、敏魚、紅衫、白鱔魚、黃花、馬頭等價格從略〔原文模糊〕。

蔬菜：菜心每斤七角、八角，芥蘭八角、五角，白菜五角、四角，菜心九角，波菜一元二，韭黃三元四，冬瓜三角、六角，節瓜五角，番茄八角、六角，運藕六角，芋仔五角。

銀行物業按揭要有優越條件

如屬旺地及有租收者最受歡迎 可照時值按五成一般月息分二

【本報訊】本港地產物業市勢，已隨業時局穩好而轉定，近來中下價樓成交較多，但新近興工建築之地盤仍少，而地產及新蓋樓宇售價亦未能即時回升。地產界認為從金融安定及各方恢復投資信心，繼續逐漸復來，本港的地產物業市，於半年後可望好轉。緣以近半年來，除了政府建築工程，繼續進行外，一般置業公司新興建樓宇已告銳減，所以空置新樓，無形減，而人口則繼續增加，需求房屋漸多，若時局安定下去，則再過數月，不脫住宅與工業用地及新蓋樓，其市將會逐步回旺。

銀行界方面對於地產物業市亦作同樣看法，一般華資銀行以頭寸漸裕，而收入之存款，成本增高，苦無出路，故除了放寬放貸及展開工商業貸款業務外，對於地產物業按揭，有者仍多，故對於新樓按揭，不得不加以選擇，加地點較旺，及已有租收之樓宇，多可照時值按五成，但地點較偏或沒有租出之新樓，因恐無力付息，所以大部份仍未肯接辦。

至於地產物業按揭利率，則因比其他工商業貸款特高，所以於存息及部份貸款利率提高後，該類按揭利率仍沒有改變，一般定為月息分二，（即一萬元月息一百二十元），間亦有高至月息分三或低至月息分一五者。

談到銀行同業拆息，昨日仍企往五厘，多日沒有變動。

經緯聯合投資 聯合基金行情

悉富物業地產基金	五·三九美元
美國投資基金	三八·一七美元
信託投資基金	一五·二六美元
信託發展基金	三三·六七美元

美國股票市走勢平均指數

【紐約六日美聯社電】杜鍾斯美國股市六日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八五六·二八	八六〇·六一	八四四·八九	八五五·二九	跌一·三三
二十種鐵路股	二二九·四五	二三〇·四一	二二六·一〇	二二八·一九	跌一·五五
五十種公用事業	一二二·二二	一二三·一八	一二〇·八五	一二一·七七	跌〇·九三
六十五種普通股	三〇一·三三	三〇二·八七	二九七·二七	三〇〇·四四	跌一·二三

美股交投暢 收盤價下跌

【紐約六日美聯社電】星期一日股市收盤時報跌，交投甚暢。

開市時部份股見閃縮，呈起落互見之勢，但午市時轉疲，多種高價類股均報瀉，尾市時光學股、機器股、汽車股皆報瀉，據華爾街方面的股市家分析此日股市報跌的原因乃是由於技術性的報跌，與時局無關。

【杜鍾斯】卅種工業股平均指數跌一點三三成八五五點二九。

成交總數一千零卅二萬（上星期五日為八百八十一萬）較前市稍增，交投甚暢。

史派里勝降股全日最暢旺升二角半成五十二元。

本限年輸美近尾聲 棉織品去銷暢

展望明年前途樂觀

【本報訊】香港棉織品輸往英國，近日復呈活躍，棉織品新訂單寄港，亦告增加，本年度輸英的棉織品配額，現在已差不多接近完成階段，有些廠商且已借用明年的配額，一般相信明年將更樂觀。

據棉紡織業人士指稱：由於英國港口貨運裝卸漸復正常，香港棉織品輸往英國，亦轉呈活躍，同時英國商人對明年春夏季棉織品訂購，亦恢復信心，邇日來，已有較多新訂單寄到。

本限年度輸英的棉織品配額，生產付運現在已接近完成階段，有配額的廠商，付運普遍在八成以上，現時廠家生產，有些已須借用明年的配額。目前，英商向港訂貨仍至活躍，特別係對棉布的訂購，一般認為香港棉織品明年輸往英國，前景仍足樂觀。

在輸英棉織品配額範圍以外的棉針織衣著品，英商今年下半年向港訂購冬季或明年春季穿的針織衣著品，訂購均有增加，其中如反領士啤，圓領T恤，女裝內衣褲等，男裝及童裝內衣褲等，均有大額訂購。惟可加關觀的，原為紡紗及精梳紗價格狂漲，使針織衣著品生產成本大大增加，雖然英商買價亦提高了百分之十，但與棉紗價格的上漲仍有距離，目前，針織廠多有蓄訂紗以供產銷，但對明年第二季接單，卻不無有所影響。

瑞士西德滙價 昨均一致掛高

惟美告羅士則調低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士及西德滙價均見調整，計調整後之新滙率，均一致較前提高。至於滙豐銀行所掛之倫敦美元告羅士牌價則稍見調低。

瑞士法郎電滙賣出價由七四·三一二五瑞士法郎改為七四·二五瑞士法郎，買入價亦由七五·三一二五瑞士法郎改為七五·二五瑞士法郎，即每百港元均較前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。

西德馬克電滙賣出價由六八·七五馬克改為六八·六八七五馬克，買入價亦由六九·六二五馬克改為六九·五六二五馬克。

股市交投仍靜 成交五十七萬元

【本報訊】昨日股市仍呈冷淡，成交仍甚少，成交總值五十七萬元。但行情上落甚微。茲將昨日各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三七·〇〇	一三七·〇〇	一三七·〇〇	五六〇
置地	三三·七五	三四·〇〇	三三·七五	二、一八五
油蔴地小輪	三四·〇〇	三四·〇〇	三四·〇〇	九〇〇
電話	二〇·六〇	二〇·七〇	二〇·六〇	二、九二六
煤氣	一一·一〇	一一·一〇	一一·〇〇	二、二五〇
九龍燈	一五·八〇	一五·八〇	一五·八〇	二、一九六
九巴（除息）	一九·九〇	一九·九〇	一九·九〇	六〇〇
會德豐	八·三五	八·三五	八·三五	四、〇〇〇
太古船塢	一六·〇〇	一六·〇〇	一六·〇〇	八〇〇
牛奶	三三·〇〇	三三·〇〇	三三·〇〇	一、〇〇〇
九龍倉	一三·〇〇	一三·一〇	一三·〇〇	五、二〇〇
信託	〇·九三	〇·九三	〇·九三	一〇、〇〇〇
電車	一〇·四〇	一〇·四〇	一〇·四〇	五〇〇
怡和	一一·四〇	一一·四〇	一一·四〇	一二一
連卡佛	一九·三〇	一九·三〇	一九·三〇	三、〇四五
城市酒店	六·〇五	六·〇五	六·〇〇	三、一二五
飛機工程	四四·〇〇	四四·〇〇	四四·〇〇	一、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

鎊紙告回漲 金跌後呆企

【本報訊】鎊紙見一九五一年新低價後，昨已初步回漲，倫敦轉讓鎊、及告老士，均報二·七八二七。

瑞士金價三五·一九（乙式），貝魯特金價三五·四〇（乙式），曼谷金價三九·六八（乙式）。倫敦金價二五二司令十便士點二五（跌），歐洲金價三五·一九——三五·二一（跌）。

電鈔市呆企，美電五·七八三七五，通天單五·七七六二五，加單五·三七。

日元一四九·八七五，期貨乙式，平息，宋紙一·三二，期貨仍按一·三四，平息。

期鈔早按五·七六七五，平息，午按五·七六七五。

K金頭盤開低價二六〇·五（新低價），隨跌二六〇·四三七五（新低價），旋以場內傳言，息價可能有所改變，最高曾上二六〇·九三七五（蝕息前），終以去息仍訂頂擳，最低回在二六〇·六八七五，打後，好淡友互有進退，突進二六一·一二五，即市好友見利忍吐，再以二六〇·九七三五收市（早市），去息五角二（日息每千元仲三角九二三）。上牌收現寫五十司両，交現寫三二〇司両，現貨仍收，易水乙式，場市傳言，由澳門來港駁水，業已減收云，昨交出之現貨，仍屬食條佰類（按：食條解釋，詳見十月卅一日本文）。

午市頭盤二六一，尾盤二六〇·九三七五，最高二六一，最低二六〇·九三七五，兩市差幅·六八七五，走勢呆企，午市公價仍訂二六寸。

本港金鈔外幣行情表

民國五十六年十一月七日（星期二）

（九四五K金）	
開市	260·50
收市	260·9375
最高	261·125
最低	260·4375
（期鈔）	
開市	5·7675
收市	5·7675
最高	5·7675
最低	5·7675
（現鈔）	
大鈔	5·7775
旅	5·7675
（日元）	
最高（萬計）	149·875
最低（萬計）	149·875
（美單）	
最高	5·7825
最低	5·78125
（通天單）	
最高	5·77625
最低	5·775

（雜幣）	
宋紙（大）	1·32
宋紙（小）	1·305
加單	5·37
加元（大）	5·36
加元（小）	5·35
大坡紙	1·85
細坡紙	1·845
新勞啤（百計）	56·00
葡幣（每元）	·98
人民幣	無報價
泰幣	27·75
正鎊	16·02
澳洲元（每鎊計）	6·39
埃及鎊	6·00
台幣（千計）	140·50
西冷啤（百計）	49·00
印尼啤（百計）	32·00
菲買紙（千計）	36·75
新法郎（百計）	117·375
瑞士法郎（百計）	133·00

昨在暴風雨中 米市交投轉疏

泰國東北部農作歉收

【本報訊】本港米行市，昨在暴風雨中仍照常開市，但成交已不如前日之多，正式開盤成出者不滿四千包，其價照舊企住，計泰國黃金鋪大米每担成九十二元半，黃飛燕米絲六十四元八，香雪蟬米絲五十九元三，金邊粘八十元零三。美國絲苗九十三元。大陸天字絲苗九十八元四，方字絲苗九十四元半，漢字絲苗九十五元半。

曼谷航訊：今年泰米出口總額，將再度刪減，即是，將從原定的不逾一百卅萬噸之數額再減少，至於減少若干，則須視各地農作收成情況如何而定。此是泰國經長乃順通對記者所透露者。

減少今年泰米出口量原因之一，係目下東北部農作歉收所影響。

經濟部長乃順通說：渠認為今年度泰米出口總額，必定將會再減少逾一百卅萬噸。

查在此之前，政府之原則決定，今年泰米出口總額將從原定一百五十萬噸減存一百卅萬噸，但（即一百卅萬噸）將無法維持，今年泰米出口總額將再度減少，即少逾一百卅萬噸。至於再減少若干，則須視各地農作收成情況的報告如何而定。

經長透露：渠此一看法是有根據的，主要是據報，今年泰國東北部的農作歉收，收成比往年更少。

台灣新糖開始生產 新盤不久即可開出

外圍糖價高港市漸趨好

【本報訊】台灣一九六七至六八年生產年度的新糖，現已開始生產，預料台糖新盤不久可以開出，如果價位就合，本港糖行將會向代理商大量訂購。

據糖行人士指陳：現在台灣特砂及十八號赤砂存貨已經很少，特砂乾包貨且告沽清，尚有小數向銀行抵押的濕包貨，每担按卅一元，十八號赤砂現貨沽清後暫告缺市，拆家號有供應，亦非原庄貨。

太古砂糖，大盤價格提高後，糖房暫未有大量沽放，XA粗砂每担廿六元五毫，SG小包庄幼砂每担廿八元三毫，B級一百磅庄幼砂每担廿七元，四星紙包庄幼砂每担廿九元三毫，猪油白砂每担廿二元五毫，〇唛赤砂每担廿三元五毫。

日本幼砂，價格繼續上升，新貨每担以廿七元五毫成出五十噸，舊貨每担以廿七元成出二十噸。

東德幼砂，現貨沽疏，入口商據沽出二百噸，有廿個月貨期，每担成廿二元五毫，轉手以廿五元成出三十噸。

據糖行人士解釋：目前雖屬本銷淡季，但本港糖價經常受到外國糖價的影響，現在外國糖價比本港高，況且過去多年經驗，糖價多數是在十一月至十二月開始上升，現在正是需要的旺季。

若干種編織衣服 輸往澳洲 繳傾銷稅

【本報訊】據此間接獲消息：澳洲政府對本港運銷該地的若干種編織衣服徵收傾銷稅。傾銷稅係相當於該等編織品，包括裝箱費在內的離岸價與澳洲政府認定的香港「正價」兩者間的差額。

據工商業管理處致送本港廠商的通告稱：凡離岸價低於「正價」的編織衣服，均需繳納傾銷稅。

新「正價」的施行，將溯自去年四月十八日起，由該日起，入口商需繳交現款保証金，其數額相當於本港編織衣服離岸價與以前所宣佈的「正價」兩者間的差額。

該通告稱：計算保証金所根據的「正價」，為遠較目前實施的正價為高。有關廠商可向消防大廈工商業管理處索取，受影響貨品的名稱及價折合港元「正價」的價單。

本港輸往澳洲的衣服究有多少受影響，現不能提出準確數字，因香港及澳洲兩地的統計數字並不相符。據估計：在去年中此項貿易的總值為二百萬元之譜。

存底疏薄來途延遲 加拿大麵粉價勃升

港廠麵粉價穩銷量急增

【本報訊】加拿大麵粉價格突然上升，查其原因，是由於過去兩個月間存貨被滯難銷，入口商減少訂購，現在尚有一部份根自粉生產貨未沽清，復因來途船期延阻，以致市面新貨極為瀉市，雖然有港廠的上等貨金像、皇冠、金輪、火車、鐵塔等牌子大量供應，但亦感供不應求，故此港廠牌價穩定，而加拿大貨仍然起價。

現時來自加拿大的寬根粉現貨十分渴市，新貨要十二號方能到港，拆家轉手沽出的五十磅庄紅龍頭根粉，每包以十九元八毫好價成出二百五十包，十二號到的五十磅庄非暢行牌子每包亦以十九元二毫成出二百包，十九號到貨每包都以十九元二毫成出五百包。一百磅庄根自粉則行牌子新貨每包成卅八元七毫至卅九元五毫，舊貨以卅六元沽出。

港產麵粉，品質優美，非其他產品所能比及，故銷量佔最大比數。加拿大麥製五十磅庄金像每包十七元六毫，皇冠十八元七毫，金輪十八元三毫，火車十七元六毫，鐵塔十五元七毫，黑人十四元，綠寶車十三元三毫。美國麥製五十磅庄玫瑰花十四元八毫，三多十二元，一百磅庄三多廿三元，澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十二元八毫，一百五十磅庄[illegible]卅三元。

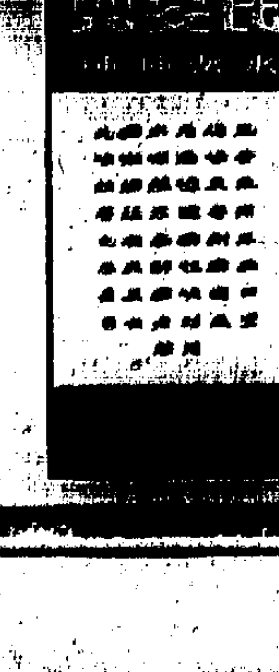
星膠市閃縮 成價又軟落

【本報訊】星洲樹膠市，日來走勢頗見反覆，基於缺乏強勁扯力支持，膠價起跌閃縮不定，昨日成價，再升又跌，一號烟膠每磅坡幣四角八仙，比前跌一仙。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲昨日樹膠市走勢閃縮，一號烟膠價再升又跌，每磅由坡幣四角九仙跌至四角八仙半，三號烟膠由四角七仙半降至四角七仙（以上均屬十一月份花貨包落水價計）。

男子漢的嗜好

從老虎啤酒開始



你咳嗽得不能安眠嗎？

兜安氏 水蟬肺精

專治咽喉刺激，氣管枝不適，喉痛及聲啞等症

現有兩種瓶庄

總代理：瑞昌西藥行

各處藥房均售

家庭攝影專家

本年度最新世界第一隻三用八糎電影機！

C-300型適合：SUPER-8 SINGLE-8 DOUBLE-8 三種菲林

C-200型適合：SUPER-8 SINGLE-8 二種菲林

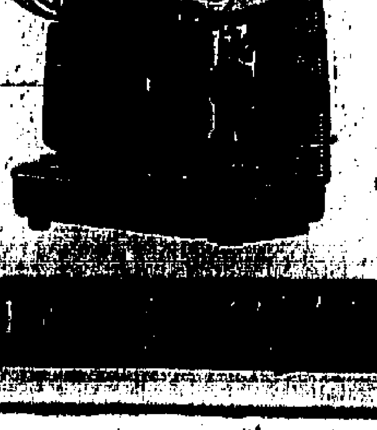
F1.8 SLR 9-36 電動 ZOOM 鏡

CdS TTL 電眼裝在鏡頭後面

光圈可以全自動也可自由選擇

FP-A型三用八糎放映機

適合：SUPER-8 SINGLE-8 DOUBLE-8 三種菲林



全自動入片全自動捲片

配F1.3 ZOOM鏡頭

150W 21.5V 低伏光膽

100-240V 全世界適用

夏綠蒂藍蘋是女王老五

在根安納堅（「坦克大戰」導演）執導的瀾克影片公司大型印度背景彩色片「長久的決戰」（直譯）裡，有三位女角，她們的名字是：夏綠蒂藍蘋、維珍妮亞瑪敦及伊蕊真哈素。三者中，夏綠蒂藍蘋排名居首。

以面貌來說，三者之中，夏綠蒂藍蘋最爲遜色，不過由於她影齡較深，所以得爲女主角罷了。她以前拍過三套影片，祇有一套「傻大姐偷情」曾在本港上映，夏綠蒂在「傻」片祇是女配角，但袞演了出浴鏡頭。

夏綠蒂藍蘋一九四六年二月五日出生於英國鄰近劍橋的地方。現年二十一歲，身高五呎七吋。栗色髮，灰色眼，三圍尺碼是三十五、廿四、三十五。

她是名運動家之後裔，她的父親曾在一九三六年柏林世運會奪得一個金牌獎，後來成爲一名軍官。因此，夏綠蒂藍蘋也非常喜歡運動，諸如：滑冰、滑水、游泳、騎馬等，無一不精。

夏綠蒂藍蘋在法國受教育，能講英、法、德、西班牙四種語言。大學時代她主修商科。但熱切地希望成爲一個演員。在離校之後，曾客串作模特兒，投入影圈之後，也曾演過電視。

她爲人隨和，衣著隨便，目下尚是雲英未嫁之身，與兩位女友共住於一間女子公寓，故其女王老五呢！（圖爲夏綠蒂藍蘋）威廉。

嫁給了風流導演後 珍芳達大膽作風 由銀幕搬到現實

夢瑩

珍芳達自嫁了法國浪漫派導演華汀後，似深受丈夫影響，在銀幕上的大膽作風竟被搬到現實生活去，有時珍在公衆場合之談論，連她的代理發言人也爲之束手無策，珍爲人快言快語，想到便說，從來不理會它的後果，但珍越是這樣，越得新聞界的朋友歡喜。

珍芳達在好萊塢被目爲叛徒，很不容易受控制的，事實她的叛逆性早已潛伏于孩童時代，祇是未爲人察覺到，你知道她的複雜混亂家庭背景嗎？

有一個時期，珍與她的半少不敢離開美國，她自己也害怕自己緊張、不安情緒無緣無故隨時發作，她特約有兩個精神心理分析專家，一在紐約，一在洛杉磯，分別處于東西兩岸，常準備于任何時刻爲珍診探。

珍芳達生長于一個離離合合的家庭裡，她親眼看見父母最少有七次離婚的經歷，其中一位母親且死于自殺，她本人則身受父親的言行所影響。

她說：「我的前半生生活于夢想，做一個男孩子上面，後半生則激烈地頑抗自己作爲淑利方達的女兒，這或許就是我禁不住要發洩自己做出來的驚人言論，唯如此方使我感覺我是用自己的雙足站立。」

她的談話愈來愈大膽的而且確是相當大膽，信手拈來的例子有的是。有一次話題扯到她和丈夫華汀的婚姻生活去，大家都知道華汀有名的浪漫不羈，先後和明星老婆碧姬芭鐸，安妮姬史釗實離婚，甚至沒有夫妻名義，且走紅運的嘉麗露斯也給他美了個兒子。

珍強調說她不介意丈夫與別的女子同睡一床，祇要他坦誠地告訴她是怎麼的一回事，她說她不能夠忍受僞君子的那一套，但尊敬誠實。

「我們怎能期待丈夫一生忠誠地嵌入社會道德的規格裡，尤其他是一個充滿着活力的男子呢？做妻子的應認識和接納丈夫倆面的不忠實，那是一種內心的細膩，需要。」

有關她那六十二歲的父親作第五次新郎，迎娶三十三歲的空中小姐時，女兒這樣批評他：「與其在人爲的延長婚姻關係中受害，我寧願斬釘截鐵的來四次離婚，社會人士給你的輿論不會使你生活快樂一些的。」

「我的父親是用情浪漫派而又尊重婚姻制度者，事實他是可以毋需去欺騙的，我們均知道這年頭已不是維多利亞女皇朝代，現在是節育避孕丸的時代呀！」

珍芳達十分贊成成年人試婚，好考驗一下彼此是否可共同生活。她還預測婚姻制度將爲人見棄，不久並自消自滅，因爲不適合社會需要，那時候再不復聽聞「私生子」這個名字，一般女子不會比較從過去，像現時的未出嫁的媽媽，將到那些從現難于見人，由自己撫養兒子趣比送到社會福利署收留教養好。

說到在影片裸露，她認爲一點也不覺得不道德，如果那個女子的胴體能夠條件展露在鏡頭之前的話，性感可比你的胸脯的尺吋宏大哩！

「以我來說，許多時候，我穿緊身衣有彈性的那一種運動衣，裡面又不穿什麼，我這樣做，目的是希望男人的目光停留在我身上，也許你可以說我是害羞的胴體展覽家。」

娛樂

「英雄膽」連圖故事

②較小時後，星洲國際刑警小組組長（蘇祥飾）突接香港報告，悉趙大同在香港過境時離奇失蹤，胡與手下央商營救辦法，惟以案情複雜，乃商諸胡之學生，謝牒邦（江山飾），謝精技擊，膽識過人，惟一向逍遙自在，不問世事已久，胡用激將法使其重作馮婦。

「盜劍」電影連圖故事

⑨羅翼虎以扇子作武器，嬌龍處處居下風，李耿六娘趕來解圍，方知翼虎乃六娘師侄。嬌龍與翼虎，已互生好感，臨別嬌龍又暗示翼虎到訪王府來——

萬紫千紅演出艷舞

電視介紹

麗的電視的「萬紫千紅」，是個專介紹各大夜總會精彩表演的特備節目，在編導人都鉅持的精心物色和羅致下，每一次所播出的都得到觀衆好評，今晚，它所介紹的是「維加斯艷舞團」演出的迎場艷舞，這個由六位在姿色、身段、舞藝都具上世界一流水準的小姐組成的艷舞團，月前爲萬邦宮夜總會以重金禮聘，來港演出，麗的電視特聘請了數十位技術人員，專程前往仲實地錄影，因爲，在攝影技巧與及舞姿、氣氛各方面，都臻精美。

銀色演義

拍攝外景 危險鏡頭頻驚喜 片務羈身 呂奇未便赴台遊

很久沒有見呂奇了，前些時，曾聽說他準備到台灣拍新片外景，但直到現在還沒有正式前往，究竟原因何在？日昨跑上「廿一世紀」，本想向該公司負責人問問，但出乎意外遇到這位小生。

見了我，他很客氣而又很誠懇的招呼：「甚麼風能够吹到你來？」

「我是順風而至，」我笑道：「聽說你在，還不爭取機會拜訪你這位紅小生嗎？」

「千萬不要這般說，」他道：「我甚麼時候，也希望和阿姐阿姐們敘敘，只是最近的確有點忙，我才少見面，說來，現在可以有幾天空閒了……。」

「不用拍戲？」我搶着問。

「不拍戲，我那裡有飯吃了？」他笑道：「就是剛拍好那部「難忘初戀」，這幾天又不用趕兩組戲，所以可以抽出一些時間來。」

「你那套「難忘初戀」，是和那幾位合作的？」我關心的問。

「是苗嘉麗、何沖、沈殿霞等，」他坦誠的回答：「說起來，拍這套片，我和苗嘉麗險些冷病了呢！」

據他繼續告知，是那天拍最後一場戲，劇情描寫，苗嘉麗對何沖有所誤會，一怒而向山上奔跑。何沖追上解釋，嘉麗以爲他存心不軌，更發足狂奔，轉過山坡，跑進樹林，在前無去路後有追兵時，她撲下海裏，此景此情，何沖急上加急，也跳下海裏。

呂奇說：「這場戲，足足做了一個鐘頭，當時三人都浸在水中，初時是無傷大雅，但時間太長，先是苗嘉麗難以支持，繼之我也牙關打顫。」這部戲外景不少，而好幾次拍外景，都有驚險事，他說，前些時到郊外拍外景時，曾給一隊哨兵誤會，要費一番唇舌才能解釋。

「這套片甚麼時候上映？」我繼續問。

「如果沒有特別情形，下月初便會上映了，」他繼續回答：「現在正加緊剪接等。」

「聽說你是計劃到台灣拍外景的，是嗎？」

「是的，」他連忙回答：「我已經有一套理想的劇本，計劃在台拍一大部份外景，但目前不能前往，原因片期排得很密，如果去十天八天，於事無補。」

（何沖兒敘友：謝謝，很抱歉，我手上沒有她們的相片。）

（李念珠讀友：是的，但這已告一段落了，並且這是有涉及個人私德，想不答覆。林家聲仍在美國，歸期未定。未有新聞，寶珠是有計劃赴美，聽說最快也要明年底才能實現。）

江紫薇

麗斯　全體拍掌觀　來手爛　當心無　期多映！
今天第五九場
「金錢帝國」驚險巨片　孟甘穆利活
奪命神槍活命錢
ONE SILVER DOLLAR
一塊銀圓打天下，一技神槍闖鬼門
全部七彩！

總統　大華　皇宮
狂滿第二週
蘭克公司戰爭背景瘋狂大胆高度刺激無敵霸片
伊力摩・甘比・安尼淮・士（大尤物）伊莎寶・柏烈・瑪芝雪（對活寶）
堅百美女大餘會演
瑰麗七彩
紅粉兵團
營中春色無邊　陣上半裸作戰　出到天本錢　賦銀幕前所未見
殺得性起　天體上陣　大胆空前
歡聲雷動
WHAT HAPPENED AT CAMPO GRANDE?

東城　快樂　下期盛大獻映
特藝七彩
派拉蒙公司出品　緊張奇情諧趣間諜背景巨片
英俊小生：羅蘭士夏飛　影壇新肉彈：黛莉雅拉蕙　性格巨星：李安奴謝　菲里斯　三大巨星領銜主演
荒唐間諜網
THE SPY WITH A COLD NOSE
大製片家　約瑟李雲　最新巨獻
笑料新奇，意想不到！
最荒唐間諜網最猛烈大笑彈！
荒唐的諜！猛的笑！

尚有戲院廣告刊登第八頁第九頁第十一頁

英京　今午十二點一場　銀龍太子鬥八仙　新馬仔・鄧碧雲
今五點半公餘場　諜海浮屍　七彩・史提芬
明早場　英雄肝膽美人心
明公餘場　七彩　盲俠鴛鴦劍

英華　今午十二點一場　劉龍世界　新馬仔・夏萍
今五點半公餘場　風流名士風流債　七彩・辛康納利
明早場　任劍輝　多情玉麗君
今天正午開映　黃飛鴻虎爪會群英

華樂　今早十點半　北帝通天　新馬仔
今天公餘場　七彩　江湖怪客
明天早場十點九　發財鑽石寶
明天公餘場　汽車女竊賊

娛樂　荷李活
早場十二時半　古堡藏龍　史超域格蘭加・狄波拉加　主演　中文片上
早場十二時半　好女十八嫁　莎莉麥蓮　主演　中文片上
今午十二點半特價早場　神槍小霸王　馮寶寶　胡楓　主演

啓德遊樂場
法國艷遙麗莉夢・馬莎　利安娜　肉彈舞　空前絕大
專劇：何文秀　新劇：陳世美
快船競賽・山頂賽車・智力擲位・實彈射擊・機動遊戲・保齡球場
兒童樂園・免費參加

倫敦　麗都　仙樂　國華　明天獻映
國泰機構出品　特級新型國際間諜鬥智巨片
張慧嫻　江山　陳曼玲　周萱　狄娜　偵衛主演
英雄膽
情節緊張・打鬥兇狠
監製　朱國良　導演　唐煌
肉彈艷星　熱力四射　英雄好漢　胆大包天
伊士曼七彩闊銀幕

七金剛巨星　菲臘李萊　傑作
北俠神鎗手
又一別開生面的槍戰片
注意映期地點
yankee

港九首輪影院聯合廣告

新華・豪華
獨行俠第三部！越出越精采！越打越兇悍！
百代巨片　走江湖　專抱不平　行俠仗義　威震鐵拳　特打服兇徒　憑神槍　除暴惡霸
七彩
Price of A MAN
獨行俠

麗聲・皇后・皇都
今天獻映　特別時間　二時半　五時二　七時半　九時八
霍士公司　宮闈秘艷　東方色彩　音樂巨片
尤伯連納　狄波拉加
全新印本
國王與我
THE KING AND I

總統・大華・皇宮
狂滿進入第二週
蘭克大膽瘋狂喜劇巨片
伊力摩・甘比・安尼淮・士（大尤物）伊莎寶・柏烈・瑪芝雪（一對活寶）
全部瑰麗七彩
紅粉兵團
WHAT HAPPENED AT CAMPO GRANDE?
營中春色無邊！陣上半裸作戰！出天本錢！銀幕前所未見！

樂聲・新聲・國華
最後兩天
伊莉莎白泰萊　李察波頓合演
馴悍記
THE TAMING OF THE SHREW
全部七彩
國華獨映　哥倫比亞彩色片　飛渡鬼門關　格連福特主演
後天獻映　仙樂美人　茱莉安德絲　最新傑作

麗華・麗都・仙樂・倫敦
今天最後　華明公司出品　瓊瑤名著改編
窗裡窗外
導演　林福地　聯合主演　江青・田野
今天特別選映　兩部巨片一次映完　每日三場不加價
奇情巨片　半點朱唇萬客嘗　鐵騎英烈傳　情餓狂流　第三次世界大戰
明天獻映　國泰七彩巨製　英雄膽　張慧嫻　江山主演

東樂
今天最後　東方娛樂有限公司合作發行　天下第一片
THE GLAMOROUS GHOST
你祇能死兩次
明天獻映　七彩巨片　飛天脂粉竊

東城・快樂
今天續映
華納七藝公司鉅力精製　緊張刺激巨片
天王巨星　占士史超域　主演
十五年來最突出的電影！
特藝七彩
THE FBI STORY
聯邦密探隊
下期獻映　派拉蒙　荒唐間諜網

今天第二十一天
十三金剛
李馬榮
七彩
The Dirty Dozen

山川人物

江西有三梅嶺

江西大庾縣，南即大庾嶺所在，亦稱梅嶺，與廣東省之南雄縣交界。江西境內，尚有兩梅嶺，一在寧都縣之東北，一在新建縣之西。

顯齋

「十月先開嶺上梅」，嶺者，即大庾嶺，蓋言南方天氣溫煖，梅花開放較早。江西省有大庾縣，其南即大庾嶺所在，亦稱梅嶺，與廣東省之南雄縣分界，當贛粵要衝，嶺路峻阻，唐，張九齡開鑿新徑，上多植梅，梅嶺之所以得名也。五代後，嶺道荒廢，宋，蔡挺修道，夾路植松，實則其地土壤非宜於梅。並立關其上，仍留舊名，名之曰「梅關」。清孫樂未明之前，粵人北上，此爲必經之路。「雪宮留警」載吳天來謀倡翻狀，凌貫與賄通梅關關吏，以阻天來遁京，天來預知其謀，匿於貨箱而過，邏關吏以刃，遍插各箱，將及天來所匿者，厥無可倖免，忽然風雨猝起，關吏爭避，箱乃得過，詭爲張阿鳳顯靈，阿鳳者，本爲乞丐，一夕，丐食於凌家門前，偶聞貫與通匪，將以縱火燒天來宅，釀成七屍八命慘案，阿鳳出面作證，爲貫與賄通官府，用刑將阿鳳致死，藝丐也。除大庾亦名梅嶺外，江西境內尚有兩梅嶺，一在寧都縣之東北，漢武帝時，閩越作亂，使梅銷屯此以待命；一在新建縣之西，嶺上有梅仙壇，故名。以梅名山縣矣，如「名山記」載：補陀落迦山，在定海縣東北，往時日本、高麗、新羅諸國，皆由此道以候風信，一名梅岑山，「東遊記」云梅岑，梅子眞煉藥處，梵語所謂補陀落迦山也。是則普陀山一名梅岑。至於梅山實有多處，一在河南省新鄭縣西北，春秋時，楚師侵鄭，右回梅山，即此；一在湖南省新化縣，接安化縣境，居新化縣者曰上梅山，居安化縣者曰下梅山，宋神時，章惇招降梅山蠻猺，即此；一在安徽省廬江縣東南三十里許，山多梅，俗傳曹操望梅止渴，即此；一在安徽省舒城縣七十里，上有梅仙洞，漢，梅福某官歸隱，即此也。嶺上十月梅開，已謂其早，揭陽比大庾更南，九月嘗有梅花盛放，據「堅瓠志」載云：「紹興二十八年九月，潮州揭陽縣治東廨，梅花盛放，嶺外梅花，固早於江浙，然亦須至冬乃有之，邑人甚以爲異。士子多賦詩，大抵皆諂令伊，時梁鄭公正爲館客，賞此事，亦一篇云：「老菊殘梧九月霜，誰將先暖入東堂，不因造物於人厚，肯放梅枝特地香，九鼎變調端有待，百花羞澀敢爭芳，霜來水玉渾相映，好取龍吟播樂章。」語意不凡，類王沂公「雖然未得和羹用，且向百花頭上開」之句。明年，謂泉州，解試第一，又明年，遂大魁天下，致仕上宰。」「十月先開嶺上梅」徒有其句，今庾嶺實無梅也。鄧尉山賞梅，則人所共知而名符其實者，梅花最盛，在二月初，「清嘉錄」：「曉風入林，元墓梅花吐蕊，迤邐至香雪海，紅英絡繹，相間萬里，」「吳縣志」：「元墓在鄧尉西南六里，然兩山相連，實一山，今俗通稱元墓，間呼鄧尉。山人以圃爲業，尤多樹梅。」「府志」又云：「元墓之西爲彈山西北爲，彈山西磧，銅坑與西磧並峙，西磧之南爲孫堰，東爲馬駕。向未有名，山不甚高，四面皆樹梅，康熙中，巡撫宋犖，題「香雪海」三字於崖壁，其名遂著。」沈朝初之「憶江南」詞云：「蘇州好，放棹去探梅，公子清歌山頂度，佳人油壁樹間來，元墓正花開。」賞梅亦有乘舟泊堤觀賞，故汪琬有詩云：「新柳條垂罨水齊，誰櫓行傍虎山堤，搖舉漸覺香風入，一路梅花到鄧西。」

九月雨中

雨亭

「妳到底在搞甚麼鬼？」

「沒有，跟他們開開玩笑罷了。」她擲下睡帽，那條烏黑的長辮子立刻滑下來。

他繃緊了臉：「小姐，妳這個玩笑開得太大了，妳也該走了吧？」

「走？」她把眼睛瞪得渾圓：「你想警察把我抓去？唉，你這個人好狠心！我會告訴他們，我是從你這裏走出去的。」

「妳的衣服呢？」他恨得咬了咬牙。

「在你的衣櫃裏面。」

「妳把我的衣服都弄濕了？」

「對不起，我可以替你把衣服弄乾的。」

他沒好氣地連連揮手：「謝謝妳了，謝謝妳了！請妳趕快換回妳的衣服，我替妳叫一部車，送妳回去。」

她蹙蹙眉：「好吧，如果再叫不到車，我可要餓死在這裏了。」

他拿起電話筒，她向他扮了個鬼臉，走進房裏去。

一眨眼，她又出來了：「怎麼樣？車呢？」

「沒有。」

她又換上了她自己那一身濕衣服，他這才看清楚，她穿的是一件白色的迷你裙，白色的短靴，和一雙白色阿高高長襪。

「一個很漂亮的女孩子，」他禁不住在心裏說。

她有一張圓圓的臉龐，薄薄的嘴唇，襯着一雙既會說話又會笑的眼睛。臉上完全沒有脂粉，指甲也有蔻丹，純粹是一種自然的，淳樸的美。

她掩着嘴巴，想笑，却忽然皺起了秀麗的眉毛，猛地打了個噴嚏。

「今晚眞是糟透了，碰到一位吝嗇的主人，機密交道，」她幽幽地說，吁一口氣，在沙發上坐下來。

「怎麼樣？幫忙妳避過了雨，躲過了警察，還要我請妳吃晚飯？」他又好氣，又好笑。

「這是爲了紀念我們這一段雨中的友誼。」

「妳的皮倒不算薄。」

「應該說：我的膽子不小。」

「因爲妳敢跟警察開玩笑？」（四）

奇情偵探小說

浪子

米高·夏里秋 原著 南河譯

三三 林中的腳踏車失去了

擒輕肥者溫克勝，突然提到馬遂祺，甘佐治心裡極度不安，他領悟溫克勝此來，顯然是另有目的。他可能要調查平日和毛潤彪混在一起的每一個人，而他的兒子平日也跟他們在一起，自然會在調查之內了。

何況，守忠是常跟毛潤彪和周鬼仁玩樂縣的周遊中人呢！甘佐治想：溫克勝可能已懷疑守忠在毛潤彪死前，曾到過他的寓所了。

甘佐治心頭湧上一陣空虛，一陣恐懼，他在測探溫克勝眞正的來意。

溫克勝繼續說：「馬遂祺在他們一班朋友中，可能是一個最工心計者，他現在還跟周鬼仁在一起，也許是另有目的呢？」

「唔。」甘佐治實在摸不清他說話的意嚮，他祇好含糊地說：「我以爲馬遂祺是有一副好心腸的青年，同時，他的職業也很清高。」

「是的，」溫克勝漫應着，他說：「對不起，我要走了，實在太晚了。」

甘佐治也樂得他快點離去，於是，溫克勝便辭出他的寓所。

這時，甘守忠也從睡房走到客廳去，頓背玉坐在一起。

「他究竟是來幹什麼的？」甘守忠在房裡是完全聽到他爸爸和溫克勝的談話內容的，他忍不住的這樣發問。

甘佐治打量一下他的兒子，他知道，守忠對這位來客，已憂慮他不懷好意了。

「守忠，他是新聞記者，除採訪消息外，也許他是希望能夠建立奇功呢！」

「聽說警方已拘捕到真兇了，你以爲可靠嗎？」甘守忠說。

「就是毛氏大厦的園丁綁洛斯基。」甘佐治說：「不過，警方並未肯定他就是兇手。」甘佐治沉吟地說：「守忠，你在毛氏大厦，兇究幹過什麼事呢？你得坦率告訴我呀。」

「你以爲我會殺死毛潤彪嗎？」甘守忠說：「我誠實的對你說：我並未做出那罪大惡極的壞事。」

「我希望你是如此！」甘佐治口裡雖然這樣說，但對甘守忠的話，依然不大信任。他狠狠的釘他一眼。

甘守忠有點不高興了，他無意地轉動身子，背着他爸爸，望着天花板發呆。

甘佐治也十分不高興，他佛然地走出客廳，沿着花園小路，轉到屋後的矮林去。

他四邊觀望一下，使他驚訝起來，因爲他曾把守忠的腳踏車放在那裡，現在，却不見了。

他認爲這是不尋常的事，可能，它是被對方帶走的。於是，他匆匆折回寓所去。

荒謬的愛情

上海 文武

一五六：像身在茫茫大海

萬里雲聽了失驚的說：

「爲什麼？……」

就在這個時候，安娜突然站起身，原來小紅到了。安娜打算和小紅到別張檯去，里雲却說：

「大家都是老朋友，一起坐吧。」

「不，不，小紅有說話和我談。」安娜接着轉向小紅說：「小紅，我們到外邊去吧。」她不待小紅答應，便拖着她走了。里雲悵然的望着她背影，深悔錯過了機會。

巴黎咖啡雖然滲有拔蘭地酒，但是，酒力太輕了，他連忙叫侍役取了一杯拔蘭地酒來，好像要藉酒力來振奮精神，也好像要藉酒力來麻醉自己，因爲假如安娜取銷美國之行，那末，自己到美國去又有什麼用？要是自己也不去，怎樣向雙親交代。

里雲非常焦急，主要原因，不是爲向雙親交代問題，而是安娜爲什麼突然不去美國。是因經濟問題嗎？假如爲的爲了錢，自己可以幫助他呢。

市聲

醺，他半醉的離開了餐廳，站在馬路，好像身在茫茫大海，不知到那兒去好。在馬路上逛了好一會，才乘的士到小紅處。

下午五點多鐘，小紅回來，不禁嚇了一跳，原來，里雲吃醉了酒，躺在門首，她費了很大力量，才把他拖返家中。

到了半夜，小紅從夢中驚醒，忙跑出客廳，這時，里雲還在呼：「安娜，安娜……」她知道里雲做夢，于是大力的推他，並呼喚他的名字，里雲醒了，渾身大汗，張目看見小紅，訝然的說：

「這是什麼地方？是不是安娜的家？」

「里雲，里雲，這是我的家呀！」

「安娜呢？」里雲悠悠的問，邊說邊想爬起身來，看樣子，他好像要起來找尋安娜似的，但是，他覺得頭部沉重，四肢無力。小紅對喝醉酒的情況是很了解的，因此勸他說：

「里雲，你就下休息吧，何必起來呢？」

「我要追安娜回來，我無論如何，也要追她回來。」

「你看見安娜嗎？」小紅曉得里雲還迷夢未醒，故意這樣問他。

「我看見安娜，勸她一起去美國，她却奪門狂奔，我于是追蹤出去……」里雲接着又說：「小紅，你看見安娜嗎？」

「里雲，你好好睡吧。」

「不，不，我要追安娜回來。」

「里雲，你做夢呀！……」小紅，看見他這樣子，迫得這樣說。

「做夢？做夢？……」里雲悵然的說：「小紅，你的意思是說，我追不到安娜回來是嗎？」

「里雲，我不是這個意思，祇是說，你做夢吧了。安娜根本沒有逃走過回事，你怎可以把她追回來！」

馬黛

休士原著 陳克譯

馬黛依然不絕地向人討取紙張。

一個中國少年名喚沈廷的，那天帶來了一大捲廢紙，送給馬黛，有些背後寫過字的，有些包過東西的紙袋——總有盡有。

馬黛見了，樂不可支，可是祇木然微笑，也沒道謝，同時沈廷還送她一枝鉛筆。馬黛把它削尖了，也不顧地下木屑散亂，執起筆來便亂塗。

馬黛還有一種怪性格，惜紙如金，除了繪畫，不作別用，但畫過之後，便隨手亂擲，對那張紙毫不顧惜了。

沈廷跟他的朋友，一來便羅集圍觀，他們對她，比對羅滯更感興趣。

馬黛的繪畫觀念，具有東方美，可又不盡是東方傳統意味，不盡用中和寧靜的筆調，似乎敢進派，又似乎妥協派，他們說不出所以然來。

羅滯自往別張食桌上招呼顧客，任由馬黛跟這班人周旋。

馬黛的態度總是那麼安詳，不多說，不多笑。她生成一種含蓄的性格，教人沒法捉摸，不管你愛撫她也好，痛打她也好，對各式各樣的人物，都一式一樣的看待，保持着疏遠神氣。

一般地說，歐洲人對馬黛不大感興趣，但也有例外，那是韓威爾。

韓威爾專爲吃蒸餅酒糟的著名茶點蛋糕而來的，那天也夾雜在人叢中看她作畫。

韓威爾是個年青高個子，服裝整齊，毛茸茸的頸子上圍條硬領，跟當地的歐洲人一般打扮。

他神情憂鬱，具有一般倫敦人的特徵，受了打擊便暴跳如雷。雖是美術專門學校出身，幾年間後浪推前浪，他完全落後了。

韓威爾像個貨眞的英國人，用肘子擠開那些中國觀衆，爭着站到前面那一排。他站定了向馬黛很狠地瞪視。

但是她正全神貫注着作畫，一些也沒注意其他的事。

韓威爾在地下撿起一幅拋棄了的畫稿，看了一會，幾乎要發怒，一手放在衣袋裏。

他返身往原座坐下，燃點着一枝香煙。

羅滯行近前來，把馬黛哄走了。

圍觀的也跟着散去。⑭

半靜寂地帶

丹尼

一個十四歲小童，因當街放置炸彈，判囚四年。法官說：判案係根據案情輕重，與年齡無關。

港共素常利用「小鬼」搗亂，小鬼可以休矣！

× × ×

本港是世界上十七個人口三百萬以上的城市之一。

如果以人口密度計，本港將是世界第一個城市了。

× × ×

二十三歲的「泰國小姐」安蕾．來麗亞，在遊台期間公開徵婚，唯一條件是會說英語。

這個條件，與本港徵求初級公務員相同，即「英文中學會考及格，或中文會考及格，英文科良好」。

瘟君夢

第十一回 初試屠刀 鬧騰逃大劫 強彈別調 師友結深仇

毛澤東說道：「介石眞是用兵如神，九日在廣州誓師，十日就克復長沙，這個仗怎麼打的，你知不知道。」

彭述之瞥了他一眼，冷冷說道：「我不知道，你說一說我聽，也長長見識。」

毛澤東說道：「這叫做明修棧道，暗度陳倉，韓信用兵就是這樣的，西漢演義記得清清楚楚，我在廣州時經常同介石在一起研究論兵，他的方略我都知道，所以我一眼就看出這次攻陷長沙是用的什麼兵法了。」

彭述之道：「既然你同蔣先生這樣投契，他又如此看得起你，目前革命軍已攻下湖南，前鋒指向岳州，你何不回湖南去參預戎幕，還留在這裏幹麼？像你這種英雄在上海實在沒有立足之地。」

毛澤東雖然曉得彭述之是有意挖苦他，但是想到長沙，也不禁怦然心動，不知楊開慧同兩個兒子情形如何，眞想回去看看，但是又怕有危險，只得在上海再等兩個月，等到革命軍攻下湖北，湖南確實安如磐石，再回去也還不遲。

決定了原則之後，毛澤東打算在上海再住一個時期，不便此時與彭述之翻臉，當時搖頭說道：「我暫時還無意回去。」

彭述之奇怪道：「湖南已經攻下，你怎麼還不敢回去？」

毛澤東說道：「什麼叫做不敢，我怕過什麼人，不過我現在卻不想回去，要到介石過了長沙，進了湖北時我再回去。」

彭述之點點頭，「你原來不敢同介石見面，怪不得你不能回去。」

毛澤東說道：「不敢同介石見面是眞，恐怕他一見到我，又要拉我當參謀長或總參議，一道北伐，我怎麼辦？」

彭述之實在忍不住了，捧腹大笑一陣，問道：「你平素有大志，總想在軍中求個出身，蔣總司令要你去當參謀長，你不是得其所哉了，你爲什麼不幹？」

毛澤東道：「我對軍旅之事，實在感到厭倦，今後想從事政治，把我們的黨發展成爲中國第一大黨，比從軍有意義得多。」

彭述之笑道：「潤之，你將來一定能成大事，因爲你有一個人所不及的條件。」

毛澤東眉開眼笑問道：「什麼條件人所不及，你太過獎了吧！」

彭述之道：「事實是如此，你的臉皮之厚，我覺得古往今來無人可及，你明明是不敢回湖南，恐怕革命軍站不住腳，趙恒惕回來捉到你，一定當時處死，因此你要等到革命軍進入湖北才敢回去。貪生怕死，本是人情之常，難得你竟然扯得這麼遠，說是蔣總司令要請你當參謀長，因此不敢回去，就憑這一手，也無人可及，所以我斷定你將來一定能成大事。」

毛澤東臉紅紅接不上腔，停了兩分鐘看見彭述之不講話了，自行走開，回到住處睡到床上想想，寧可受彭述之的羞辱，也不能冒險回長沙。

歷史小說

花見羞

南宮搏

私語

她先和劉邃雍講了一些話——那是囑咐，命劉邃雍於協助李嗣源之外，不可忘掉自己的基本核心。她把昔日丈夫的一羣人組織了一個小集團，而那小集團，則附入了李嗣源的勢力圈中。平時，人們不會看出異樣，可是，她却有分寸，使自己在李嗣源的陣營中再劃出一個小集團來。那是完全忠於她個人的。

之後，是劉邃雍和郝時平與她談問題。他們兩人辭出之後，花見羞忽然有所思，再派人把郝時平請入。

她看着他徐徐步入，垂下眼眸的她，平和地，但又似含有深意地問：

「時平，我忽然想起，我現在所爲，你又會反對？」

他低嘀着：

「我在河南時，想到了你的話，我就回鎮州了，我以爲，我能不再管那些事的，可是，當我不欲理會之時，事情却找上來了！」

他抬了一下眼，又低眸，欲言，但自我抑忍住了。

「我想，我會在一個漩渦中脫出來的，有那一天——」她忽然凝注着他：「時平，倘若這一次事成之後，我必會完全不理會男人們的事了！」

「嗯！」郝時平和她四目相對，他看到，她的眸子清澈，好像深潭碧水。不過，郝時平還是闖出了自己的話：「我聽到一些故事，我估計，劉皇后會有不幸的結局——」他說，似乎與她說不相干的，可是，其中却含有深意。

花見羞明白他的含意，點頭道：

「我知道，時平，如果有那樣一天，我不會成爲劉皇后！」她悠悠地再接下去：「時平，你是我的朋友，我希望你能時時提醒我一些。」她在說到朋友二字時，很用力。

他有過玄想，希望不止於是朋友，但同時也希望是朋友而不止於朋屬，現在，她鄭重地提出了朋友一詞，他在滿意中另有辛酸，然而，辛酸又不能壓住滿意，他說：即使你有一天成爲劉皇后，我在朋友的基礎，也必然站在你這一邊的。

「時平，前路雖未可知，但我判斷，我們這一邊會是順利的，」她又說。

「嗯，我也這樣想！」他迂滯地回答：「但願在動亂之後，能得到平安！」

「給我信，時平——」她迅速地結束了談話，那是她從郝時平目光中看出一些朕兆。

「是，我會詳細和及時報告一切！」

「時平，也珍重你自己——」

他祇得辭退了，每天，他欲自訴之時，都會有類似今朝的局面發生，他惆悵，不過，他又有恬愉之感，因爲，他能在臨去之前，多看到她一次。

狐秀

平鑒雯

「你指的是你的事業嗎？」

「說得清楚一點，就是我的飯店有無恢復信譽的一天。」

「如果你不介意，我會說希望渺茫，很大。」

「爲什麼呢？」

「因爲一般人都有先入爲主的弱點，他們對於事實都是不很重視的。」

「你是說不論我如何闢謠，將事實公諸於世，都不能恢復當初的信譽嗎？」

「至少短期內不容易辦到，十年二十年之後又當別論。」

「照你這樣說，我要找田淑珍並不是完全沒有用？」

「就算有一點用處，也不會很大。」

我不很相信她所說的話，因爲鬧鬼這件事對國風飯店的影響雖大，也還沒有糟到沒有人敢來住的地步。就在最近這半個月，情勢就要比過去好些，平均每天都有四五個旅客上門來。

「這一點你或者猜錯了，王小姐，心理影響並不是像你所想那麼大的。」

「我但願我說得不對，要不然對你的影響太大了。」

「不錯，可是我不會跳黃浦江。」

「你是堅強而有信心的男子，祇是你的對手太強了！」

「你覺得他比我強嗎？」

「我以爲他比你強——我指的是陰謀詭計這一方面。」

「我不以爲我比他弱，他佔便宜的地方是先動了手。」

說到這裡，我們就回到原來的問題上來。王大風說：「你下一個步驟打算怎麼做呢？」

「哦，我想知道你和朱竇非的那個姘婦接近到什麼程度了。」

「她約我今天晚上一起打麻將。」

我一陣興奮，說道：「好極了，不知道你能否把她哄騙到街上來。」

「這個——」她皺着眉頭說：「她一定會猜想我是你的同謀者。」

「我會讓你不受任何嫌疑。」

「你有什麼辦法呢？」

「你們打完牌，你就提議請她出來消夜，我就在那裡地方挾持她。」

「如果請消夜，另外兩個是不能不請的。」

「不用擔心，我會用車跟蹤你們，直到有機會時才動手。」

「幹什麼呢？」

「叫她坦白承認她做過的事。」

「把她劫持回去？」

「除了這個辦法，她是不會說眞話的。」

尚有戲院刊登第八頁第九頁第十頁

黃金 京華 樂都
最後今天
明日三院映 新藝三五鏡
萬勿錯過
SHAWSCOPE
胡燕妮

麗聲·皇后·皇都
今天隆重獻映
尤伯連納 狄波拉加 主演
全部七彩 全新士印本
國王與我
十九世紀，暹羅風光，瓊宮貝殿，玉砌金彫，三宮六院，妃嬪如雲。
THE KING AND I

國賓 倫敦 仙樂
最後今天
江青 田野 主演

明天五院
黃金 京華 樂都 國賓 民樂
預售三天座券
四場獻映
凌波黃梅調只此一家
高立 監製 邵逸夫
THE MIRROR AND THE LICHEE
凌波 方盈
新陳三五娘
邵氏七彩歌唱古裝巨片
SHAWSCOPE

樂聲 新華 國泰
後天映
莉莉安·德絲
仙樂美人

真光 西部七彩槍戰巨片 旋風快槍 除三害
九龍 國際
THE SPY IN LACE PANTIES

惠登廣告請電 七三零七零八

國寶 巴黎戰火
東城 鐵金剛 破死光槍 OPERATION DOUBLE CROSS
利舞臺 古國遊龍

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㊀中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二二三八

㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司。

㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）

㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。

㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場青富街六號仁愛診所。

租售

土瓜灣 高息舖位舍樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

高息平賣

石屎平賣

租售均可

美孚新邨

特價唐樓

清水灣

洋樓廉售

北角旺舖平售

洋樓租售

出國廉售

廉價租售

二樓廉售

招租

寫字樓（香港）

廿元

旺舖新樓

新樓廉租

平樓招租（九龍）

旺舖招租

工廠伍百 三全層 三毫

二樓獨立房

潤大舖廉租

廠房平租大小任擇 廣東道1155—1161號 由3200尺起至13000尺 知租電話：891346

出讓

沙田洋樓

特價出租

千餘元店讓

出國急讓

塑膠招牌

合作或讓

沙田洋樓

工廠平租

招生

汽車出讓

車牌轉讓

新樓廉讓

木屋平讓

欲想出國謀生：祇要你有專門技能 哥林比亞工程學校 **無綫電實物函授** 本校特設本科協助各界人仕利用空餘時間迅速學到專門技術并發畢業文憑每月學費15元學生直接携帶學校發給之實習器材回家實習選時間校上課講本簡明易讀校址在九龍堡安道22至26號近青山道仙樂戲院索取章程請電：789115或864989（本校設備規模龐大歡迎到校參觀）

香港商科語言書院 **廣告画裝飾班** 即招第四屆 六個月完成 介紹職業 旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電話·858440

五元教舞 會保價半女 贈書

勤精數專 珠算 化學 新數

業餘授畫

泰國拳柔道院 招男女生 聘請專家教授設備完善，使學員在短期內獲得一套自衛的功夫。院址：北角英皇道明園大厦224座（即電車總站對面）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱
280
281
283
284
288
290
292
298
302
312
313
315
320
322
326
328
329
331
332

香港商科語言書院 以下各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業証書；另備考L.C.C.及PITMAN·AIA·GCE文憑試

英·德·法·日·國語·西班牙文

院址：九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）·設備為規模最大及師資最好學府·電話：858440

打字全科：全部新机，四十元學到畢業。英文拼音：一月速成韋氏及國際音標。珠算全科：學費廿元包教曉，一月速成。TOEFL班：由英籍倫大學士教授。英文文法及寫作，精編講義，初高中速成班。

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記

英文會計簿記 出入口文員班 中文會計簿記 廣告画美術班 各業會計

冷氣 **人人可讀**

英婦 正倫敦音個別小組時間任擇 月費廿元拼音至F5 保成功 教授實用速成會話電883376 旺角廖創興大厦八樓十二座

香港法文專科 商業管理學校 九龍尖沙咀加連威老道12號二樓電話：645656 教註署册 速記·中英簿記·打字·出入口班·信札 日文·英美會話·法文·留學英文·德文 註册教師·畢業授憑·選修兩科·學費八折三科50元

聖玫瑰商科打字學院 英文商業全科速成班 課程：中英文打字、速記、簿記、信札、出入口文件CIF計算日語英語會話等 九龍彌敦道739號金輪大厦七樓電801589

待聘

會計專科

司機求職

報稅理帳

報稅理賬

報稅理賬

工商會計

經驗補習

補習教師

徵求

誠徵合作

良友婚姻介紹服務社

眞善美婚姻服務公司 敬告仕女：本婚姻事業是光明正大，長年塞以足誤終身

聘請

美國加拿大英國 聘請 特別通告

徵求汽車

美國加拿大英國聘請勞工

美國加拿大英國勞工 金山公司

請學徒

廣播演員

聘週薪職員固定

美國加拿大英國 聘請

美國高薪僱用

聘請業務員

特別通告

聘請褓姆

聘請

請看酒吧

聘女助護

啟事

善壇通告 公司啓事

鳴謝 白花油 慈善會 頒發慈善金

承頂聲明

頂舖聲明

尋訪

遺失聲明

李華

尋人

商業

昌記裝修

萬能角鋼

萬能角鋼

文章病院

留學必讀

雪櫃翻新

工業藝術

影印

急鈕鷄眼

麥耀鴻醫局八週年紀念 萬元大

影印 文件平快

工加髮假 本廠設備齊全，能生產，手織，機車頭笠，髻仔科士，歡迎來料（人髮，尼龍，美國經質纖維）加工，或合作。九龍中央郵政信箱K101

專改西裝

影印

專辦台灣個別出入境証 每月舉辦：台灣 星馬泰 日本等地觀光團 專門代辦：中華民國護照星馬泰個別探親 **國聯旅遊社** 九龍尖沙咀北京道69號1101室 電話：K—675360 K676498

打字機

有英美加澳大學詳細資料參考

Toronto University / Brandon Unievrsity / Victoria Unievrsity / St. John University **留學** University of Manitoba / University of Adelaide / University of Texas / University of UBC 香港

遠洋旅遊社 電話432244德輔道中259號嘉華銀行806室（按8字）（星期一至星期六全日辦公，星期日上午照常辦公）

往台灣旅行探親！我們免費爲你辦理簽証手續！想移民加拿大美國等地？我們會給你妥善安排及指導！計劃往英美加澳留學我們備有各校詳細參考資料。**茂業旅行社** 地址：萬宜大厦616室

印刷佳音 透明膠壓簿 廉價

照鏡1⅞"×16"	每條	17元
2"×18"		20元
六度2"×27"		35元

搬運

陳泰主辦 泰園漁村酒家 新界元朗廿八咪半

免費代辦 台灣·日本·星馬 巴西 泰國·越南·柬埔寨等地簽証·美加留學 ... 九龍旺角廖創興銀行十四樓17室電梯13字。

打字機 計數機 收銀機 買賣修理 友邦236495 打字機241857

新生公司搬屋 三十元

華生搬屋 廿五元

立業搬運公司 專門搬屋

永安公司搬屋 專為賓客遷居服務

安全搬屋公司 367587 672764 744566

中聯搬屋公司 港717922 708973 九631288

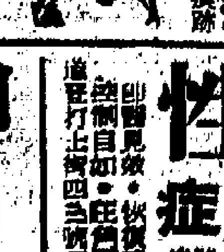
醫藥

余華生 尿病

耳流膿水藥

莫平 痔

謝健初 腦

狐臭 暗瘡 面容 美容 

男女狐汗曲綫

謝金石 男性衰弱

鼻喉耳 高達

外皮 謝照光

痔 黃東明

尿 男女 治根

男性退化症 饒少楓

胃 林竹氏

尿 高元 專科

潘玉珩 父子 婦兒內科 潘熙臣 中醫 風濕·哮喘

陳劍秋 皮膚癬

洪冠洲

喘 咳 風濕

尿病 江少卿

虛弱九

痔

潘柏

丁超智

口臭